

कसे दिवस गेले !!!

(प्रेमच्या कहरांतील एक गोष्ट.)

रचणार

हरि नारायण आपटे.

आवृत्ति दुसरी.

१९२८.

किंमत आठ आणे.

१०००/-

विक्रीस तयार !

विक्रीस तयार !!

श्रीतुकाराममहाराजांची सांप्रदायिक गाथा.



डेमी अष्टपत्री साईज, टाईप ठळक, कापडी मजबूत
बांधणी, कागद ग्लेज, पृष्ठसंख्या ७८०
अभंगाचे वर्णानुक्रम सूचीसह.

किंमत तीन रुपये. ट. ख. ४८, व्ही. पी. नं. ३४१२.

कै० हरि नारायण आपटे यांनी या गाथेस प्रस्तावना लिहिली आहे त्यांत ते म्हणतात:— “तुकाराम महाराजांची गाथा ही श्रीविठ्ठल रूपांत श्रीविष्णूची भक्ति करणाऱ्या सांप्रदायिक वारकऱ्यांचा वेद होय.” पंढरपूर येथील या सांप्रदायाचे अश्वर्यु बाबुराव देवडीकर यांचे साहाय्याने हारिभक्तपरायण गंगू-काफा शिरवळकर यांचेपाशी असलेल्या प्रासादिक पोथीवरून तयार केलेली ही गाथा होय. या गाथेचा विशेष असा की या गाथेंत चाळीसशे व्याख्यान अभंग असून ते ज्या क्रमाने वारकरी म्हणतात त्या क्रमाने छापले आहेत. इतर गाथांत साडेचार, पांच व नऊ हजार-अभंग आहेत, पण त्यांत क्षेपक अभंग बरेच आहेत.

म्यानेजर—आर्यभूषण प्रेस, पुणे.

कसे दिवस गेले !!!

(प्लेगच्या कहरांतील एक गोष्ट.)

७१०३६

रचणार

हरि नारायण आपटे.

आवृत्ति दुसरी

१९२८.

किंमत आठ आणे.

२०१०२५

पुणे येथे

**‘आर्यभूषण’ छापखान्यांत अनंत विनायक पटवर्धन
यांनी छापून प्रसिद्ध केले.**

मित्रवर्य
रा० दामोदर विनायक कीर्तने
आणि
सौ० राधाबाई कीर्तने यांस.

. सा. न. वि. वि. इ. स. १८९७ सालीं आपल्या घरीं आपल्या समागमांत कांहीं दिवस मोठ्या आनंदांत घालविले त्यांचें अल्प स्मारक म्हणून एक पुस्तक आपणांस अर्पण करावें अशी फारा दिवसांची इच्छा. तरी हें लहानसें पुस्तक आपणांस अर्पण करतो त्याचा स्वीकार व्हावा. कळावें, लोभ असावा, हे विनंति.

पुणें: आनंदाश्रम
ता. ४ नवंबर सन १८९९. }

आपला मित्र,
हरि नारायण आपटे.



प्रकाशकाचे दोन शब्द.

ह्या लहानशा पुस्तकांत प्लेगच्या कहरांतील स्थिति गोष्टीच्या रूपानें वर्णन केलेली आहे. कै. वा. हरिभाऊ आपटे हे प्लेगच्या ऐन कहराच्या दिवसांत सुद्धां आपल्या देशबंधूंना शक्य ती मदत करीत होते, त्यामुळें या गोष्टींत वर्णिलेली स्थिति प्रत्यक्ष त्यांच्या अनुभवाची अशी होती व त्यामुळें इतकें हृदयस्पर्शी असें चित्र त्यांच्या लेखणींतून निघणें साहजिक आहे. प्लेगच्या सांथीच्या दिवसांतील कष्टमय स्थितीची कल्पना आज कोणास येणार नाही; परंतु या गोष्टीच्या वाचनानें देशावर गेल्या पिढीच्या अमदानींत कसल्या स्वरूपाचें संकट आलें होतें याची कल्पना या गोष्टीच्या वाचनानें चांगली येणार आहे. म्हणून पावशतका पूर्वीच्या सामाजिक स्थितीच्या वर्णनपर असलेली ही गोष्ट स्वतंत्र पुस्तकरूपानें मुद्दाम छापून प्रसिद्ध केली आहे. आर्य-भूषण छापखान्याकडे कै. हरिभाऊ आपटे यांच्या पुस्तकाची मालकी त्यांच्या मृत्युपत्राप्रमाणें आली असल्यामुळें कै. हरिभाऊ आपटे यांची विविध वाङ्मयसेवा महाराष्ट्राच्या पुढें मांडण्याची जबाबदारी आर्य-भूषण छापखान्याच्या चालकांवर आहे हें जाणून आम्ही ती पुरी पाडण्याची खटपट करीत आहों. लोकाश्रय हा आमच्या या सर्व यत्नाचा पाया आहे हें आम्हीं नमूद केलें पाहिजे असें नाही. विद्यार्थ्यांना हें पुस्तक वाचन पुस्तक म्हणून चांगलें उपयोगी पडेल यांत शंका नाही.

आर्यभूषण छापखाना, पुणे
ता. १९११९२८.

}

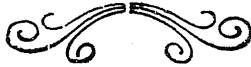
प्रकाशक.



अनुक्रमणिका.



प्रकरण.	पृष्ठ.
१. अहो केस् ! आमच्या वाड्यांत केस् !! १- ८
२. हं ! इस्पितळांत. दुसऱ्या कोठें ? ९-१८
३. अरे देवा ! येथेंसुद्धां प्लेग !! १८-३०
४. पुनः केस ! ३०-३८
५. इस्पितळांत. ३८-५०
६. वुइल. ५०-६१
७. प्लेगचा कहर. ६१-७१
८. त्रिंबकराव परत आले....	... ७१-८७
९. वाचकांस. ८७-८८





हरि नारायण आपटे.

जन्म-

ता. ८ मार्च १८६४.

मृत्यु-

ता. ३ मार्च १९१९.

हरि नारायण आपटे यांचें

अल्प चरित्र.



दृष्टीसमोर असलेल्या माणसाचें अंतरंग शोधणारी, ओष्ठ संभाषणासाठीं आतुर, मुखावर स्मिताची छटा, उंच आणि विस्तीर्ण भालप्रदेश, वाटोळा चेहरा, आणि साधारण स्थूल-फार उंच नव्हे, व ठेंगूही नव्हे, अशी शरीरयष्टि, अशी त्यांची बाह्यरूपाकृति होती. प्रिय कन्येचा वियोग झाला त्या दिवसापासून त्यांच्या चर्येवरील स्मिताची छटा मावळली, आणि त्या ठिकाणीं विरक्तीनें पसरलेली गंभीरपणाची छाया दृग्गोचर होऊं लागली. ह्या दारुण कालावाताचा त्यांच्या देहावरही परिणाम झाला. जरा जोरानें त्यांच्या देहावर आपला पगडा बसवूं लागली, आणि पन्नाशीच्या घरांत पोंचण्यापूर्वीच ते पंचावन्न साठ वर्षांच्या वयाचे असे वृद्ध दिसूं लागले. यानंतर सातच वर्षें त्यांनीं इहलोकांत वास्तव्य केलें. १८६४ सालच्या मार्च महिन्याच्या आठव्या तारखेस त्यांच्या इहलोकवासास प्रारंभ झाला आणि १९१९सालच्या मार्च महिन्याच्या तिसऱ्या तारखेस त्यांचा इहलो-कवास संपला. एकंदर पंचावन्न वर्षांत पांच दिवस कमी इतका काल ते आमच्यामध्ये राहिले, आणि एवढ्या अर्धशतावधीच्या आयुष्यांत महाराष्ट्र शारदेच्या भक्तमंडळींत फार मोठ्या मानाचें, फार मोठ्या कीर्तीचें व चिरस्मरणीय स्थान मिळवून ते निघून गेले.

नारायण चिमणाजी ऊर्फ नानासाहेब आपटे यांचे हरि नारायण आपटे हे ज्येष्ठ पुत्र. हरिभाऊंचा जन्म वहाडांत त्यांच्या आजोळीं झाला. बारशाच्या दिवशीं या मुलाचें नांव ' बाळकृष्ण ' असें ठेवलें होतें, पण कुटुंबांत दुसरा ' बाळकृष्ण ' आहे, असें आढळल्यावर तें नांव बदलून या नव्या बाळकृष्णाचें ' हरि ' हें दुसरें नांव ठेवण्यांत आलें.

हरिभाऊंना मातृसुख फारसें लाधलें नाहीं. ते चार वर्षांचे असतांना त्यांची मातुःश्री इहलोक सोडून गेली. या मातृसुखास आंचवलेल्या मुलाचे बापानें विशेष लाड करावयाचे, पण बापानें आपल्या मुलाला उचलून घेणें, त्याला खेळवणें, त्याचे लाड करणें ह्या गोष्टी त्या वेळच्या जुन्या वळणाच्या कुटुंबांत अमर्यादपणाच्या म्हणून मानल्या जात. बापानें आपल्या मुलास न घेतां, चुलत्यानें किंवा दुसऱ्या कोणी आप्तानें त्याला घ्यावयाचें, खेळवावयाचें, अशी रीत त्या वेळीं असे. त्यामुळे मातेच्या वियोगानंतर हरिभाऊंचें लालनपालन त्यांच्या चुलताचुलतकिडून—महादेव चिमणाजी आपटे व त्यांच्या पत्नी सौ० पार्वतीबाई यांजकडून—होऊं लागलें व या काकाकाकींचा हरिभाऊंस फार लळा लागला. या वेळीं महादेव चिमणाजी ऊर्फ अण्णासाहेब आपटे हे मुंबईत फसवाडींतील एका चाळींत रहात असत. याच ठिकाणीं हरिभाऊंचे लहानपणचे खेळण्याचे दिवस गेले, व त्यांच्या मनावर बालपणांत जे संस्कार झाले असतील तेही याच ठिकाणीं झाले. फक्त मुंजीसाठीं मात्र हरिभाऊ पुण्यास गेले होते. हा आपल्या लाडक्या 'हरी' च्या मुंजीचा समारंभ थाटानें करण्याची त्यांच्या काकींची फार इच्छा होती, पण तत्पूर्वींच सौ० पार्वतीबाई परलोकवासी झाल्या. अशा रीतीनें हरिभाऊ जरा मोठे होतात न होतात तोंच काकींच्या मायेचें छत्रही काळानें हिरावून नेलें. नानासाहेबांनीं प्रथम पत्नी निवर्तल्यावर दुसरा विवाह केला. अण्णासाहेबांनीं पुन्हां विवाह केला नाहीं. कर्त्या बायका घरांतून नाहींशा झाल्यावर संसाराची सगळी व्यवस्था नानासाहेबांच्या मावशी—चिमा मावशी—ह्या पाहूं लागल्या. हरिभाऊंनाही काकींच्या मागून त्यांनींच वाढविलें. त्यांना स्वतःचें मूलबाळ असें कांहींच नव्हतें. आपल्या बहिणीच्या मुलांचा संसार तोच आपला संसार असें मानून तो त्या मोठ्या दक्षतेनें चालवीत असत. हरिभाऊंवर त्यांचें अतिशय प्रेम होतें, पण आई नसलेलें मूल म्हणून त्याचे फाजील लाड न करतां, हरिभाऊंना चांगलें वळण लावण्याची त्यांनीं फार काळजी घेतली. हरिभाऊंचे वडील नानासाहेब ह सरकारी नोकर असून त्यांचे आचारविचार पक्क्या कर्मठ

ब्राह्मणासारखे. चुलते महादेव चिमणाजी—हे पुढें नामांकित वकील झाले —(पुण्यांतील ' आनंदाश्रम ' ही संस्कृत ग्रंथांचें संशोधन व पुनरुज्जीवन करणारी संस्था यांनींच स्थापन केली.) यांचे आचारविचार पूर्णपणें सुधारक पंथाचे. हरिभाऊंचें बालपण यांच्याच सान्निध्यांत गेलें, व या मातृविहीन मुलाचें कोडकौतुक त्यांनींच पुरविलें. आईची माया कशी असते याचा अनुभव हरिभाऊंना मिळाला नाहीं; समजावयास लागण्याच्या वयापूर्वीच ती त्यांना सोडून गेली व तिची जागा प्रथम काकीनें व तिच्या पश्चात् वडिलांच्या मातुश्रीच्या बहिणीनें भरून काढली. हरिभाऊंचें बालपण अशा कौटुंबिक परिस्थितींत मुंबईतील एका चाळींत गेलें.

' श्रीगणेश ' शिकण्याचा आरंभ हरिभाऊंनीं मुंबईत केला व त्यांचें मराठी व तिन इयत्तांपर्यंतचें इंग्रजी शिक्षण मुंबईस झालें. हा वेळपर्यंत हरिभाऊंचे वडील व चुलते एकत्र रहात होते, पण महादेव चिमणाजी यांचें स्वैर वर्तन असह्य झाल्यामुळें नानासाहेबांनीं आपलें बिऱ्हाड पुण्यास नेलें, व आपल्याबरोबर आपल्या मुलास—हरिभाऊंसही—ते पुण्यास घेऊन गेले, व तेथील हायस्कूलांत त्यांनीं त्यांना घातलें. या वेळीं हरिभाऊंचें वय चौदा वर्षांचें होतें. पुण्यांत त्यांना घरीं संस्कृत शिकविण्यासाठीं शास्त्री ठेवण्यांत आला होता व त्याच्याजवळ हरिभाऊंनीं काव्यनाटकादिकांचा बराच अभ्यास केला. हरिभाऊ पुण्यास आल्यानंतर दोन वर्षांनीं ' न्यू इंग्लिश स्कूल ' ही कांहीं तडफदार तरुण देशभक्तांनीं स्थापन केलेली नवीन शाळा निघाली व हरिभाऊ हायस्कूल सोडून या शाळेंत गेले, व याच शाळेंतून ते मॅट्रिक्युलेशनच्या परीक्षेंत उत्तीर्ण झाले. यानंतर पुढील शिक्षणासाठीं ते डेकन कॉलेजांत गेले, व ' न्यू इंग्लिश स्कूल ' च्या मंडळीनें ' फर्ग्यूसन कॉलेज ' काढतांच डेकनमधून ते फर्ग्यूसनमध्ये आले. या कॉलेजांत एक वर्ष घालवून पुन्हां ते डेकनमध्ये गेले. या दोन्ही कॉलेजांत मिळून सरासरी पांच वर्षे त्यांनीं काढलीं; पण कॉलेजाच्या शिक्षणक्रमांतील सगळ्या विषयांमधील; ' पासा ' ची हद्द ओलांडून जाण्याइतकी तयारी त्यांच्या हातून होऊं न शकल्यामुळें कॉलेजांत

पांच वर्षे काढलीं तथापि 'पासा' चा टिळा त्यांना लावून घेतां आला नाही. हरिभाऊंचा ओढा, आसक्ति एका विषयाकडे; त्यांचें मन विशिष्ट विषयांतच रममाण व्हावयाचें; कांहीं विषय त्यांच्या डोक्यांत शिरावयाचेच नाहीत; या विषयांची त्यांना शिसारी यावयाची; पण पासाचा शिक्या पाहिजे तर सगळ्या विषयांत ठराविक मार्कांची मर्यादा ओलांडणें भाग होतें; हरिभाऊंचा आणि गणिताचा तर छत्तिसांचा आंकडा; यामुळें हरिभाऊंची कॉलेजाच्या परीक्षेंत प्रगति होऊं शकली नाही आणि अर्थात् युनिव्हर्सिटीला आपली एखादी पदवी त्यांना अर्पण करतां आली नाही. तथापि हरिभाऊ कॉलेजांत 'चमकले' नाहीत असें नाही. ते शाळेंत चमकले, आणि कॉलेजांतही चमकले. त्यांच्या अंगच्या रसज्ञता व मर्मज्ञता या गुणांचें तेज शाळा व कॉलेज या दोन्ही ठिकाणच्या गुणज्ञ गुरुजनांच्या नजरेस आलें व त्यामुळें हरिभाऊ त्यांच्या सकौतुक आदरास व प्रेमास पात्र झाले. कॉलेजांत त्यांनीं पांच वर्षे काढलीं, पण हें परीक्षांचें कुंपण उल्लंघून जाण्याचें आपल्याला कांहीं साधत नाही, असें दिसून येतांच हरिभाऊंनीं कॉलेजच्या अभ्यासक्रमाला रामराम ठोकला, आणि लोकदृष्टीचें त्यांचें शिक्षण येथेंच संपलें.

हरिभाऊ यांच्या विद्यार्थिव्रताची समाप्ति मात्र तेथेंच झाली नाही व ती त्यांच्या आयुष्याच्या अखेरपर्यंत पुढेंही केव्हां झाली नाही. पहिल्यानें ते जेव्हां मुंबईत मराठी शाळेंत गेले त्यावेळीं विद्यार्थ्यांचें जें व्रत त्यांनीं घेतलें तें इहलोकांतून निघून जाण्याच्या अखेरच्या दिवसापर्यंत तें त्यांनीं अखंड चालविलें; पहिला 'श्रीगणेशा' शिकविणाऱ्या शाळेंत जशा तऱ्हेचे ते विद्यार्थी होते, तसेच इंग्रजी शाळेंत होते, तसेच कॉलेजांत होते व तसेंच कॉलेजांतून बाहेर पडल्यानंतर अखेरच्या दिवसापर्यंत होते. त्यांचा ज्ञानार्जनाचा हव्यास एकसारखा वाढतच होता. त्यांना लागलेला वाचनाचा छंद म्हणा, व्यसन म्हणा, वेढ म्हणा, जबरदस्त होतें, व त्या 'व्यसना' पार्थी हजारां रुपये त्यांनीं वेचले. त्यांनीं जेवढें वाचलें तेवढें वाचलेलीं किंवा वाचणारीं माणसें थोडींच सांपडतील. आपली वाचनाची वृष्णाः

वृत्तं करण्यासाठीं ते नव्या नव्या भाषा शिकले. मराठी ही तर त्यांची मायभाषाच; इंग्रजी व संस्कृत या भाषांचें ज्ञान त्यांनीं शाळेंत व कॉलेजांत संपादन केलें; पण फ्रेंच व जर्मन भाषांतील सरस वाङ्मयाचा आस्वाद घेण्याकरितां ह्या भाषांचेंही अध्ययन त्यांनीं केलें. कैक हजार ग्रंथ त्यांनीं सर्व भाषांतील मिळून वाचले आणि वाङ्मयप्रासादाच्या प्रत्येक दालनांत प्रवेश केला. त्यांची वृत्ति मधुलोलुप भ्रमरासारखी होती. वाङ्मयाच्या उद्यानांत नवें फूल फुललेलें त्यांना दिसल्यावर त्यांनीं तिकडे धांव घेतली नाही व त्यांतील रसास्वाद घेण्यांत ते तल्लीन झाले नाहीत असें केव्हांही झालें नाही. अखेरच्या दुखण्यांत रुग्णशय्येवर वेदनांनीं विव्हाळ होऊन पडले असतांना देखील नव्या नव्या ग्रंथांचा परिवार त्यांच्या सभोवार पसरलेला होता, आणि कोणतेना कोणतें नवीन पुस्तक वाचून घेऊन ते तशा असहाय स्थितींतही आपली ज्ञानार्जनपिपासा वृत्त करून घेत.

हें एवढें वाचन त्यांनीं कशासाठीं केलें ? स्वतःची वाचनाची तहान भागविण्यासाठीं ? नव्हे. 'दांडगा वाचक' म्हणून म्हणवून घेण्यासाठीं ? नाही. विद्वत्परिषदेंत बहुमानाची जागा मिळविण्यासाठीं ? तसेंही नव्हे. कीर्ति मिळविण्याची धडपड त्यांनीं केव्हांही केली नाही. तिच्या प्राप्तीचा हव्यास त्यांना केव्हांही लागला नव्हता. ती आपण होऊन त्यांच्याकडे धांवत आली, आणि मराठीतील अद्वितीय कादंबरीकाराचा मुकुट तिनें त्यांच्या मस्तकावर ठेवला. हरिभाऊंचें जीवितकार्य त्यांनीं लिहिलेल्या कादंबऱ्या हेंच आहे. ह्या कादंबऱ्या त्यांनीं जनमनोरंजनार्थ लिहिल्या नाहीत. त्या पतितांच्या उद्धारासाठीं, दीनांच्या दुःखविमोचनासाठीं, मार्गभ्रष्टांना सन्मार्गदर्शनासाठीं, हताश झालेल्या हृदयांत नवचैतन्य उत्पन्न करण्यासाठीं, समाजशुद्धीसाठीं, राष्ट्रीय भावना उद्दीपित करण्यासाठीं, त्यांनीं लिहिल्या. यासाठीं त्यांनीं अखंड वाचन चालविलें, वाङ्मयाच्या क्षेत्रक्षेत्रांतरीं फिरून सुविचारांचीं बीजे गोळा केलीं आणि तीं आपल्या कादंबऱ्यांच्या द्वारा आपल्या देशबांधवांच्या मनांत मोठ्या चातुर्यानें पेरण्याचा महदुयोग केला.

“ न हि कस्तूरिकामोदः शपथेन प्रकाश्यते ” ह्या कविवचनाची आठवण हरिभाऊंच्या “ आजकालच्या गोष्टी—मधली स्थिति ” ह्या पहिल्या

कादंबरीच्या प्रकाशनाचा इतिहास करून दिल्याशिवाय रहात नाही. ही कादंबरी हरिभाऊंनी कॉलेजांत असतांना लिहिली, व “ पुणेंवैभव ” ह्या अस्तंगत साप्ताहिक पत्रांत ती १८८५ सालीं प्रसिद्ध झाली. ह्या कादंबरीची पहिलीं दोन प्रकरणें प्रसिद्ध होतांच केवळ पुण्यासच नव्हे, तर सगळ्या महाराष्ट्रांतील वाचकवर्गांत मोठी खळबळ उडाली व या कादंबरीचा कर्ता कोण म्हणून प्रत्येक वाचक विचारूं लागला. हरिभाऊंची इच्छा आपलें नांव कोणाला कळूं न देतां आपलें कादंबरीलेखनाचें कार्य चालवावें अशी होती आणि ‘ केसरी ’ नें कांहीं कारणावरून त्यांचें नांव मुद्दाम लोकांना सांगितलें नसतें, तर हरिभाऊंची इच्छा सफल होऊन कर्त्याचें नांव अज्ञात राहून, फक्त कृति तेवढी वाचकवर्गापुढें आली असती. “ मधली स्थिति ” या कादंबरीनंतर हरिभाऊंची “ आजकालच्या गोष्टींतली ” दुसरी गोष्ट “ गणपतराव ” ही कानिटकर मंडळीच्या ‘ मनोरंजन ’ मासिक पुस्तकांत प्रसिद्ध होऊं लागली, तेव्हां त्या कादंबरीवरही हरिभाऊंनीं लेखकाचें नांव “ पुणें वैभवांतील आजकालच्या गोष्टींचा कर्ता ” असें दिलें होतें. कांहीं पाश्चात्य कादंबरीकारांप्रमाणें आपलें नांव गुप्त ठेवून कादंबऱ्या लिहाव्या अशी हरिभाऊंची इच्छा असल्यामुळें केसरीनें केलेला गौप्यफोट हरिभाऊंना आवडला नाही. कांहीं स्वरीं व कांहीं काल्पनिक पात्रें योजून समाजांतील सुखदुःखाच्या प्रसंगांचीं हृदयस्पर्शी चित्रें रंगवावति व लोकजागृति करावी हा कादंबरीलेखनांतला हरिभाऊंचा हेतु त्यांच्या ह्या पहिल्या कादंबरीपासून स्पष्ट दिसतो. हरिभाऊंची ही कादंबरी प्रसिद्ध झाली त्या काळांत कादंबरीसारख्या पुस्तकांकडे तत्कालीन शिष्टमंडळी अनादराच्या दृष्टीनें पहात असत; असलीं पुस्तकें वाचल्यापासून “ वाचणारांचीं मनें विघडून ते नीतिभ्रष्ट होतात ” असें त्या वेळचे शिष्ट मानीत असत; असें असतांही विशीएकविशीत लिहिलेल्या हरिभाऊंच्या ह्या पहिल्या कादंबरीनें तिच्या वाचनाची शिष्टमंडळाच्या मनांतही उत्कट उत्कंठा उत्पन्न केली; इतकेंच नव्हे तर कित्येकांना तिचें पुढलें प्रकरण केव्हां प्रसिद्ध होईल व केव्हां तें आपण वाचूं इतका चटक लावला; यावरून या उद्योगमुख कादंबरी-

काराच्या लेखणींत वाचकांच्या मनांत खळबळ उडवून देण्याचें कसें सामर्थ्य होतें याची साक्ष पटते.

कानिटकर आणि मंडळीच्या 'मनोरंजन' या मासिक पुस्तकाचा पहिला अंक १८८६ सालच्या जुलई महिन्यांत प्रसिद्ध झाला, व त्यांत हरिभाऊंनी लिहावयास घेतलेली दुसरी कादंबरी 'गणपतराव' हिचें पहिलें प्रकरण आलें. ह्या पहिल्या अंकांत हरिभाऊंच्या नव्या कादंबरीच्या पहिल्या प्रकरणास पहिलें स्थान देण्यांत आलें व याच अंकांत हरिभाऊंनी लिहिलेल्या 'श्रुतकीर्तिचरित' या नाटकाचा पहिला कांहीं भाग प्रसिद्ध झाला. या दोन्ही विषयांवर लेखकांचें नांव 'आ. का. गो.' च्या कर्त्याकडून असेंच घालण्यांत आलें होतें. हें मासिक पुस्तक कांहीं काळ नियमितपणें निघालें, परंतु पुढें या मासिकाचे अंक अनियमितपणें प्रसिद्ध होऊं लागले, व शेवटीं तें बंद पडलें. या मासिक पुस्तकांत हरिभाऊंनी 'गणपतराव' व 'चाणाक्षपणाचा कळस' या दोन कादंबऱ्या, 'श्रुतकीर्तिचरित' व 'जयध्वज' हीं दोन नाटके, 'मारून मुटकून वैद्यबोआ,' 'पळपुत्र्या वैद्य' इत्यादि मोलियरच्या आधारें लिहिलेलीं प्रहसनें, कांहीं लहानसहान गोष्टी, निबंध व कविता लिहिल्या. या मासिक पुस्तकाच्या शिरोभागीं 'आपरितोषाद्रविदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम्' ही कविकुलगुरूंची उक्ति 'ध्येयवाक्य' म्हणून घातलेली असे व त्याप्रमाणें हें मासिक पुस्तक अल्पावधींतच विद्वज्जनांच्या प्रशंसेस पात्र होऊन अशा वाङ्मयाची अवश्यकता त्यानें सिद्ध करून दिली. या मासिकपुस्तकाशीं हरिभाऊंचा संपादकीय संबंध होता, व आपल्या 'मनोरंजना'चा हरिभाऊंना फार अभिमानही होता. तो इतका कीं, कै. काशिनाथ रघुनाथ मित्र यांनीं त्यानंतर आपल्या नवीन काढलेल्या मासिक पुस्तकास 'मनोरंजन' नांव दिलें ही गोष्ट हरिभाऊंस आवडली नाही व पुढें कैक वर्षें तरी ती त्यांच्या मनांत वसत होती. कै. मित्रांनीं आपल्या 'मनोरंजना'चा पहिला दिवाळी अंक काढला त्यांत घालण्यासाठीं हरिभाऊंकडे त्यांचें छायाचित्र मागितलें; परंतु तें सुद्धां देण्याचें त्यांनीं नाकारलें होतें. पुढें

अनेक वर्षांनंतर कांहीं व्यवसायपरत्वे काशिनाथ रघुनाथ मित्र आणि हरिभाऊ यांचा निकट संबंध आला, तेव्हां हरिभाऊंनी मित्राच्या 'मनोरंजनांत' लिहिण्यास पहिल्यानें लेखणी हातीं घेतली. हरिभाऊंनीं आपलें 'मनोरंजन' काढण्यांतला हेतु पहिल्याच अंकाच्या प्रस्तावनेंत व्यक्त केला तो असा: "यांत येणारे विषय, शिक्षणाचा हेतु मुख्य धरून, जितके मनोरंजक व प्रतिष्ठित करवतील तितके करण्याचा आमचा विचार आहे" आणि हाच "हेतु मुख्य धरून" हरिभाऊंनीं आपल्या कादंबऱ्या लिहिल्या, गोष्टी लिहिल्या, नाटकें लिहिलीं—आपल्या सर्व ललितवातङ्मयाची रचना हाच हेतु मनांत धरून हरिभाऊंनीं केली.

आपलें लोकशिक्षणाचें, बहुजनसमाजांत विचारजागृति करण्याचें कार्य विस्तृत प्रमाणावर करण्यासाठीं सन १८९० सालच्या आक्टोबरांत हरिभाऊंनीं 'करमणूक' पत्र काढलें. यावेळीं जुन्यानव्याचा झगडा जोरानें चाललेला होता. 'केसरी' आणि 'सुधारक' यांची एकमेकांशीं 'दोन हात' करण्याची खडाजंगी चालू होती. सुधारक व त्यांचीं मते यांच्या-विषयीं बहुजनसमाजांत आदर किंवा प्रेम बिलकुल उत्पन्न झालें नव्हतें; सुधारकांच्या मतांचा उच्चारही बहुजनसमाजास अभद्र वाणीसारखा वाटे, इतकी त्यांविषयीं लोकांच्या मनांत अप्रीति होती. ही अप्रीति नाहींशी करून इष्ट सुधारणांना लोकमत अनुकूल करण्याचें कार्य हरिभाऊंनीं 'करमणुकी'च्या द्वारेणें आरंभिलें. आपल्या लेखणीच्या सामर्थ्याविषयीं हरिभाऊंस आतां आत्मविश्वास उत्पन्न झाला होता; आपल्या मनोरंजनाच्या शर्करावगुंठित गुटिकांचें लोक मोठ्या आनंदानें व उत्कंठेनें सेवन करतात हें हरिभाऊंच्या उत्तम रीतीनें प्रत्ययास आलें होतें; म्हणून रुक्ष, तात्त्विक वादविवादाच्या मार्गांत न शिरतां करमणुकीच्या बहुजनसमाजास आवडणाऱ्या मार्गांनें त्यांनीं आपलें लोकशिक्षणाचें कार्य जोरानें करण्यास प्रारंभ केला.

'पण लक्षांत कोण घेतो?' ही 'करमणुकी' त अगदीं प्रारंभीं प्रसिद्ध झालेली त्यांची सामाजिक कादंबरी होय.

‘ करमणूक ’ पत्र त्यांनीं अठ्ठावीस वर्षे चालविलें आणि स्वभाषेची आणि स्वदेशाची सेवा त्यांनीं या पत्राच्या द्वारे प्रामुख्याने केली. ‘पुणें वैभवां’त प्रसिद्ध झालेली ‘ मधली स्थिति ’ व त्यानंतर आपल्या ‘ मनोरंजनां ’ त लिहिलेल्या ‘ गणपतराव ’ (ही अपुरीच राहिली) व ‘ चाणाक्षपणाचा कळस ’ ह्या दोन, ह्या कादंबऱ्यांखेरीज बाकी आपल्या सर्व कादंबऱ्या त्यांनीं ‘ करमणुकी ’ तूनच प्रसिद्ध केल्या. ह्या कादंबऱ्यांशिवाय शेंकडों मोठ्या व छोट्या गोष्टी, लहान लहान निबंध, छोटीं चरित्रें, निवडक माहिती, कविता, चुटके वगैरे वगैरे कितीतरी मजकूर त्यांनीं लिहिला. हा त्यांनीं लिहिलेला सर्व मजकूर एकत्र करून छापल्यास हजार हजार पानांचे कितीतरी ग्रंथ भरतील. हा सर्व मजकूर लिहिण्यांत—‘करमणुकी’ त येणाऱ्या कोणत्याही मजकुरांत,—त्यांनीं आपलें धोरण मात्र केव्हांही ढळू दिलें नाहीं. आपल्या लिहिण्याचा लोकशिक्षण हा जो मुख्य हेतु त्याला विघातक अशी एक ओळही त्यांनीं कधीं आपल्या ‘ करमणुकी ’ त येऊं दिली नाहीं. आणि अश्लीलतेला तर त्यांनीं आंतल्या मजकुरांतच नव्हे तर जाहिरातींतसुद्धां कधीं डोकावूं दिलें नाहीं. आपल्या समाजास आपल्याला विशिष्ट विचारांचें वळण लावावयाचें आहे, लोकांच्या अंतःकरणांतला अंधार नाहींसा करून कर्तव्याच्या स्फूर्तीची ज्योत तेथें प्रज्वलित करावयाची आहे, हें धोरण डोळ्यांपुढें ठेवून ‘ करमणुकी ’ चा अठ्ठावीस वर्षांचा मार्ग त्यांनीं आक्रमण केला. त्यांचा पहिला जोम पुढल्या वयांत टिकला नाहीं. ‘ करमणुकी ’ चें काम त्यांनीं पहिल्या पहिल्यानें जितक्या नेटानें केले तितक्या नेटानें त्यांजकडून तें पुढें होईनासें झालें; तथापि ‘ करमणुकी ’ चें त्यांनीं निराळ्या तऱ्हेच्या स्वरूपांत पुढें केव्हांही स्थित्यंतर होऊं दिलें नाहीं. प्रचलित राजकारण, व सामाजिक, धार्मिक इत्यादि प्रश्नांवर वर्तमानपत्रांतून होणारे वादविवाद यांपासून आपल्या ‘ करमणुकी ’स अलप्त ठेवावयाची असें जें धोरण त्यांनीं प्रारंभीच ठरविलें तेंच अखेरपर्यंत मोठ्या दक्षतेनें कायम राखलें. आपलीं राजकीय, सामाजिक, धार्मिक इत्यादि बाबतींतील मतें त्यांनीं आपल्या कादंबऱ्यांतील पात्रांच्या मुखांतून वद-

दिलीं, आणि तींही मोठ्या खुबीने व चटकदार रीतीने वदविलीं; पण इतर वर्तमानपत्रांसारखी या विषयांची चर्चा त्यांनीं ' करमणुकी ' तून कधीही केली नाही. या प्रश्नांची विशेष चर्चा करण्याची, विशेषतः सामाजिक प्रश्नांची चर्चा करण्याची त्यांना अवश्यकता वाटली त्या वेळीं त्यांनीं ' सुधारका ' चें पुनरुज्जीवन केलें, व या कार्यासाठीं एक दिवसाआड निघणारें एक वर्तमानपत्र काढण्याची वाटाघाट याच सुमारास ते व माजी बाबाजी सखाराम कंपनीचे मालक गोविंदराव डुकले यांच्यामध्ये चालली होती. ' करमणुकी ' ची व्यवस्था या वेळीं मेसर्स बाबाजी सखाराम कंपनीकडेच होती व तिच्या उत्कर्षासाठीं गोविंदराव डुकले यांनीं पुष्कळ परिश्रम केले व पुष्कळ पैसाही खर्च केला. गोविंदराव वारल्यानंतर बाबाजी सखाराम कंपनी बंद झाली; त्यावेळीं व त्यानंतरही अनेक वेळां ' करमणूक आमच्या स्वाधीन करा, आम्ही ती चालवितों ' अशी कांहीं जणांनीं हरिभाऊंकडे मागणी केली; तिच्या स्वामित्वासाठीं हरिभाऊंस मोठाल्या रकमाही कित्येकांनीं देऊं केल्या; पण आपली ' करमणूक ' आपल्या धोरणानें पुढें कोणी चालवील असा भ्रवंसा न वाटल्यामुळें हरिभाऊ ती कोणाच्याही स्वाधीन करावयास तयार झाले नाहींत. हरिभाऊंची ' करमणूक ' हरिभाऊंबरोबरच विराम पावली !

हरिभाऊंनीं ' करमणुकी ' तून एकंदर १८ मोठ्या कादंबऱ्या लिहिल्या; त्यांपैकीं ८ सामाजिक असून, १० ऐतिहासिक आहेत. सामाजिक व ऐतिहासिक हे दोन वर्ग खेरीज करून तिसऱ्या वर्गांत घालतां येण्यासारखी एकच कादंबरी त्यांनीं आपल्या लेखनव्यवसायाच्या अगदीं आरंभीं लिहिली व ती म्हणजे ' मनोरंजनां ' त प्रसिद्ध झालेली ' चाणाक्षपणाचा कळस ' ही होय. अशा तऱ्हेची अगर वरील दोन प्रकारच्या कादंबऱ्यांहून भिन्न केवळ मनोरंजक कादंबरी त्यांनीं पुढें लिहिली नाही.

याशिवाय ' गड आला पण सिंह गेला ' ही कादंबरीवजा मोठी गोष्ट त्यांनीं लिहिली; पण कादंबऱ्यांपैकीं ' म्हैसूरचा वाघ ' ' सूर्यग्रहण ' व ' कालकूट ' ह्या कादंबऱ्या अपूर्ण आहेत. ' कालकूट ' ही कादंबरी त्यांनीं योजिल्याप्रमाणें पुरी असती, तर ती त्यांची एक अत्युत्कृष्ट कादंबरी झाली.

असती. ती त्यांना अर्धीच सोडून द्यावी लागली, याचें कारण त्यांच्या
 ' करमणुकी ' वर व त्यांच्या कांहीं कादंबऱ्यांवर त्या वेळीं येऊं पहाणारें
 गंडांतर होय. तें गंडांतर त्यांच्या एका हितचिंतकाच्या व थोर मित्राच्या
 खटपटीमुळें टळलें म्हणून बरें, नाहींपेक्षां त्यांच्या कांहीं उत्कृष्ट कादंबऱ्यांस
 कायमचा—निदान कांहीं काळ तरी महाराष्ट्र मुकला असता. ' मी ' व
 ' यशवंतराव खरे ' या कादंबऱ्या पुस्तकरूपानें प्रसिद्ध करतांना त्यांचीं
 शेवटचीं प्रकरणें आज त्या पुस्तकांत जीं आहेत त्याहून निराळ्या तऱ्हेनें
 लिहिण्याचें त्यांच्या मनांत होतें. पण सदर गंडांतराच्या वावटळीमुळें तो
 विचार त्यांना सोडून देणें भाग पडलें. ' वज्राघात ' ही त्यांनीं संपूर्ण
 लिहिलेली शेवटची कादंबरी होय. त्यांनीं ' वज्राघात ' लिहिण्यास
 आरंभ केला त्या वर्षीं त्यांच्या आवडत्या मुलीच्या मृत्यूनें त्यांच्या हृदया-
 वर वज्राघात झाला ! ' करमणुकी ' चे तेव्हांचे चालक गोविंदराव डुकळे
 त्याच वर्षीं दिवंगत होऊन बाबाजी सखाराम कंपनीवर वज्राघात झाला व
 त्यांच्या कादंबरीलेखनावरही वज्राघातच झाला. यानंतर त्यांनीं ' करम-
 णुकी ' त नवीन कादंबरी लिहिली नाही. ' पुणेंवैभव, ' कानिटकर मंड-
 लीचें ' मनोरंजन ' व स्वतःची ' करमणूक ' यांशिवाय त्यांची कादंबरी
 अन्यत्र कोठेंही प्रसिद्ध झाली नाही. ' काळ तर मोठा कठीण आला '
 ह्या त्यांनीं दुष्काळावर लिहिलेल्या मोठ्या गोष्टीचें त्यांनींच इंग्रजींत केलेलें
 भाषांतर मात्र ' रामजी ' या नांवानें विलायतेंतील प्रख्यात ' मेसर्स फिशर
 अनविन कंपनी ' नें पुस्तकरूपानें प्रसिद्ध केलें आहे.

' मनोरंजनां ' त प्रसिद्ध केलेल्या नाटकांशिवाय ' संत सखूबाई ' व
 ' सती पिंगला ' हीं दोन नवीन नाटके त्यांनीं लिहिलीं. यांपैकी ' संत
 सखूबाई ' हें त्यांनीं ' करमणुकी ' त (' वसंत अंकां ' त) लिहिलें.
 ' करमणुकी ' शिवाय इतरत्रही त्यांनीं पुष्कळ लिहिलें. निरनिराळ्या
 विद्वज्जनसभांपुढें वाङ्मयावर सुंदर भाषणें केलीं व निबंध वाचले. विद्या-
 र्थिदशेंतही त्यांनीं कांहीं चांगले निबंध लिहिले व काव्यरचना केली.
 साप्ताहिक अँग्लो—मराठी ' ज्ञानप्रकाश ' ची व पुढें ' ज्ञानप्रकाश ' दैनिक

झाल्यावर त्यांची संपादकीय सूत्रे कांहीं काल त्यांच्याकडे होती व 'सुधारका' चे पुनरुज्जीवन केल्यावर त्यांत कांहीं सुंदर निबंध त्यांनी लिहिले. हा त्यांचा सगळा लेखनोद्योग मनांत आणला म्हणजे वाङ्मयक्षेत्रांत त्यांनी केलेली कामगिरी केवळ संख्येच्या दृष्टीनेही फारच मोठी आहे अशी खात्री पटल्यावांचून राहात नाही. त्यांच्या आयुष्याचा लेखनव्यवसायांत गेलेला काल साधारणतः पसतीस वर्षांचा आहे. पण त्यांत जास्त नेटाची व उत्साहपूर्वक कामगिरी करमणुकीच्या सुरवातीपासून पुढील २०-२१ वर्षांतच झाली.

हा सगळा लेखनाचा प्रचंड खटाटोप त्यांनी लोकशिक्षणासाठी, बहुजनहितसाधनासाठी केला; पैशासाठी अगर कीर्तीसाठी केला नाही. त्यांच्या गुणांवर लुब्ध होऊन कीर्ति त्यांच्याकडे धांवत आली तशी लक्ष्मी मात्र आली नाही. श्री आणि सरस्वती यांच्यांत छत्तिसांचा आंकडा असतो हाच सिद्धांत पुनश्च प्रस्थापित करणारे महाराष्ट्रांतील ह्या कादंबरीकारकुलगुरूचे चरित्र आहे. आयुष्याच्या शेवटी शेवटी तर सांपत्तिक अडचणींनी त्यांचे चित्त अत्यंत अस्वस्थ झाले होते. जे हरिभाऊ कर्तृत्वाच्या आयुष्याच्या सुरवातीस महादेव चिमणाजी यांनी पुनः पुनः प्रयत्न केले असतांही सरस्वतीची सेवा सोडून धनार्जनाचा कोणताही उद्योग करण्यास तयार झाले नाहींत, व हा त्यांचा हेका पाहून महादेव चिमणाजींनी तूं माझे न ऐकल्यास "मी तुला माझ्या इस्टेटांतली एक कपर्दिकही देणार नाही" असे निखून लिहिल्यावर "मी मुळीं तुमच्या संपत्तीचा अभिलाष केव्हांच केला नाही" असा खणखणित जबाब दिला, त्याच हरिभाऊंना पैशाच्या फिकिरीमुळे बंगाल्यांत एक नवा रेल्वेचा फांटा बांधण्यास निघालेल्या कंपनीचा व्याप मार्ग लावून घेऊन आयुष्याच्या अंतिम प्रहरांत 'शेअर घ्या हो' म्हणून कैकांच्या दारीं हिंडावे लागले ! हा दैवदुर्विलास नव्हे तर काय ? हरिभाऊंना 'करमणुकी' पासून कांहीं प्राप्ति झाली नाही, अगर त्यांच्या कादंबऱ्यांनी त्यांना लक्ष्मीची जोड जोडून दिली नाही. उलट ह्या सर्व व्यवसायांत कर्जाचा बोजा त्यांच्या शिरावर झाला. बाबाजी सखाराम कंपनी बुडण्यास जीं अनेक कारणे

झालीं त्यांपैकीं गोविंदराव डुकले यांनीं हरिभाऊंना प्रोत्साहन देण्यासाठीं, त्यांच्या 'करमणुकी'साठीं व त्यांच्या ग्रंथप्रकाशनासाठीं वेचलेला पैसा हें एक होतें. आणि 'आर्यभूषण छापखान्या' नें आणि महाराष्ट्रांतील या नामांकित मुद्रणालयाचे निःसीम सेवक रा. रा. केशवराव बाळ यांनीं वेळो-वेळीं त्यांना जें साह्य केलें तें केलें नसतें व अखेर त्यांचे परममित्र गोपाळराव गोखले यांच्या 'सर्व्हंट्स ऑफ इंडिया सोसायटी'नें त्यांच्या ऋणाविमो-चनाची व त्यांच्या कुटुंबाच्या आजन्म निर्वाहाची व्यवस्था केली नसती तर त्यांच्या मनाला होणाऱ्या सांपत्तिक दुःस्थितीच्या वेदना अखेरच्या क्षणा-पर्यंत वाढत गेल्या असत्या.

चुलते अण्णासाहेब यांनीं आपल्या संपत्तींतली एक कपडिकर्ही जरी हरिभाऊंना दिली नाही तथापि त्यांनीं आयुष्याच्या अखेरीस 'आनंदाश्रम' ही संस्था स्थापन करून शिल्लक संपत्तीचा सद्‌व्यय केला, व त्या आश्र-माची व्यवस्था ठेवण्याचें काम हरिभाऊंच्या हातीं सोंपवून त्या 'आश्रमाच्या' खर्चातून हरिभाऊंच्या संसारयात्रेची थोडीशी सोयही करून ठेविली. हरिभा-ऊंनीं या 'आश्रमांत' पंचवीस वर्षे वास्तव्य केलें. त्यांचा लेखनाचा बहुतेक उद्योग याच आश्रमांत झाला. 'आश्रमाच्या' वरच्या मजल्यावर त्यांची लिहावयास बसण्याची लहानशी खोली होती. या खोलींत आपलें लिहिण्याचें काम ते बहुधा रात्रौ व पहांटेस करीत; केव्हां केव्हां दिवसाही ते लिहावयास बसत, पण दिवसाचा बहुतेक वेळ भेटावयास आलेल्या मंडळीशीं काव्यशास्त्रविनोदांत जाई. त्यांचें लिहिणें नियमित नव्हतें. ज्या वेळीं त्यांची प्रतिभा जागृत होई, तेंद्री लागे त्याच वेळीं त्यांच्या हातून तावाचे ताव लिहून तयार होत. अशा वेळीं तासांचे तास ते एक-सारखे लिहीत बसत आणि त्यांच्या लेखणींतून कागदावर अक्षरपांक्ति झर-झर उमटत जात. 'वाचमर्थोनुधावति' हें त्यांच्या वावर्तीत अगदीं खरें होतें. त्यांची भाषा अलंकारादि आभरणांनीं, संस्कृत शब्दांच्या चातुर्यानें अथवा पदलालित्यानें नटलेली नाही, तथापि वाचकांचें अंतः-करण ती मोहून टाकते, ती अत्यंत गोड वाटते याचें कारण वरीलच

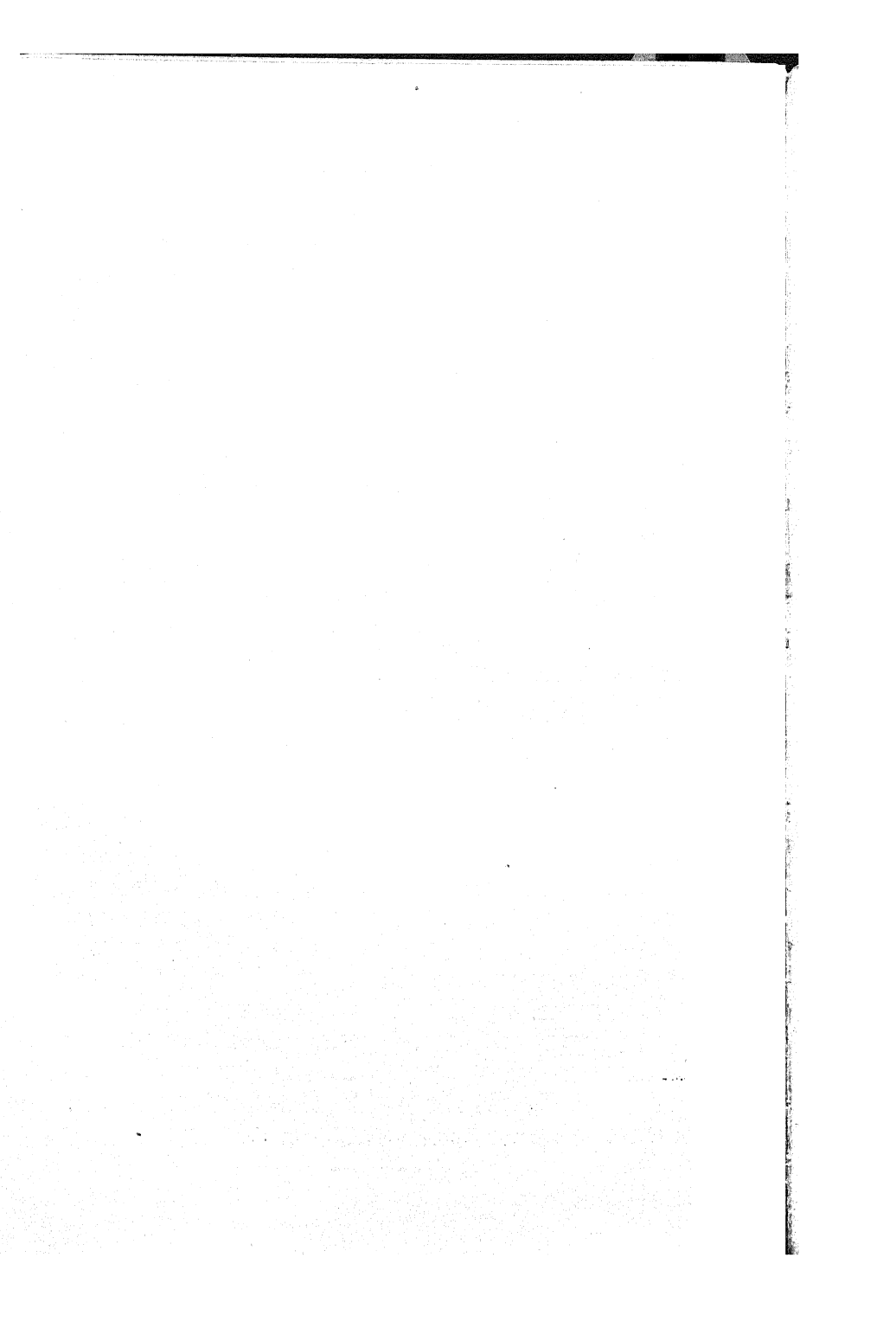
होय. अशा वृत्तींत ते जेव्हां लिहित असत तेव्हां वर काय लिहिलें हें ते कधींही पहात नसत. ज्या वेळीं त्यांची तंद्री लागत नसे—आणि शेवटच्या दहा बारा वर्षांत असे वारंवार होऊं लागलें—तेव्हां लिहिण्यासाठीं कागद पुढ्यांत घेऊन बसले तरी त्यावर त्यांची लेखणी चालेनाशी होई. एरवीं ते एका शब्दाची खोडाखोड न करतां झपाझप लिहित जात. ‘वज्राघाताचें’ पहिलें प्रकरण त्यांनीं अत्यंत सुंदर लिहिलें आहे. तें लिहिण्याची तयारी करून ते चार पांचदां बसले ! पण तितक्याही वेळां पांच दहा ओळी लिहून त्यांनीं कागद फाडून टाकले. शेवटीं एका पहांटेस त्यांनीं तें सुंदर प्रकरण लिहिलें आणि त्या पुढचींही दोन प्रकरणां त्याच बैठकींत लिहिलीं—‘करमणुकी’ च्या संबंध अंकाचा मजकूर—कादंबरीचें प्रकरण, गोष्ट, माहिती, चरित्र, चुटके वगैरे—त्यांनीं असाच पुष्कळदां एका अगर दोन बैठकींत लिहिला आहे. त्यांनीं इतक्या कादंबऱ्या लिहिल्या; पण कोणतीही कादंबरी आधीं संपूर्ण तर राहोच पण तिचीं बरींचशीं प्रकरणें लिहून मग ती प्रसिद्ध करण्यास आरंभ केला असें कधींच झालें नाहीं. ‘करमणुकी’ चा अंक निघण्याचा दिवस आजउद्यांवर आला म्हणजे त्यांनीं त्या अंकाचें प्रकरण लिहावयाचें; पण तें इतकें सरस उतरावयाचें कीं, तें वाचल्यावर वाचकांच्या मनाला त्याचा चटक्या लागून ‘करमणुकी’ च्या पुढील अंकाच्या आगमनाकडे तो डोळे लावून बसावयाचा. हा क्रम सतत पाव शतकाहून अधिक काल चालला आणि तेवढा दीर्घकाल या श्रेष्ठ कादंबरीकारानें मराठी वाचकवर्गास गुंगत ठेविलें.

कौटुंबिक सुखाचा वांटा या कादंबरीकाराच्या भागधेयांत विधीनें लिहिला नव्हता असें म्हटलें पाहिजे. अगदीं शैशवांत मातृसुख संपलें, जुन्या वळणामुळें व जुन्या विचारांमुळें पित्याचा लळा लागला नाहीं, तारुण्यांत प्रथम पत्नी व तिला झालेलीं तिन्ही मुलें गेलीं; द्वितीय विवाह केल्यावर नव्या विचारामुळें वडिलांच्या घरीं मानसिक त्रासांत दिवस काढावे लागले, द्वितीय कुटुंबाच्या पोटीं फार वर्षांनीं त्यांना एक मुलगी झाली, पण जन्मापासूनच तिला रोगानें ग्रासली, ‘ताई’ त्यांच्या डोळ्यां-

त्तील बाहुली, त्यांचा जीव कीं प्राण होती. आयुष्याच्या उतरणीजवळ ते येत आहेत तोंच काळानें तिला उचलून नेली आणि यानंतर बरोबर एक वर्षानें त्यांचे परम स्नेही गोपाळराव गोखले गेले. अशीं त्यांच्या कौटुंबिक दशेंत आभाळावर आभाळें येत गेलीं. पण त्यांच्या प्रेमळ स्वभावांत, सौजन्यांत, आदरातिथ्यवृत्तींत अगर स्नेहशीलपणांत कधींही बदल झाला नाही. गर्वानें त्यांना स्पर्श केला नाही. विनयाची वृत्ति त्यांना सोडून गेली नाही, अहंभाव त्यांच्या अंतःकरणांत प्रवेश करूं शकला नाही; पितृभक्तीची भावना त्यांच्या हृदयांत अखंड वागत होती.

त्यांनीं वाङ्मयाव्यतिरिक्त अन्य क्षेत्रांतही पुष्कळ कार्यं केलें, व त्या क्षेत्रांत बहुमान मिळविला. पुण्यांतील प्रमुख पुढाऱ्यांत त्यांची गणना होती. पुणें म्युनिसिपालिटीचे ते एक वेळ प्रेसिडेंट होते. ज्या युनिव्हर्सिटीची परीक्षा ते पास होऊं शकले नाहींत त्याच युनिव्हर्सिटीनें त्यांना आपल्या अत्युच्च परीक्षेंत पुढें मराठीचे परीक्षक नेमलें. मुंबई युनिव्हर्सिटीमध्ये वुईलसन फायलॉजिकल लेक्चरर म्हणून त्यांची नेमणूक होऊन त्यांनीं सन १९१५ सालीं *Marathi its Sources and Development* या विषयावर सहा व्याख्यानें दिलीं आहेत. १९१५ सालीं पुण्यास भरलेल्या पंधराव्या प्रांतिक परिषदेच्या स्वागत मंडळाचे ते अध्यक्ष होते. त्यांनीं मित्रपरिवार फार मोठा गोळा केला, व त्यांत अनेक थोर थोर विद्वान् होते.

अखेर दीपनिर्वाणाचा दिवस आला. १९१८ च्या आक्टोबरांत त्यांच्या एका डोळ्यास पक्षघाताचा विकार झाला. त्यांतून बरे झाल्यावर बंगाल्यांतील रेल्वेचे शेअर स्वपविण्यास ते कलकत्यास गेले. तेथून परत येतांना वाटेंत त्यांना जलोदराचा विकार झाल्याचें डॉक्टरांनीं सांगितलें. औषधोपचारासाठीं ते मुंबईस आले. पण दुखणें वाढत गेलें. या वेळीं १९१९ सालच्या मार्च महिन्याची सुरुवात होती. त्या महिन्याच्या तिसऱ्या तारखेस ते मुंबईहून पुण्यास गेले. दुपारीं एक वाजतां ते आनंदश्रमांत जाऊन पोहोंचले आणि त्याच दिवशीं सायंकाळीं त्यांच्या जीर्ण शरीराचा त्याग करून त्यांतील चैतन्य शाश्वतांत विलीन झालें.



कसे दिवस गेले !!!

प्रकरण १ ले.

अहो केस् ! आमच्या वाड्यांत केस् !!

त्रिंबकरावमामा सचिंत मुद्रेनें आपल्याशींच कांहीं पुटपुटत रस्त्यानें झपाझप पावलें टाकीत चालला होता. त्याच्या लांबट टांगा जितक्या जलदीनें पुढें ढकलवतील तितक्या जोरानें तो पुढें ढकलीत होता. आणि मुद्रा तर इतकी सचिंत दिसत होती कीं, कोणाही पहाणारास याजवर कांहीं खून केल्याचा आरोप आला असून उद्यां आपण फांशी जाणार, असें त्यास खात्रीलायक कळून चुकलें असावें असेंच वाटलें असतें. दर वळणाला तो इकडे तिकडे पाही, रस्ता कोणचा धरवा आणि कोणचा नाही, याबद्दल त्याला विचार करावा लागे. एका रस्त्याच्या वळणाला तर चांगलीं दोन मिनिटेंपर्यंत असें चाललें होतें कीं, या रस्त्याला जाऊं का त्या रस्त्याला जाऊं, असें त्याच्या मनांत मोठें तुमुल युद्ध चाललेंसें दिसलें. पुरीं दोन मिनिटें झालीं तेव्हां त्यानें एकदांचें आपलें मन त्या दोन रस्त्यांपैकीं अमक्या एकानें जायचें दृढ केलें. दहा पावलें, किंवा पंधरा पावलें असेल, तो पुढें गेलाही. आणि तितक्यांत आपल्याशींच “छे, छे, छे. केवढी चूक मी करीत होतो. आधीं का कुठें हें काम करायचें ? आधीं आपली सगळी तजवीज लावून मग तें,” असें पुटपुटून लागलीच त्या दुसऱ्या रस्त्यानें गेला. आणि मग मात्र तो सरळ तडक त्याच रस्त्यानें पुढें गेला. आतांपर्यंत मुद्रा सचिंत होती, ती तर तशीच कायम राहि-

लीच, परंतु आतां आपण कांहीं घोड्याएवढी चुकी करितां करितां बचावून निघालों, असें वाटून अल्पमात्र समाधान त्या आंबट तोंडावर झळकूं लागलें. “आंबट तोंड” म्हटलें त्यावरून कोणी वाचक कदाचित् असें अनुमान करतील, कीं त्रिंबकरावाचें तोंड सदाचें आंबटच असे. परंतु तसें अनुमान केलें, तर चुकीचें होईल. त्रिंबकरावाचें तोंड नेहमीचें आंबट नव्हें. कांहीं चिंता उत्पन्न झाली, आणि तीही चिंता अगदीं स्वतःवर कांहीं संकट येऊन गुदरल्यामुळें उत्पन्न झालेली असली, म्हणजे मात्र त्यांचा चेहरा अगदीं आंबट होत असे. नेहमी तो गोडच असे. त्यांतून त्यांची जिव्हा तर फार गोड. त्यांतही आणखी ती जिव्हा ज्यावेळीं त्रिंबकराव कांहीं गरजेनें नाडला असेल, त्यावेळीं इतकी गोड होई कीं, ती गरज दूर करण्याचें ज्याच्या हातीं असेल, तो तिजवर मोहित झाल्याखेरीज कधींच राहायचा नाही हा नेहमींचा अनुभव. परंतु संकट—किंबहुना थोडीशी अडचण येण्याबरोबर अगदीं सर्व बुडालें, आतां आपली धडगत नाही असें होऊन अगदीं घायकुतीवर येणाऱ्या कित्येक लोकांपैकीं त्रिंबकरावमामा एक होते. यामुळें अशा प्रसंगीं त्यांच्या चेहऱ्यांतला गोडपणा एकदम नाहीसा होऊन तो अगदीं आंबट बने. पण त्या संकटांतून निभावून नेण्याला अमुक एक मनुष्य आपल्याला फार उपयोगी पडणार आहे असें मनांत आलें, आणि त्या मनुष्याची गांठ पडली, कीं स्वारीची चर्या हळू हळू आपला गोडपणा धारण करी, आणि जिव्हा तर आपल्या ठिकाणीं ओथंबून भरलेला मध यथास्थितपणें ओती. परंतु इतकें सगळें वर्णन आतांच देऊन संपविण्यापेक्षां त्रिंबकरावाच्या मागोमाग जाऊन त्यांचा चेहरा या घटकेस आंबट होण्याचें कारण काय आणि तो पुनः गोडचा गोड बनण्यास कोणी व्यक्ति भेटते कीं काय, तें पाहूं.

जवळ जवळ पांच मिनिटेंपर्यंत स्वारी एकसारखी तडक गेली. आणि शेवटीं एका घरांत शिरून दारांतूनच त्यांनीं “दादासाहेब

आहेत का ? ” म्हणून मोठ्याने प्रश्न विचारला. “ हो. हो. आहेत. आहेत ” असें वरून प्रेमळ अशा आवाजानें दिलेलें उत्तर त्रिंबकरावाच्या कानीं पडलें. त्याबरोबर त्रिंबकरावाची स्वारी एखाद्या हरणाप्रमाणें उड्या टाकीतच अंगणांतून ओटीवर जाणाऱ्या पायऱ्यांवरून ओटीवर व ओटीवरून माडीवर जाणाऱ्या जिऱ्यावरून माडीवर गेली. प्रथम “ आहेत, आहेत ” असें उत्तर देणाऱ्या प्रेमळ आवाजानेंच पुनः त्यांस “ या ” असें म्हटलें आणि ज्या गृहस्थानें तो स्वागत शब्द उच्चारला त्यानें हातानें आपल्याजवळची जागा थापटून “ बसा ” असें म्हटलें.

“ बसत नाहीं आतां, ” त्रिंबकराव अगदीं घाईघाईनें व विलक्षण मोठ्यानें दम टाकीत म्हणाले, “ बसत नाहीं आतां. यावेळीं आतां आपल्या माझ्यावरच्या लोभाची परीक्षाच करायला आलों आहे. ”

हे शब्द उच्चारतांना त्यांच्या चेहऱ्याचा संचितपणानें आलेला आंबटपणा अर्धा अधिक नाहीसा झाला व त्यावर नेहमींच्या गोडपणाची छाया बरीच दिसू लागून स्मितही झळकलें.

“ हं ? हं ? एकदम अगदीं इतकी परीक्षा पाहण्याची काय वेळ आली ? काय झालं काय ? कोणचं असं संकट आलं आहे ? ” त्या दुसऱ्या गृहस्थानें पहिल्याप्रमाणें हंसत हंसत विचारलें. त्रिंबकरावांचा घायकुतेपणा कदाचित् त्यांस आधींपासून ठाऊक असावा.

“ अहो, दादासाहेब, हंसतां काय ? अहो, केस् झाली आमच्या वाड्यांत, केस् ! आतां तें डिसइन्फेक्शन आणखी तें सेप्रेगेशन आणखी तो सगळा त्रास आम्हांला होणार. बायकोन् आम्ही सगळे आतां थिंडका काढल्याप्रमाणें डोक्यावर सामानसुमान वाहून स्वाराच्या गेटाकडे जाणार. आणखी या माडींतून तुम्ही आमची मौज पहाणार. काय शिंचा त्रास आहे ! आणखी त्यांत लेकाचा तो गिरिधरपंत म्हणतो मी कांहीं जाऊन वाडींत कळवणार नाहीं. बरं आम्हांला कांहीं ...

तें कांहीं नाहीं दादासाहेब, आतां आमची कांहींतरी सोय करा. आम्ही आपलं बिऱ्हाडबाजलं तुमच्या येथें आणून टाकणार. नाहीं तर कुठें तरी आमची सोय करा. एका पेठेंतून दुसऱ्या पेठेंत जाणं तरी बरं सोपं आहे? एखाद्या घरांत जाऊन जरा टेंकावं मात्र, तों आला एक व्हालंटीअर बुक घेऊन, 'कांहो, तुमचं नांव काय? आमच्या व्हीत तुमचं नांव नाहीं. इथें केव्हां आलां! कुठून आलां! पास दाखवा,' असें विचारीत. दाखवा या लेकाला याच्या बापाचा पास आणून! असा संताप येतो कीं...पण करतां काय? दादासाहेब, आम्हांला आतां यावेळीं बिऱ्हाडबाजल्याला जागा द्या बोआ. तुम्ही नाहीं म्हणणार नाहीं, हें मला पक्कं दिसतंच आहे, पण म्हटलं दिवस हे असले आहेत, तेव्हां आपल्याला विचारल्याशिवाय आणूं नये कांहीं. केस म्हटल्याबरोबर माझ्या पोटांत धडकी भरली बोआ. चाललों अं. मी आणतो जाऊन सामान, ”

दादासाहेब शांतपणें त्यास म्हणतात, “तुम्हांला सामान आणण्याला कोणच्याच प्रकारची हरकत नव्हती. पण इथून तुमची उठवणी होऊं नये एवढ्याकरितां एक तुम्हांला युक्ति सांगतो. तुमच्याच आळीला तें गोविंदरावाचं घर आहे तें उघडा, आणखी तिथें आधीं सध्यां रहा. घर रिकामं आहे. तेव्हां तुम्हांला इथें राहूं नका, तिथें राहूं नका असं करायला कोणी येणार नाहीं. शिवाय तुमच्या पेठेंतलंच आहे. सामानसुमान इतक्यांत हलवायचं झालं तरी पंचाईत नाहीं, जवळच्याजवळ. ”

त्रिंबकरावास हा विचार त्याच्याहीपेक्षां मानवला. स्वतंत्र घर मिळाल्यावर आणि त्यांत आपलीं जेवढीं माणसें असतील तेवढींच असल्यावर दुसऱ्याचा उपसर्ग तरी कांहीं लागणार नाहीं. दादासाहेबांच्या घरीं तरी कोणी लागून पुनः आपल्याला उठवणी येणार नाहीं म्हणून कशावरून? तथापि आपल्याला हा स्वतंत्रपणें राहण्याचा

विचार रुचला असें दाखविणें त्याच्या अंतःकरणास रुचलें नाहीं. “ बरं तसं करतो. द्या ती किल्ली. आतां आम्ही ‘अफेक्टेट्’ घरांतले झालों, तेव्हां तुम्हांला तरी उपसर्ग कसा लावावा ? ”

“ उपसर्गाचा कांहीं भाग नाहीं, ” दादासाहेब लागलीच म्हणाले, “ तुमच्या सोयीकरतां म्हणून सांगितलें. तुम्हांला इथें येणें अधिक सोईचं वाटत असलं, तर या. नव्हे, आलांत ते जाऊंच नका. मी गाडी पाठवून तुमच्या कुटुंबालान् भाच्यालान् सगळ्यांना घेऊन येतो. ”

“ नको. नको. आपण सुचविलात तोच विचार बरोबर. हा मीं चाललों. ” असें म्हणून दादासाहेबांपासून किल्ली घेतली. अंगणांत येण्याबरोबर पुनः एकदां ओरडून त्यांना, “ दोन गडी बरीक पाठवून द्या अं आतां माझ्या मागोमाग—चलरे दगड्या, राम्या—चला लेंको बसलां काय ? ” असें दादासाहेबांना आणि अगदीं दारांत देवडीवर आल्यावर गड्यांना सांगत स्वारी पहिल्याप्रमाणें झपाट्यानें पावलें टाकीत आल्या रस्त्यानें परत चालली. दगड्या राम्यास हांका मारल्याबरोबर दगड्याच्या कपाळास पडलेल्या पंचवीस आठ्या पहाण्यास आणि राम्याचे, “ चला, याच्या बापाचच नोकर जनुं! कसा हुकूम सोडतोया ” असे उद्गार ऐकण्यास त्याला सवडच सांपडली नाहीं.

घरीं येण्याबरोबर, दारांतच एक गृहस्थ उभा होता, त्यास तितक्यांतल्या तितक्यांत “ मग आतां इस्पितळांत नेण्याच्या खटपटीस लागाल कीं नाहीं ? स्वस्थ काय बसलां ? ” असें विचारलें.

त्या गृहस्थानें अगदीं खालच्या आवाजानें त्यास उत्तर दिलें. आज तर आतां काळजी निवारण झाली. आतांच तो लेकाचा मुर्दाड व्हालंटेअर घेऊन गेला. मी त्याची वाटच पहात दारांत उभा होतो “ आलबेल ” देण्यासाठीं ! आला, म्हणतो “ सगळी मंडळी बरोबर आहेतना ? ” मी म्हटलं “ हो. या पहा. अगदीं बरोबर आहेत.

अजूनपर्यंत तर आपल्या कुपेनें अगदीं आलबेल आहे.—आणखी त्याला दिला चढवून, कीं आपण आमच्या या आळीला आहांत हें आम्हांला मोठें सुख आहे बोवा; नाहीतर इतर पेठांतले व्हालंटेअर लेकाचे भारी त्रास देतात. या, आंत या. हें पहा, उगीच शंका नको आपल्याला राहायला. पाहून जा. तुमचें काम आहे तें तुम्हीं केल्याबद्दल आपल्याला कांहीं वाटायचें नाही. तुमचा स्वभाव आम्हीं जाणला आहे. दयाळू आणखी सरळ माणूस तेव्हांच दिसतं, तें का झांकतं ? ” बस ! इतकं बोलल्यावर आणखी हो काय पाहिजे ? गेली स्वारी चढून ! “ अहो, आम्हीं लोकांला त्रास देण्यासाठीं का घरच्या भाकरी खाऊन काम पतकरलं आहे ? ” असें म्हणत पुढेंच चालला. मनांत म्हटलं ‘ जा लेंका, मला ठाऊक आहे कां पतकरलं आहेस तें. ’ आतां उद्यांपर्यंत कांहीं भय नाही. अन् आज आतां अंमळ बरंय आहे. तशांतला कांहीं ताप दिसत नाही. आणखी गंडमाळेवर जाणारसं दिसतं. ”

त्रिंबकरावांनीं त्या सर्व बोलण्यास होय होय म्हणून उत्तर दिलें, आणि स्वारी आपल्या बिऱ्हाडांत गेली. लागलीच कुटुंबाला सामानासुमानाची बांधाबांधी करायला सांगितली. गंगाबाईला त्याचा अर्थ कळेना. सामानसुमान काढून कुठें जायचें असें विचारलें. त्रिंबकरावांनीं “ जायचें मसणवटींत ” असें उत्तर दिलें. आणि लागलीच पुढें म्हणतात, “ बायकांना अकल नाही म्हणतात ती अशीच. धडधडीत घरांत केस् झालेली, आणखी कुठें जायचें म्हणून विचारतेस ? ”

“ केस् ? केस् कसली ? मालकाच्या सुनेला अंमळ ताप आला आहे ती का केस्—तशांतलं नाही हो तें दुखणं. आपला उगीच पडशा-खोकल्याचा ताप आहे. मी आतां जाऊन पाहून आलें..... ”

“ तूं जाऊन पाहून आलीस ? तिच्याजवळ गेलीस ? सांगितलं कोणी तुला जायला ? रहा आतां तूंही इथेंच रहा. मी एकटा जातो. नसत्या उठाठेवी फार बायकांना. ”

“ नसती उठाठेव काय झाली ? तिला जर ताप आला तर समाचाराला नको का जायला ? त्या माणसांना घाबरवून आपण निघून जायचं, तसं मीं करायला पाहिजे होतं वाटतं ? इकडच्या घाबरेपणाबद्दल किती तरी लोकं हंसलीं. ”

त्रिंबकराव बाहेर लोकांशीं किती जरी गोड तोंडाचा व गोड जिभेचा असला, तरी तो घरांत मुळींच तसा नव्हता. आणि त्यांतल्या त्यांत बायकोशीं तर मुळींच नव्हता. बायकोचें वरील बोलणें ऐकून तर त्याच्या तडफडाटास पारावारच नाहीसा झाला. त्यांत आणखी दादासाहेबांकडून अद्यापि गडी आले नाहीत म्हणून तर त्याच्या अंगाचा तडफडाट इतका झाला, कीं कांहीं पुसूं नये. त्यानें भराभरा सामान काढून बाहेर ठेवण्यास सुरुवात केली होती. बायकोनें चुलीवैलावर वरण व भाजी शिजत लावली होती, ती सुद्धां त्यानें उतरविली. आणि गडी आले नाहीत, म्हणून जवळ असलेल्या भाच्यास चार शिब्या देऊन त्यांना बोलावण्यासाठीं पाठविलें. त्याचप्रमाणें लौकर गडी पाठविण्यास सांगितलें असतां दादासाहेबांनीं पाठविले नाहीत म्हणून त्यांजवरही कोणाच्या उपयोगीं न पडणाऱ्या स्वभावाबद्दल यथास्थित वर्षाव झाला. परंतु तितक्यांत एक बैलाची गाडी व दोन गडी आल्याकारणानें तितकेंच राहिलें. भराभरा सामान भरलें. धांवत जाऊन दादासाहेबांनीं सांगितलेलें घर उघडलें. त्या गड्यांना गोड गोड बोलून त्यांच्याकडून सर्व सामान लावविलें आणि त्या मालकाचा निरोप सुद्धां न घेतां, किंवा बायकोला मालकाच्या जाग्याच्या बाजूला फिरकूं सुद्धां न देतां स्वारी तेथून निघून आली.

येथें एकदां सुरक्षितपणें सामानासुद्धां येऊन पडलों असें वाटतांच स्वारीची चित्तवृत्ति स्वस्थ झाली व स्वतःचा बचाव केला, तसा इतरांचाही बचाव करणें आणि रोग आळींत वाढूं न देणें हें आपलें कर्तव्य आहे असें जाणून त्यांनीं पुनः डोक्यावर आपली पगडी ठेवून आळीं-

तल्या आपल्या पूर्वीच्या घराच्या आजूबाजूला ज्या कांहीं गृहस्थांचीं घरे होती त्यांचेकडे जाऊन “आपल्या आळींत केस झाली, आतां कांहीं इथे राहण्यांत शहाणपणा नाही” असें सांगत सुटले. व आपण ताबडतोब त्या घरांतून दुसरीकडे गेलों, आतां तेथून गांवाबाहेर कोठें बंगल्यांत किंवा झोंपडी बांधून तेथें रहाण्यास जाणार अशीही दौंडी पिटली. मग काय, अमक्या घरांत केस, अमक्या घरांत केस म्हणून जो तो कुजबुजू लागला. आज या घटकेस तुमच्या हद्दींत केस असून तुम्हांला उमगली नाही असें रस्त्यांत भेटलेल्या व्हालंटिअरास सुद्धां त्रिंबकरावांनीं हिणावल्यामुळे व त्यानें “कोठें? कोठें?” असें विचारलें असतां “शोधा तुम्ही आपली. आम्हीं सांगितल्यावर चुगली केल्याचा दोष आमच्यावर येऊन केस धरल्याचा क्रेडिट मात्र तुम्हाला” असें उत्तर देत देत, पटकन् घर सांगून रोगी सांपडण्याची नेमकी जागाही सांगून दिल्यामुळे अर्थातच मालकाच्या सुनेस इस्पितळांत जावें लागलें. आणि तिला जातांना जेव्हां स्वारीनीं दूर पांचशें कदमांवरून पाहिलें तेव्हां समाधान झालें.

ते दिवशीं त्रिंबकरावास त्या केसखेरीज बोलण्याला विषयच नव्हता. आफिसांत गेल्यावर बडबड तीच. आणि त्या मुलीला इस्पितळांत नेण्याला आपण कारण झालों असें फुशारकीनें घरीं जेवतांना बायकोजवळ सांगितलें असतां तिनें, “असं कशाला बरं केलं? रिकामा कोणाचा अभिस्राप कशाला घ्यावा?” असें म्हटलें. त्याबरोबर स्वारीनीं तिजवर विवक्षित शिव्यांचा वर्षाव केलाच.



प्रकरण २ रें.

हं ! इस्पितळांत. दुसऱ्या कोठें ?

दोन दिवस गेले. त्रिंबकरावाला वाटलें, कीं आपण आतां पुण्यांत राहणेंच श्रेयस्कर नव्हे. कारण अमक्या पेटेंत म्हणजे हा रोग अजून बिलकुल झाला नाही असें म्हणायला जागाच नव्हती. त्यांतून त्रिंबकरावाच्या आळीला तर तो चांगल्याच वाढत्या प्रमाणावर सुरू होणार असें दिसलें. कारण त्या दोन दिवसांत अगदीं कमाल झाली. पांच पांच केसिसूपर्यंत आंकडा आला. दादासाहेबांनीं बाहेर बंगला घेतला, कीं आपण त्यांच्यांत घुसावयाचें असा यांचा विचार. आणि दादासाहेबांनीं तर अजून हलण्याचा विचार काढलाही नाही. तेव्हां आपणच हूल करावी म्हणजे ते निघतील असा मनोदय यांनीं धरला.

त्याप्रमाणें करण्यासाठीं स्वारी त्यांच्याकडे जाऊन बराच वेळ त्याबद्दल वाटाघाट करून शेवटीं दादासाहेबांना आपण तयार केले असें समाधान मनांत वाटून स्वारी जो दारांत येते, तो बायको तेथें उभी असून, “ कृष्णाला मघाशीं थडथडून हिंव आलं ” म्हणून सांगण्यासाठीं उभी. तें ऐकलें मात्र आणि यांना स्वतःला हुडहुडी भरण्याची वेळ येऊन ठेपली. आधीं त्याचा समाचार घेण्याचें लांबच राहून स्वारींनीं त्याजवर व बायकोवर शिव्यांच्या भाडिमारास सुरुवात केली. कां ? तर त्याला गांवाला लावून द्यावा असें एकवार हे राजश्री म्हणाले होते, आणि तो गेला नाही. “ पण नको. येथें कोणी तरी आपल्याला अडीअडचणीला उपयोगी पडेल असं पाहिजे. हा पोरगा बरा आहे ” असें म्हणून आपणच त्यास जाऊं दिलें नाहीं हें त्यांच्या लक्षांत नसावें किंवा नाहीं असें त्यांनीं यावेळीं दाखविलें तरी. कृष्णास— त्रिंबकरावाच्या भाच्यास— औषधपाणी करण्याच्या ऐवजीं

त्यांना काळजी ही पडली कीं, आतां पुनः सामान नेऊन ठेवायचें कुठें आणि करायचें काय ? त्याला इस्पितळांत पाठविण्याबद्दल तर त्यांचें पक्कें ठरलेलेंच. दुसरा मार्ग काय ? आणि तेंहि कोणच्या इस्पितळांत ? जनरल प्लेग इस्पितळांत ! आपण इतरांप्रमाणें नाहीं. चोरून लपवून फायदा काय ? बायकोनें बातमी सांगतांक्षणींच भरलेली हुडहुडी उतरल्याबरोबर त्यानें आपला विचार तिला कळविला. “ त्याला आतां इस्पितळांत पोहोचविला पाहिजे. ” हे शब्द तिनें ऐकतांच ती एकदम म्हणाली, “ अहो, पण आधीं आंत घेऊन पहा तरी. कसला ताप आहे, काय आहे, पोर घाबरून त्याला उगीच आंग मोडून आलं नाहीं तोंच त्याला लागलीच इस्पितळांत नेणार ? लोकं काय म्हणतील ? ” “ लोकांना काय होतं आहे म्हणायला ! लोकांसारखा लपवालपवी करणारा माणूस नाहीं मी. तोच ताप. त्या तापाखेरीज अशी एकदम हुडहुडी भरायचीच नाहीं. मला भय वाटलेंच होतं कीं, हा कारटा त्यांच्या जागेत फार फार जात होता, तेव्हां त्याला कांहींतरी होणार, शेवटीं झालेंच. मी जाऊन आतां छकडा घेऊन येतो. वाडीत जाऊन कळवण्यांत सुद्धां मतलब उरला नाहीं आतां. वाडीत कळवलं कीं, या घराचा नंबर देतील, आणि पुनः इथून उठवणी होणार. शिवाय खरोखर हा कारटा लागला तिथें. तर इथला नंबर काय म्हणून द्यायचा ? चल, त्याला कांहीं खायला प्यायला घालायचं असलं तर घालून ठेव. ” असें म्हणून स्वारी जायला निघालीच. परंतु गंगाबाईला आतां स्वस्थ बसवेना. तो जितका घायकुत्या, तितकी ती धीराची, तो जितका निष्ठुर, तितकी ती प्रेमळ, तो जितका स्वार्थ-परायण, तितकी ती परोपकारी होती. प्रत्यक्ष भाच्याला नुसता ताप आला इतकें ऐकण्याबरोबर आपला नवरा औषधपाण्याची गोष्ट न काढतां आधीं इस्पितळाकडे धांव घेईल असें तिला वाटलें नाहीं. तसें वाटलें असतें, तर तिनें त्याला इतक्या लवकर बातमी सुद्धां दिली

नसती. जितका वेळ लपवतां आलें असतें तितका वेळ लपविलें असतें. नवरा खरोखर छकडा आणायला चालला असें पहातांच तिला अतोनात वाईट वाटलें व ती एकदम त्याच्या अंगावर आल्या-प्रमाणें करून म्हणते, “ हें आहे तरी काय ? वनसंना कळलं म्हणजे त्या काय म्हणतील ? कांहीं धीर धरायचा आहे का नाही ? कोणीतरी डाक्टर आणून त्याच्याकडून तपासवून काय आहे काय नाही त्याचं पाहिल्याखेरीज इस्पितळ एकदम म्हणजे काय ? पाहूं बरं कोण त्याला इस्पितळांत नेतं तें ! अन् इस्पितळांत नेऊन त्याच्याबरोबर नको का कोणी जायला ? जवळ नको का कोणी बसायला ? ”

“ बरोबर ? बरोबर कोण कशाला पाहिजे ? त्या इस्पितळांत कोणी बरोबर लागत नाही. तिथें जवळ बसायला असतात. औषध द्यायला डाक्टर असतात. व्यवस्था बघायला नर्सिस असतात. औषण जाऊन काय करणार ? आणखी कोण जाणार ? मी कांहीं जाणार नाही, आणखी तुला कांहीं जाऊं देणार नाही. मी छकडा आणतो. तूं असं वेड्यासारखं कांहीं करूं नकोस. हे दिवस भलत्यासलत्या प्रेमांत गुरफटून पडण्याचे नाहीत. आपल्या जीवाचा घोटाळा व्हायचा. माझा जीव कांहीं वर आला नाही. आणखी माझ्याकरितां तुझा जीव मला राखला पाहिजे आहे. हो, माझं आपलं सडखडीत बोलणं आहे. चल चल आटप. उगीच भलतान् सलताच गोंधळ घालीत बसूं नको. आणखी मी तुझ्या गोंधळाला मुळींच जुमानणारा माणूस नाही हें तुला पक्कं ठाऊकच आहे. मग आतां कां उगीच गडबड ? चल आटप. ” गंगाबाईस आपल्या नवऱ्याचा हा निष्ठुरपणा पाहून अतिशय वाईट वाटलें. परंतु अशा स्थितींत बायकांचा उपाय काय चालणार ? तिच्या डोळ्यांतून घळघळा पाणी आलें आणि नवऱ्यापुढें आपलें कांहीं चालणार नाही हें पक्कें ठाऊक असूनही तिच्यानें पुढें बोलवल्यावांचून राहिलें नाही. “ नकाहो असं कळं. असा निष्ठुरपणा

करूं नका. घरांतल्या घरांत त्याला राहूं द्या. नाही तर त्याच्याबरोबर मी तरी जाऊन बसते. तुम्ही नका येऊं. पण त्या चौदा वर्सांच्या पोराला एकट्याला लावून द्यायचा इस्पितळांत! छे छे बाई, मनांत तरी कशी ही गोष्ट आली? कांहीं तरी विचार.....”

“विचार? माझा मीं विचार केल्याखेरीज का बोललों तें. हे दिवस बायकांचे विचार ऐकायचे नाहीत. म्हणे घरांत राहूं द्या, आणखी उद्यां मेला म्हणजे मग जा सेग्रेसनांत पंधरा दिवस आणखी तुरुंगांत महिनाभर. बायकांना त्यांतलं कांहीं समजतं आहे? ह्मणे मी जाते. मी आजारी पडलों असा म्हणजे मग माझ्याबरोबर जा. त्याच्याबरोबर नको.”

हिंदु स्त्रीला असले अभद्र शब्द आणि तेही नवऱ्याच्या तोंडून ऐकणें म्हणजे कोण भयंकर वाटतें! तिच्या आंगावर कसा कांटा उभा रहातो! गंगाबाईच्या कानीं ते शब्द पडतांच तिच्या सर्वांगावर शहारे आले. आतां आपण आणखी कांहीं पुढें बोललों तर असलेंच कांहीं तरी अभद्र ऐकायला सांपडणार आणखी नवरा जें काय करायचें तें करणारच, हें पक्कें जाणून ती अगदीं मुकाट्यानें बसली. काय बोलणार विचारी! त्रिंबकराव तेथून आपल्या हेतूप्रमाणें छकडा आणण्यास गेला. तो जातां जातां ती त्याला “छकडा तरी नका आणूं, मेणा आणा” म्हणून म्हणाली—आणि “हो! मेण्याला दोन चार रुपये द्यायला वाटेवरच पडले आहेत कीं नाहीं? रिकामाच बायकांचा.....” एवढें उत्तर मात्र तिला ऐकावें लागलें.

वरील सर्व संवाद कांहीं दारांत, कांहीं अंगणांत व कांहीं ओटीवर असा झाला. अर्थात्च माजघरांतल्या एका बाजूला निजविलेल्या बिचाऱ्या कुष्णाच्या कानीं त्यांतला कांहीं भाग गेला असावा अशी गंगाबाईस शंका आली. तेव्हां ती भीतभीतच ओटीवरून माजघरांत गेली, पण माजघरांतून त्या खोलींत जाण्यास तिचा पाय वाहीना.

आपल्याला कोणी तरी सोबत आणि विरंगळा म्हणून तिने आपल्या नणंदेच्या पाठीस लागून आज जवळजवळ दीड वर्ष झालें त्या मुलाला तिने ठेवून घेतलें होतें. आणि नवरा जरी त्याला हिडिसफिडिस करी, तरी ती त्याला फारच प्रेमानें वागवी. तिला स्वतःला अद्यापि मूल नव्हतें—झालें नव्हतें असें नाहीं; होऊन गेलीं होती आणि या वेळीं ती पुनः गरोदर होती, यामुळें तिला त्याचें विशेष कौतुक वाटे. आणि तो मुलगाही तसा गुणी होता. अशा त्या मुलावर असा प्रसंग यावा, आणि तोही प्लेग सुरू होतांच त्याच्या आईबापांनीं त्याला बोलाविलें असतां आपण न पाठविल्यामुळें, हें मनांत येऊन आणि आतां नवरा त्याचें काय करणार तेंही मनांत उभें राहून तिच्या मनाची स्थिति कशी झाली असेल त्याची कल्पनासुद्धां होणें शक्य नाहीं. नवऱ्याचें मन वळविण्यास तर तिला मार्ग दिसतच नव्हता. परंतु कोणचा तरी उपाय करून त्या पोरास इस्पितळांत नेणार नाहींत असें करावें असें तिला फार फार वाटत होतें. आपण हद्द घ्यावा. तो छकडा आला म्हणजे त्याच्यापुढें आडवें पडावें, आक्रोश करावा म्हणजे नवऱ्याचें हृदय कळवळेल तर कळवळेल असें तिला वाटलें. परंतु तशानें काय होणार ? सगळ्या आळीभर बत्रा होऊन सरकारचे शिपाई येऊन त्याला नेणारच. तेव्हां आतां काय करावें ? त्याला तर ताप सडकून भरलेला. कोठें पळून जा म्हटलें तर जाण्याची ताकद नाहीं. अशा अनेक विवंचनेंत तिनें दहा पांच मिनिटें काढलीं. शेवटीं त्याच्या-जवळ गेली तों तो अगदीं तडफड तडफड करीत आहे. ताप इतका फणाणलेला, कीं अंगाला हात लावतच नव्हता व डोळ्यांवर झांपड पडलेली. हांक मारली तर ओ द्यावी आणि कांहीं विचारलें तर अडखळल्या जिभेनें उत्तर द्यावें इतक्या बेतापुरती शुद्धि होती. बाकी तो आपल्या तंद्रींतच. तें पाहून गंगाबाईस एवढें वाटलें, कीं आपलें व आपल्या नवऱ्याचें बाहेर जें काय भाषण झालें तें कांहीं त्यानें ऐकलें

नसावें, आणि ऐकलें असलें—तें त्याच्या कानीं पडलें असलें—तरी त्याला समजलें नसावें. अत्यंत दुःखमय अशा स्थितींत कमी दुःख हेंच समाधानाला कारण असतें. पोरान्नी शुद्ध जर गेली असली तर त्याला तरी दुःख होणार नाहीं. एवढेंच या वेळीं तिला समाधान वाटलें. एक वेळां तिला वाटलें त्याला उचलून तिसऱ्या मजल्यावर नेऊन ठेवून नवरा आला कीं त्याला “ तुमचा बेत ऐकून तो पळून गेला. त्याला कांहीं तितका ताप नव्हता कांहीं नाहीं, ” असें सांगावें. नंतर वाटलें त्याला कोठें तरी मोठ्या फडताळांत ठेवावें अगर शेवटीं वळकटींत गुंडाळून वळकटी उभी करून ठेवावी. जितक्या म्हणून आजपर्यंत तिनें आजारी माणसें लपविण्याच्या गोष्टी ऐकल्या होत्या, तितक्या करून पहाव्या असें तिच्या मनांत आलें. आणि मन जितकें युक्त्या योजण्यांत सबळ होतें, तितकें जर शरीर सबळ असतें, तर तिनें कांहीं ना कांहीं तरी केलेंच असतें. पण शरीर तिच्या स्वाधीन सुद्धां नव्हतें आणि तितक्यांत छकड्याच्या चाकांचा तो दुष्ट आवाज तिच्या कानीं पडला व आपण काय कारणाकरितां छकडा नेतो आहोंत, त्याची पूर्ण माहिती असतांही, शेंकडों वेळ तेंच कृत्य केल्यामुळें ज्याचें मन अगदीं निर्ढावून गेलें होतें, अशा त्या छकडेवाल्याच्या तोंडून निघालेली लावणीची भेसूर तानही तिच्या कानीं पडली. तितक्यांत त्रिंबकरावही आंत ओटीवर आला व तिला हाका मारूं लागला. आंत जाण्यास पांचचार हांका होईपर्यंत तिनें त्यास ओ दिली नाहीं. पण अखेरीस करते काय ? खूपच दरडावणीनें जेव्हां पाचारण झालें व त्या छकडेवाल्यासही त्यानें आंत बोलाविलें, तेव्हां ती निमुटपणें पुढें आली. त्याबरोबर “ कुठें निजवलाहेस त्याला ? आण. नाहीं तर तूं नको आणूं. जा रे ! ए जा. आण त्या आंतल्या पोराला. काय शिंचा सरकारचा त्रास आहे ! आजारी पडलें तर सुखाचें घरांत सुद्धां राहूं देत नाहींत. जा. ” असें दरडावून त्यानें त्या छकडेवाल्यास सांगितलें.

त्याबरोबर “काय तात्या ? तुम्हीं बामणांनींच हा तरास लावून घेतला अन् आतां कां उगच कुथता ? तुम्ही रोगी कुठें तो आणून ठेवा. मी नाहींवा घरांत जायचा.” असें तो छकडेवाला म्हणाला.

“गप्प बस लेका ! फुकटचा सवा रुपया घेणार का ? आधीं बोली करून आला आहेस. तुला समजत नव्हतं का तेव्हां ? आतां तुझ्या गमजा नाहीं चालायच्या.” असें पुनः त्रिंबकरावांनीं त्यास दरडावून सांगितलें. नाहीं होय करीत व “काय बामणांची तऱ्हा आहे ? अरे वारे बामण !” असें म्हणत तो आंत गेला. आणि त्यानें त्या पोराचें मोटकुकळें करून त्यास बाहेर आणलें: गंगाबाईनें तो सर्व प्रकार पाहून दुसरा कांहीं उपाय नाहीं म्हणून पटकन् त्याची गादी घेऊन आक्रोश करीतच ती बाहेर आली. परंतु नवऱ्यानें आक्रोश न करण्याबद्दल—एक हुंदका सुद्धां न काढण्याबद्दल पक्कें दरडावून तिला गप्प केलें. तिनें शेवटीं गादी त्या छकड्यांत टाकली. आणि छकडेवाल्यानें त्या पोरास आंत निजविलें. ती आपण बरोबर जातें म्हणून त्याच्या जवळ छकड्यांत बसूं लागली. परंतु नवऱ्यानें मोठा हिऱ्या करून जवळ जाऊन तिला ओढून खालीं उतरविलें. हातांत एक त्या पूर्वीच्या घराचा नंबर लिहिलेला कागद होता तो त्या छकडेवाल्याच्या अंगावर टाकला. ‘कोणी तरी बरोबर आल्याखेरीज आपण छकडा हाणणार नाहीं’ असें म्हटल्याबरोबर त्याला चार आणे जास्त देऊन लावून दिलें. हें अमानुष कृत्य करितांना त्रिंबकरावाच्या मनास दिक्कत वाटली नाहीं असें नाहीं. दिक्कत वाटलीच. परंतु वाईट कृत्य करणारा सुद्धां “आपण तें अगदीं नाइलाज म्हणून केलें, तेव्हां आपल्याकडे त्याबद्दल दोष नाहीं,” असें आपल्यास खाणाऱ्या मनास वारंवार सांगून समाधान करीत असतो. पण असें समाधान त्यास मिळतें काय ? त्रिंबकरावासारखेच लोक सांगूं जाणत. बायकोनें घरांत गेल्यावर फारच आक्रोश केल्यावर त्यानें तिला शंभरदां

असें सांगितलें कीं, मी दिवसांतून तीनदां तरी निदान जाऊन समाचार घेऊन येत जाईन. आणखी रोजीं रुपाया देऊन दोन माणसें त्याच्या तैनातीला ठेवीन. तूं गरोदर, तुझ्यासारख्यांनीं तिथें जाणें म्हणजे आपण होऊन हाल हाल करून घेऊन मरणाला पाचारण करण्यासारखें आहे, म्हणून मी तुला जाऊं दिलें नाहीं, दुसरें कांहीं नाहीं. आणखी माझी चाकरी सोडून जाणें मला शक्य नाहीं. त्यांतून माझें हापीस इस्पितळापासून फार अंतरावर नाहीं. तेव्हां त्याच्या समाचाराला जाण्याची आणखी त्याची काय खबर आहे, त्याला काय पाहिजे, काय नको याची चौकशी करायला मी मुळींच हयगय करणार नाहीं.” असें आतांपर्यंतचा तो निष्ठुरपणा एका बाजूस ठेवून व आपला नेहमींचा गोडपणा धरून अगदीं त्या गोडपणाची परमावधि करून त्यांनीं आपल्या पत्नीची समजूत घालण्याची खटपट केली. ती कितपत यशस्वी झाली असेल हें वाचकांस सांगावयास नकोच.

ती बिचारी अगदीं स्वस्थ वसून झाल्या गोष्टीबद्दल खेद करित होती. दुसरें काय करणार ? असल्या नवऱ्यापुढें तिचें चालणार तें काय ?

भाच्यास इस्पितळांत पाठवून दिला, त्याचा घरनंबर निराळाच दिला, तेव्हां आतां आपल्याला या घरांत राहण्याला कांहीं हरकत नाहीं. कोणी आपल्याला छळायला येणार नाहीं. न जाणों कदाचित् कोणी आलेंच, तर आपण आतां पुढच्या दारास कुलूप लावून मागल्या दारानें वहिवाट ठेवूं म्हणजे तपासणीच्या व्हालंटिअरांचाही सुळसुळाट नको. शिवाय त्या पहिल्या घराच्या मालकाच्या घरच्या केसीबद्दल आतां कांहीं होणार नाहींच. कारण आतां दोन दिवस झाले असें त्यानें आपल्या मनाचें समाधान केलें खरें, परंतु त्या घरांत रहाण्याची छाती कुठें होत होती ? आतां पुनः इथून कोठें तरी पळून गेलें पाहिजे असें त्याच्या मनांत येऊन त्यानें पुनः दादासाहेबांकडे

धांव घेण्यापलीकडे दुसरा मार्ग नाही असें पाहिलें. परंतु आपला भाचा आपण इस्पितळांत पोहोचविला हें सांगून ते आपल्यास कुठली जागा देणार ? तेव्हां त्यांना ती बातमी न देतांच त्यांच्या घरांत घुसलें पाहिजे. असा विचार करून ते त्यांच्याकडे गेले व इकडच्या तिकडच्या गोष्टी बोलून व मधेंच मी आपल्या पाठीमागलें त्या भाच्याचें लचांड काढून टाकलें. त्याला त्याच्या आईकडे पोहोचता केला असें सांगून, दोन दिवस झाले, पण त्या घरांत आपल्याला कांहीं चैन पडत नाही. आपण जेवणखाण दोन दिवस तेथें केलें तसें करूं, पण रात्रीं दोघेंही इथें निजायला येऊं असें सांगितलें. मनांतला विचार हा कीं, रात्रीं निजायला आल्यानंतर दुसरे दिवशीं सकाळीं आपल्याला जेवायला जायचें म्हणून सांगून आपण जेवण बाहेर काढूं आणि बायकोला तेथेंच ठेवूं. कांहीं तरी लटपट करूं. दादासाहेब फार सरळ मनुष्य. त्यानें त्यास जेवणाखाणासुद्धां घरांत येऊन राहण्याला ना म्हटलें नसतें. तें निजण्याला—आणि अशा दिवसांत तो नाही कसा म्हणेल ? त्याचा हुकार पडतांच घरीं येऊन त्यानें आपल्या बायकोस धाकदपट करून असें सांगितलें कीं, कृष्णा इस्पितळांत पडला आहे असें जर तुझ्याकडून कळलें, तर पुनः मुखावळोन करणार नाही. आपल्या घरांत केस झाली असें त्यांना कळलें, तर ते आपल्याला घरांत कदाचित् जागा देणार नाहीत म्हणून मी त्यांना तें कळूं दिलें नाही. जर कळलें तर तें तुझ्याकडून कळेल एवढेंच मला भय आहे. चार दिवस तिथें राहूं. आणखी लागलीच बाहेर मी झोंपडी बांधवतो, तीत जाऊं. तुला कृष्णाची अगदीं काळजी नको. मी चार वेळां सोडून सहा वेळां त्याच्या समाचाराला जाईन. तो बरा होऊन परत येईल. असें तसें पुष्कळ सांगितलें. आणि त्या रात्रीं तिला घेऊन तिकडे तो निजावयास गेला. आपल्या नवऱ्याच्या अंतःकरणाचा निष्ठुरपणा इतक्या विलक्षण प्रकारचा असेल

हैं तिला स्वप्नीही आलें नव्हतें. परंतु आतां अनुभवास आलें. तरी काय होय ? सध्यांच्या या भयंकर दिवसांमुळेच तसें वर्तन करणें त्यांना भाग पडलें असेल असें तिनें आपल्या मनाचें समाधान केलें. दादासाहेबांच्या घरांत आल्यानंतर कृष्णाचा विचार मनांत येऊन रडण्याची सुद्धां तिला चोरी. पण किती केलें, तरी पतीच्या आज्ञेपुढें काय करणार ? तिनें आंतल्या आंत गिळलें.

प्रकरण ३ रें.

अरे देवा ! येथेंसुद्धां प्लेग !!

दादासाहेब हा गृहस्थ फार श्रीमान् होता. त्यानें मिळविलेली सर्व संपत्ति थोडीशी वडिलोपार्जित, परंतु बहुतेक स्वकष्टार्जित होती. एका मोठ्या संस्थानांत मोठी अधिकाराची जागा बरीच वर्षे त्याजकडे असल्यामुळे आणि कुटुंबाला फार माणसें नसल्याकारणानें त्यानें द्रव्य-संचय चांगला केला होता; आणि संस्थानांतील महारकी याच्यापुढें कर्तव्य नाही असें कांहीं एका प्रकरणावरून त्याच्या मनांत येऊन त्यानें एकदम आपली नौकरी सोडली व प्रथमपासून सावसावकारीकडे त्याची दृष्टि असल्यामुळे पुण्यांत आल्यावर तीच त्यांनीं आरंभिली. गहाणापाणाचा व्यापार करावा. गरीबगुरिबांना अगदीं थोड्या व्याजावर पैसे द्यावे असा क्रम आज जवळ जवळ सात आठ वर्षे त्यानें चालविला होता. आणि त्यांत परोपकारचा परोपकार होऊन त्याचें उत्पन्नही बरेंच झालें होतें. जेथें सर्व कांहीं अनुकूल असेल, तेथें कांहींना कांहीं तरी उणीव असते. त्याप्रमाणें येथें संपत्ति, कीर्ति वगैरेची चांगली विपुलता होती, परंतु संततीचा बहुतेक अभाव होता. बहुतेक म्हणण्याचा हेतु इतकाच कीं, दादासाहेबांस एकंदर पांचसहा

मुलें झालीं त्यांतून काय तो एक मुलगा उरलेला होता. त्यांच्या सर्व संपत्तीचा मालक काय तो तोच. तेव्हां अर्थातच त्याचें फार काळजीनें संवर्धन चाललें होतें. प्लेगानें दिवसानुदिवस गांवांत अंमल बसविला तसतसे लोक गांव सोडून जाऊं लागले. दादासाहेबांच्या सैन्यांनींही त्यांस अनेक प्रकारांनीं सांगितलें, कीं आपण आतां उपेक्षा न करितां गांव सोडून जावें. परंतु लोकांच्या गहाणापाणाचा पसारा त्यांनीं मांडलेला होता, त्याची जबाबदारी केवळ एखाद्या कारकुनावर किंवा रखवालदारावर सोडून आपण जाऊं नये असें त्यांच्या मनांत वारंवार येऊन, आज जाऊं, उद्यां जाऊं असें करित त्यांनीं दिवसगत चालविली. त्यांचें स्वतःचें घर फार विस्तीर्ण, नवें बांधलेलें आणि इतर घरांपासून अलग असें होतें. त्यांत वारा वगैरे उत्तम खेळे आणि स्वच्छतेविषयीं व डिसइन्फेक्ट करण्याविषयीं ते रोज स्वतः चांगली काळजी घेत यामुळें, आणि गांवांत बहुतेक पेठांत जरी प्लेग पसरत चालला, तरी त्यांच्या पेटेंत कांहीं अद्यापि सुरुवात झाली नव्हती यामुळें, त्यांना दिवसगतीवर आपलें जाणें टाकण्यांत कांहीं विशेष वाटलें नाहीं. तेथें जेव्हां जाण्याबद्दल असें टंगळमंगळ करताहेत असें दिसलें, तेव्हां अर्थातच त्यांची बायको त्यांना सोडून मुळींच जाईना. यांनीं आपल्याकडून तिला पुष्कळ सांगितलें, कीं तूं छोट्याला घेऊन आपल्या माहेरीं इंदुराकडे जा, परंतु आपल्याला सोडून कुठें जायची नाहीं असा तिनें निर्धाराचा जबाब दिला. अर्थातच मुलगा एकटा ते कोठें पाठविणार ? त्यांनीं बाहेर जाण्याची इतकी तयारी केली होती कीं, बाहेर एक बंगला विसार देऊन गुंतवून सुद्धां दोनच दिवस झाले ठेवला होता. त्रिंबकरावाचा व त्यांचा गेल्या सात वर्षांतला स्नेह. त्यांत त्रिंबकरावांचे वडील व दादासाहेबांचे वडील हे वाटतें कोठें एकत्र होते अशी प्राचीन कथा निघाली. अर्थातच त्रिंबकरावांनीं दादासाहेबांशीं स्नेह आणि तो स्नेह दृढ करण्यास निदान

अगदीं गडीच्या स्थितीपर्यंत नेण्यास, तेवढें पुष्कळ होतें. दादासाहेबांचा स्वभाव फार भिडस्त, यामुळें तेही त्रिंबकरावाला कधीं फार्जील सलगीबद्दल सुचवीत नसत. नेहमीं एके ठिकाणीं असण्याचा योग त्रिंबकराव नेहमीं आणीत. त्रिंबकराव संध्याकाळीं आफिसांतून यायचे ते दादासाहेबांकडेच यायचे. तेथेंच चहापाणी व्हायचें, सोंगट्या-गंजिफा व्हायच्या, गाडींतून हिंडायला जायचें, असा क्रम असे. आठवड्यांत पांच चार जेवणें त्रिंबकरावांनीं दादासाहेबांकडे काढावयाचीं. त्रिंबकराव स्वतःही केवळ दरिद्री नव्हता. त्याला पगार शंभर रुपये होता आणि वडिलोपार्जितही थोडेंबहुत होतें. परंतु त्याचा स्वभाव फार कंजुष आणि लोभी असे. परंतु दादासाहेबांस कधीं त्यानें आपला लोभ दुसऱ्याच्या पैशाचा अभिलाष करीपर्यंत बळावला आहे असें मात्र दिसूं दिलें नाहीं. अर्थात्च त्यामुळें दादासाहेबांस कित्येक बाबतींत जरी त्याचा स्वभाव आवडला नाहीं, तरी एकंदरीत मनुष्य फार चांगला असा त्यांचा पक्का ग्रह झाला होता. आणि एकदां असा ग्रह झाला म्हणजे उगीच कोणी कांहीं सांगून तो बदलेल अशांतला गृहस्थ दादासाहेब नव्हता.

ज्याप्रमाणें दादासाहेबांचा त्रिंबकरावावर विश्वास, त्याचप्रमाणें वहिनीसाहेबांचा गंगाबाईवर फार विश्वास. त्या दोघींचा फारच चांगला स्नेह. आणि तो खरोखर दोन उत्तम स्वभावाच्या बायकांमधील स्नेह होय. वहिनीबाई गर्भश्रीमंत आणि गंगाबाई घरची जरी बरी, तरी नवरा फार चिक्क असल्यामुळें अगदीं दरिद्राप्रमाणें रहाण्याची संवय झालेली; परंतु वहिनीबाईंनीं तिला अगदीं बरोवरीच्या नात्यानें वागवावी. इतकेंच नव्हे, तर वहिनीबाई गंगाबाईच्या स्वभावाचें वर्णन करून दादासाहेबांस सांगे, त्यामुळें दादासाहेबांच्या मनांतही तिच्याविषयीं फारच पूज्यबुद्धि उत्पन्न होऊन तिच्यामुळें त्रिंबकरावांच्या कांहीं अवगुणांचें त स्वतःस विस्मरण पाडीत. अलीकडे गंगाबाई गरोदर असल्यामुळें

त्यांचा दोषींचा विनोद होई कीं, गंगाबाईला मुलगी होणार व ती पुढें आपण छोटूला करणार.

याप्रमाणें या दोन कुटुंबांचा स्नेह असल्यामुळें त्रिंबकराव आपल्या अडचणीच्या वेळीं दादासाहेबांकडे धांव घेईल आणि जी काय मदत पाहिजे असेल, ती हकानें करून घेईल यांत नवल काय ? तीं दोघें नुसतीं निजायला म्हणून तेथें आलीं हें ऐकतांच वहिनीबाईस मोठें आश्चर्य वाटलें व त्यांनीं दिवाणखान्यांत जाऊन त्रिंबकरावांची यथास्थित फजिती केली. ती फजिती त्रिंबकरावास अर्थातच बेचव लागली नाही. तिचा त्यांस तिरस्कार वाटला नाही. मात्र त्यांच्या मनांत आपल्या भाच्यासंबंधानें आपण जें वर्तन केले, तें डांचत होतें, तथापि त्यांनीं आपल्या बायकोला शपथ घातली होती, कीं खरी स्थिति कळूं देतां उपयोगी नाही. आणि ती माउली बिचारी कृष्णाविषयीं हजार वेळां मनांत विचार येऊन जो गहिंवर दाटे, तो सर्व अगदीं आंतल्या आंत दांबून धरी. अगर अनिवारच झाला तर कोठें तरी एकीकडे जाऊन ती कंठ मोकळा करून शोक करी.

अशा स्थितींत सहा दिवस गेले. त्रिंबकराव रोज तिला कृष्णाचें बरें आहे म्हणून सांगे. मी गेलों होतो असें म्हणे. सहावे दिवशीं रात्री त्रिंबकरावानें आपल्या बायकोस एकांतीं भेटल्यावर कृष्णा निवर्तल्याचें वर्तमान सांगितलें. तो वारल्याचें वर्तमान त्यास आदलेच दिवशीं कळलें होतें, असें तो म्हणाला, परंतु हें वर्तमान आपण आपल्या पत्नीस सांगावें कीं सांगूं नये याबद्दल बरीच भवति न भवति होऊन सांगावें असें त्यानें ठरविलें आणि त्याबरोबर त्यानें “ जर रडशील कढशील, तर खबरदार ” असें बजावलें. परंतु आपण आग्रहानें ठेवून घेतलेला आपल्या नणंदेचा मुलगा केवळ नवऱ्याच्या निष्ठुरपणामुळें आणि आपल्या मिळमिळितपणामुळें इस्पितळांत जाऊन मेला. त्याला शेवटीं औषध पाजायच्यावेळीं सुद्धां कोणी नाही, कीं ‘बाळा,’ म्हणून अंगा-

वरून हात फिरवायला सुद्धां कोणी नाहीं हें मनांत येऊन तिचा दुःखा-वेग काय थांबतो ? तिनें त्रिंबकरावाच्या दटावणीला न जुमानतां एकदम जमिनीवर अंग टाकलें आणि ती ओकसाबोकशीं रडूं लागली; परंतु त्यानें नानाप्रकारांनीं तिची समजावणी करण्याचा यत्न केला. तरी तिनें सरतेशेवटीं असा हट्ट धरला कीं, आपण आतां दुसरे दिवशीं यांच्या घरांत रहाणार नाहीं. त्रिंबकरावानें तिला हो हो करून व दुसरे दिवशीं त्या घरीं—जेथून कृष्णाला पाठविला त्या घरीं—जाण्याचें कबूल केलें. कारण कांहीं तरी करून तिचें समाधान करणें त्याला त्यावेळीं अगदीं जरूर होतें. नाहीं तर भलतेंच कांहीं होऊन बसावयाचें. शिवाय जी गोष्ट मुळींच करण्याचा त्याचा इरादा नसेल, ती करण्याबद्दल वचनें देण्यांत तो कधीं कमी करीत नसे. आपण आपल्या बिऱ्हाडीं एकट्या असलों, तर मनमुराद रडूं तरी, असें मनांत येऊन तिनें तो हट्ट धरला होता.

ती रात्र संपून प्रातःकाळ झाली. त्रिंबकरावाच्या आधींच गंगाबाई उठून तिनें जाऊन स्नान केलें. वहिनीबाई अजून उठल्या नव्हत्या. त्यांस रोजच्यापेक्षांही आज अधिक उशीर झाला. असें कां याचा विचार करण्याच्या स्थितींत गंगाबाईचें अंतःकरण नव्हतें, तथापि तिला थोडीशी अस्वस्थता वाटली. आणि ती चौकशी करणार तोंच वहिनीबाई अगदीं घाबऱ्या घाबऱ्या खालीं आल्या. त्यांना अतोनात दम लागलासें दिसलें. त्यांनीं गंगाबाईस पहातांच, आधीं भावजी कुठें आहेत त्यांना उठवून आणा म्हणून सांगितलें. “ कां ? ” असें गंगाबाईंनीं विचारतांच वहिनीबाईंना एकदम रडें कोसळलें, आणि त्या एकदम म्हणाल्या, “ बाई आतां आतां पाव घटका झाली असेल नसेल. एकाएकी थडथडून थंडी वाजून ताप भरला आहे. आणखी या इथें काखेंत दुखतं म्हणून रात्रीं बारा वाजल्यापासून कुरकुर चाललीच होती. तेव्हां काय माझ्या नशिबीं आहे आणखी काय नाहीं ? ”

तें वहिनीबाईचें बोलणें ऐकण्याबरोबर गंगाबाईचें काळीज चर्र झालें. तिनें आजपर्यंत कितीक लोकांना प्लेग झाल्याचें ऐकलें होतें, आणि प्रथम ती जेथें रहात असे, त्या घराच्या मालकाची सून तर तिनें प्रत्यक्ष पाहिलीच होती. काखेंत किंवा जांगाडांत दुखणें, नंतरं कांहीं वेळानें हीं व भरल्यासारखें होऊन ताप भरणें. तीं दोनही लक्षणें दादासाहेबांस झालीं आहेत असें ऐकतांच मग आणखी काय पाहिजे ? तिच्या मनाला क्षणमात्र असेंच वाटलें, कीं दादासाहेबांना प्लेगनें झपाटलें. परंतु ती चट्कन् आपल्या मैत्रिणीस म्हणते, “बाई, तुम्ही भलतच सलतंच काय मनांत आणतां ? का आजपर्यंत लोकांना ताप आले नाहींत का काय नाहीं ? अगदीं सुद्धां तें मनांत आणूं नका.... पण माझं एक मागणं आहे, कीं दादासाहेबांना ताप आला आहे, ही गोष्ट तिकडे कांहीं कळूं देऊं नका. तिकडे कळली, कीं अगदीं ...आणखी. ...”

पुढें तिला कांहीं बोलायचें होतें, परंतु कांहीं तरी कारणानें तिनें आपली जीभ चावली. आणि ती लागलीच विषय बदलून म्हणाली, “बरं पण, आधीं आतां कांहीं डाक्टर वैद्य कोणी आणाल कीं नाहीं ? पाठवा कोणाला तरी. ”

“डाक्टर वैद्य आणायचा खरा, पण मला सांगितलं आहे कीं, कोणाला आणूं नये म्हणून. हें मेलं सरकार आहे. डाक्टर आला कीं आधीं आतां तिकडे बातमी देऊन इस्पितळांत पाठवणार. त्यापेक्षां आपलं निभावेल तितकं मुकाट्यानं औषधं देऊनच निभवावं. अजून कांहीं त्यांतलं लक्षण दिसत नाहीं. खाकेंत दुखतं म्हटलं, पण कांहीं गोळा का काय म्हणतात त्यांतलं कांहीं सुद्धां नाहीं. अगदीं कांहीं नाहीं. मीं चांगलं चेपून चापसून पाहिलं. उगीच एका चिंचोक्या-इतक्या जागेंत बारीक गरसेसारखं आलं आहे. किती पण ! वाटाण्याएवढी असेल नसेल. तो गोळा म्हणतात असा एवढा होतो. तसं तर कांहीं नाहीं. ”

गंगाबाईचें व वहिनीबाईचें मत जुळलें, कीं तें कांहीं हें दुखणें नव्हे. हा जरी वरून खूप निश्चय झाला, तरी पण मनांत दुसरी शंका आपला ताबा थोडाबहुत दाखवीतच होती. गंगाबाईला एक वैद्याचा काढा ठाऊक होता तो तिनें सुचविला आणि त्यांतलीं औषधें आणण्यासाठीं वहिनीबाईनीं आपल्या अगदीं विश्वासांतला असा माणूस पाठविला. सगळी चोरी. अमक्या घरांत अमक्या माणसानें तापाच्या काढ्याचीं औषधें आणलीं एवढें कोणाला कळलें पुरे, कीं लागलीच कोणीना कोणी तरी हातांत काळी वही घेऊन 'कोण आजारी आहेहो ?' म्हणून चौकशी करायला आणि घर शोधायला आलाच. गंगाबाई व वहिनीबाई यांचें हें चाललें होतें खरें, परंतु दोघींच्याही डोळ्यांतून एकसारखे अश्रू वहात होते. व वहिनीबाईच्या तर तोंडचें पाणी पळालें होतें हें उघडच आहे, आणि गंगाबाईचा स्वभाव अतिशय प्रेमळ आणि वहिनीबाईवर अतोनात भक्ति यामुळें तिच्या डोळ्यांतून एकसारखे अश्रू वहात होते. इतक्यांत त्रिंबकरावमामा खाली उठून आले. त्यांस पाहतांक्षणींच वहिनीबाई एकदम, "अहो, वर जा. वर जा. आधीं, काय झालं आहे तें बघा" असें अगदीं गहिंवरून म्हणाल्या. याही वेळीं गंगाबाईच्या मनांत असें आलें कीं, त्यांना सांगूं नका म्हणावें, परंतु तिच्या तोंडून तसें कांहीं निघण्याच्या आधींच वहिनीबाईच्या तोंडून वरील उद्गार निघून गेले. आपल्या नवऱ्यास हें कळलें तें बरें झालें नाहीं असें गंगाबाईस पक्कें वाटलें.

त्रिंबकरावमामांस जळीं स्थळीं, काष्ठीं पाषाणीं, घरीं दारीं जिकडे तिकडे प्लेग दिसत होता. दुसरें कांहीं नाहीं. कोणी जलद चाललें, जलद बोललें, कीं त्याच्या मनांत प्लेग आलाच. कोणी त्याला हांक मारली कीं, प्लेगखेरीज दुसरें कांहीं कोणी बोलणार नाहीं ही त्याची बुद्धि. वहिनीबाईनीं वर जाऊन पहा हो असे गहिंवरत उद्गार काढल्याबरोबर

त्याचें धाबेंच दणाणलें. पहिल्या घरीं प्लेग, दुसऱ्या घरीं आलों तेथें प्लेग. त्यांतून निसटून या चांगल्या घरीं आलों तरी प्लेग ! अशी स्थिति झाली, तेव्हां विचारा काय करील ? वहिनीबाईंनीं पुनः त्याला चला वर असें म्हटलें, तेव्हां तर तो अगदींच धाबरला. प्लेग म्हटला कीं, थाऱ्यास उभें राहणें म्हणजे कोण मुष्किलीचें काम आणि ही बाई 'चला चला' म्हणून पाठीस लागली. तेव्हां आतां काय करावें ? असें होऊन त्याची तिरपीट उडाली. तरी अजून पक्केपणीं काय आणि कशाला आपल्याला वर बोलावतात हें त्याला समजलेंच नव्हतें. पण अंगावर येऊन बेतलेंच म्हणजे मनुष्य कांहीं तरी धैर्य धरून त्यांतून निसटायला पहातो, धडपड करतोच. त्याप्रमाणें त्रिंबकरावमामांची स्थिति झाली. त्यांनीं तितक्यांतल्या तितक्यांत धैर्य धरलें आणि वहिनीबाईंस म्हटलें, "अहो, पण काय आहे काय ? अशा धाबरून नका. अहो काय ? झालं काय ? तें सांगाल कीं नाहीं नीट."

"काय सांगूं आतां तुम्हांला ? पण तुम्ही वर या. मग सांगतें. इथें मोठ्यानं सांगण्याजोगं नाहीं," असें म्हणून वहिनीबाई वर चालल्या. विचाऱ्याचा अर्थातच नाइलाज झाला. एक वेळां त्याच्या मनांत आलें, कीं हो हो करून पागोटें चढवून यःपलाय करावें, तें पुनः परत येऊंच नये. पण इतके दिवस वाटेल तसें येऊन अगदीं स्नेह-भाव राखून धुडगुस घातला, आणखी आतां अशा वेळीं अशा रीतीनें तोंड चुकवून पळून जाणें बरें नव्हे. त्याला संशय आला, कीं छोटूला प्लेग झाला असावा. परंतु इतक्यांत छोटू धांवत धांवत वरून खालीं आला व आईला म्हणतो, "आई, दादासाहेब असं कांग करतात ? पांघरूण घेऊन अजून कां निजले आहेत ? मी जवळ जायला लागलों, तर 'हं हं ! येऊं नको, येऊं नको' असं कां सांगतात ?"

असें त्यानें विचारतांच त्या माउलीला आपला गहिंवर आवरेना व स्ती एकदम "बाळा ! कायरे सांगूं तुला ? आपलं नशीब फु.....

.....” पुढचीं अक्षरें कंठांतल्या कंठांतच जिरलीं. तें ऐकण्या-बरोबर मात्र त्रिंबकरावमामा अगदींच खरकले. आतां आपल्याला वर गेल्याखेरीज गत्यंतर नाहीं हें उघडच आहे, हें त्यांनीं जाणलें. आणि जणूं काय पायांत कमींत कमी दीड दीड मणाच्या विड्या असल्याप्रमाणें जड पावलें टाकीत तो वर चालला. दादासाहेब ज्या खोलींत होते त्या खोलीजवळ गेला. पुनः त्याला अशी इच्छा झाली कीं, तेथूनच कांहीं तरी निमित्त काढून सुंबाल्या करावा, परंतु तितक्यांत वहिनीबाईंनीं त्या खोलीच्या दारांतून ‘या, इथेंच निजले आहेत’ म्हणून सांगितलें. मग काय उपाय? लागलीच पुढें जावें लागलें. तो आंत गेला आणि दादासाहेब ज्या पलंगावर निजले होते त्यापासून जेमतेम दोन हातांच्या अंतरापर्यंत जवळ गेला. पुढें कांहीं केल्या जाववेनाच. अगदीं भडकलेले घोडे लावूनसुद्धां विचारा पुढें ओढला गेला असता कीं नाहीं कोण जाणें !

त्याला पाहतांच दादासाहेब एकदम त्यास म्हणाले, “त्रिंबकरावमामा, आतां आमची तर कांहीं धडगत दिसत नाहीं. आम्ही आपल्या वाड्यांत अगदीं सुरक्षित सुरक्षित असं समजत होतो, पण शेवटीं आम्हाला पछाडलंच यांत कांहीं शंका नाहीं. (हुंदका न आवरून रडूं लागणाऱ्या बायकोकडे पाहून) अशी तूं धीर सोडूं नको. जें व्हायचं असेल तें कधीं कुठेंही गेलों असतों तरी टळलं नसतं. दुसऱ्या किती लोकांवर कसे प्रसंग आले आहेत त्याचा विचार कर. त्रिंबकराव, माझी इच्छा आतां एवढीच आहे कीं, आजपर्यंतच्या तुमच्या माझ्या स्नेहाचा मला उपयोग व्हावा. एक पहिली गोष्ट ही कीं, माझं माझं जें काय होईल तें घरांतल्या घरांत व्हावं. त्यापायीं किती रुपये खर्च झाले तरी हरकत नाहीं. आणखी दुसरं हें कीं, आतां तुम्ही यांत मन घालून परवानगीनं साखसुरत झालं तर साखसुरत; नाहीं तर लपवून झालं लपवून, पण घरांतल्या घरांत काय होईल तें बघा. आपल्या

डाकरांना निरोप पाठवा. आणखी त्या छोटूला आणखी हिला आतांच्या आतां कुठें तरी बाहेर लावून द्या.”

“कोणाला ? मला ?” वहिनीबाई तितक्यांत आपला हुंदका आवरून व डोळे पुशीत पुशीत आवेशानें म्हणाल्या, “मला बाहेर पाठविणार आपण अशा स्थितींत असतांना ? प्रत्यक्ष ब्रह्मदेव आला तरी सुद्धां मी हलायची नाहीं, छोटूला पाठवा कुठें तो. पण तो सुद्धां आपल्यापासून फार दूर नको. गांवाबाहेर बंगल्यांत जाऊन राहूं द्या.”

इतक्यांत दादासाहेबांना थोडीशी झांपड आल्याप्रमाणें झालें आणि एक विचूक शब्द गेला कीं काय असें त्यांचें त्यांनाच वाटलें. छोटूला बंगल्यांत घेऊन रहाण्याचें नांव निघतांच त्रिंबकरावमामांच्या शरीरानें जरी नाहीं, तरी मनानें आनंदाची उडी मारली. आणि ते एकदम म्हणाले, “मी तर हें तुम्हांला किती दिवस सुचवून सुचवून दमलों. असो, आतां त्याचं काय ? आतां मी आपला त्याला घेऊन बंगल्यांत जाऊन रहातो. आमच्या कुटुंबाचा त्याला लळा आहेच; तेव्हां तिच्याजवळ तो चांगला राहील. शिवाय मी पाहिजे तर दहा पंधरा दिवसांची रजा घेतों आणखी त्याला संभाळायला राहतों. अगदीं त्याला गांवांत येऊं देत नाहीं. वहिनीसाहेब म्हणतात तेंही अगदीं खरंच. आपली प्रकृति अशी बिघडलेली, आणखी त्यांना इथून जाणं शक्य तरी कसं ? मला सुद्धां तें मोठें विलक्षण वाटतं आहे. पण छोटूला बाहेर नेऊन तर ठेविला पाहिजे. आणखी त्याला बाहेर न्यायचा, म्हणजे अर्थातच कोणी तरी त्याच्याजवळ काळजीचं माणूस पाहिजे. बाकी माझी इच्छा अशी आहे कीं, मी आतां आपल्याजवळ एकसारखें बसून रहावं—पण आपला ताप कांहीं मला त्यांतला दिसत नाहीं. मी—आमच्या ऑफिसाच्या शेजारींच इस्पितळ आहे कीं नाहीं ? तर मी तेथें नेहमीं जातो. तेव्हां अनेक रोगी

पाहिले आहेत. त्यांतलें एक सुद्धां लक्षण आपल्या चर्येवर दिसत नाही. आपला आधीं असा समज झाला तरी कसा कीं आपल्याला हा ताप आला आहे ?” शेवटलीं एक दोन वाक्यें कानीं पडतांच वहिनी-बाईची चर्या एकदम किंचिन्मात्र उत्सुक झाली. त्यांतला ताप नाहीं असें, आणि ज्यांनीं इस्पितळांत जाऊन अनेक रोगी पाहिले आहेत अशा त्रिंबकरावमामांनीं म्हटलें, तेव्हां खरेंच तसें काहीं तरी असलें पाहिजे असें त्यांस वाटलें, आणि एकदम त्या “तुमच्या तोंडांत साखर पडो. मला सुद्धां वाटलं तो ताप नाहीं म्हणून. इकडचा स्वभाव मोठा घाबरा आहे दुखण्याच्या कामांत. त्या तापाचीं तीं लक्षणंच निराळीं मीं ऐकलीं आहेत. आधीं मेला म्हणतात एवढा गोळा येतो. तसा आहे कुठें ? उगीच मिऱ्याएवढी सुद्धां गरस असेल का नाहीं कोणास ठाऊक ? तों एकदम सगळ्यांना घाबरून सोडायचं,” असें उद्गारल्या.

त्रिंबकरावमामांची, जरी आतांपर्यंत दादासाहेबांचा हा ताप तोच असावा अशी खात्री झाली होती, तरी पण गोळा आहे कीं नाहीं याबद्दल कांहींच बातमी त्यांना लागली नव्हती, आणि बारीक गरस आहे असे शब्द कानीं पडतांच एकदम स्वारी तोफेच्या गोळ्यानें धडपडावी त्याप्रमाणें धडपडली. काय युक्ति करून बाहेर पडूं असें त्यांना झालें. आणि लागलीच ते, “बरं. तर मी आतां घरांतच राहूं देण्याच्या परवानगीबद्दल कांहीं तरी खटपट करून येतो. हो, तो जरी ताप नसला, तरी ताप म्हटला कीं या लेकांना आपलें इस्पितळांत पाठवायचें ठाऊक. दुसरें काय ? अगदीं लेकाचे पाजी. त्यांना श्रीमंत ठाऊक नाहीं, दरिद्री ठाऊक नाहीं, थोर ठाऊक नाहीं, हलका ठाऊक नाहीं, नेटिव म्हटला, कीं सरसहा एक माप. आतां व्हालंतिअर आला तर तुम्ही कसा तरी वाटेला लावून धा म्हणजे झालं. इकडे मी धोरल्या हापिसांत तालामाला पाहून जुळण्याजोगं असलं,

तरच मुळीं बातमी देईन आणखी आपल्या डाक्टराला आणीन, नाही तर आपलं मुकाट्या मुकाट्या घरांतल्या घरांतच औषध देऊं. लेकाचे डाक्टर तरी काय करतात ! त्यांच्या उरावर यांचा कायदा आहेच, कीं जितके म्हणून रोगी त्यांच्याकडे येतील—मग ते पायाचे असोत, नाकाचे असोत, कीं आणखी कसले असोत, सगळ्यांच्या दुखण्याचा पत्त्याबित्त्या सुद्धां अगदीं रिपोर्ट आला पाहिजे. काय करतील बिचारे ! म्हणून म्हणतो आपले नेहमींचे डाक्टर उपयोगी नाहीत आधीं. नाही तर त्यांच्याचमार्फत मुळीं सगळा काय तो कारभार करवूं म्हणजे त्यांचं त्यांचं बरं तें जमतं.” असें म्हणून स्वारी बाहेर पडली. त्या खोलींतून बाहेर आल्यावर अर्धा, आणि त्या माडींतून बाहेर गेल्यावर बहुतेक असा त्रिंबकरावांचा जीव पार पडला. लागलीच त्यांनीं एक घोड्याची गाडी जोडण्याचा हुकूम केला. एक ब्राह्मण व दोन शिपाई सैपाकाचें सामानसुमान घेऊन बंगल्यांत ताबडतोब जावें म्हणून हुकूम फर्मावला. गाडी येतांच आपल्या कुटुंबास बोलावून आणून छोटूला घेऊन त्या गाडींत बसण्यास सांगितलें. छोटू रडत होता, तरी तसेंच त्याला आंत बसविलें. बायकोच्या अंगावर खेंकसून तिलाही बसविलें आणि बरोबर एक शिपाई देऊन गाडी लावल्यानंतर मग खालूनच त्यांनीं वहिनीबाईस खाली बोलावून आपण काय काय केलें तें सांगितलें. सांगितलें तें इतक्या कळकळीच्या गोड शब्दांनीं कीं, आपल्याला छोटूला विचारूं सुद्धां दिलें नाही याबद्दल जें कांहीं वहिनीबाईच्या मनांत यायचें तें सुद्धां आलें नाही. एकुलतें एक पोर आतां या घरांतून जितक्या लवकर जाईल तितकें सुरक्षित राहिल, म्हणून इतकी गर्दी केली असें त्यानें तिला पक्कें भासवून दिलें. आणि आपण आतां इकडे आफिसांतल्या कारभाराला जातो म्हणून स्वारी गेलीसुद्धां.

यावेळीं त्रिंबकरावमामा नसते, तर आपली काय त्रेधा उडाली असती असें क्षणभर तिच्या मनांत येऊन ती पुनः वर आपल्या

नवज्याकडे गेली. छोटूची रवानगी बंगल्याकडे केली आंणि गंगाबाई बरोबर आहे असें ऐकतांच दादासाहेबांसही समाधान झालें. स्नेही जवळ असले, तर असे आपल्याला उपयोगी पडतात असें उलट त्यांच्या मनांत आलें.

प्रकरण ४ थें.

पुनः केस !

त्रिंबकरावमामा रस्त्यानें चालले ते आपल्या मनाशींच विचार करतात कीं, ही वेळ तर दादासाहेबांच्या जवळ न जातां शिताफीनें पार पाडली आणि बंगल्यांत जाऊन रहाण्यालाही उत्कृष्ट सवड काढली. परंतु आतांची कामगिरी कशी पार पडणार? दादासाहेबांचें म्हणणें कीं, एक तर घरांतल्या घरांत रहाण्याची परवानगी तरी मिळवावी, किंवा मुकाट्यानें घरांतल्या घरांत काय तो कारभार होऊन औषधपाणी तरी मिळावें. घरांतल्या घरांत राहण्याची परवानगी मिळाली, तर आपल्याला त्यांच्याजवळ केव्हांना केव्हां तरी बसणें, दिवसांतून एक वेळां तरी येऊन जाणें, भाग पडणार. कारण माणुसकीला शोभेसें केलें पाहिजे. इस्पितळांत गेलें म्हणजे ती पंचाईत पडणार नाहीं. कारण इस्पितळांत फार तर दोन अटेंडंट राहूं शकतात. ज्यास्ती नाहीत. मग आपण रोज एकदां दोनदां बाहेरून चौकशी करून गेलें म्हणजे झालें. ही विचारसरणी चालतां चालतां त्रिंबकरावमामांच्या मनांत नानाप्रकारचे आणखी विचार येऊं लागले. आणि ते जसजसे आले तसतशी त्यांची चित्तवृत्ति थोडी विलक्षण होऊं लागली. परंतु त्या सर्व कृष्ण विचासरणीच्या नागमोडी वळणांनीं आपणही धडपड करीत जाण्यापेक्षां त्यांची पुढली एकंदर कृत्यसरणी मात्र पाहूं म्हणजे झालें. जातां जातां त्यांस पेठेचे चीफ

व्हालंटिअर भेटले. त्याबरोबर आधीं त्यांनीं त्यांस नमस्कार करून पेठेची हालहवाल विचारली व नंतर “ काय हो, एखाद्या रोग्याला घरांतच ठेवण्याची परवानगी मिळवायची असली, तर त्याच्या करतां काय काय खटपट करावी लागते ? ”

रोग्याविषयीं—अर्थातच प्लेग रोग्याविषयीं—प्रश्न ऐकतांच व्हालंटियर-साहेबांनीं चटकच आपले कान उभारले आणि “ कां कां ? ही कां चौकशी करतां ? कोणी आहे का कुठें ? काय करावं बोआ इतका त्रास आम्ही करून घेतों, पण रोग म्हणून कांहीं हटत नाहीं. कुठें आहे कोण आजारी ? ”

“ आजारी नाहीं हो. आपले आम्ही अजून गांवांतच आहोंत, तेव्हां आपली चौकशी करून ठेवावी एवढ्याच हेतूनं विचारतो. आजारीबिजारी कोणी नाहीं. तुम्हांला दुसरं कांहीं दिसतच नाहींना ? ”

“ तुमच्या शब्दांनीं जरी तुम्ही नाहीं म्हणतां आहां, तरी चेहरा निराळंच कांहीं सांगतो आहे बरं का. मला सांगा कोण आजारी आहे तें. अगदीं सुद्धां शंका मनांत नका आणूं. मी तुम्हांला वाटेल ती मदत करीन. आमचं पहाणं एवढंच, कीं आमच्याकडून रिपोर्ट झालेला असला पाहिजे. मग रोगी घरांत ठेवोत कीं आणखी कुठें नेऊन घालोत ! ”

त्रिंबकरावमामा (डोळे मिचकावून) “ तुम्ही तरी मोठे बोआ पाताळ्यंत्रीच दिसतां. अगदीं सुतानं स्वर्ग काढणारे तुम्ही ! तेव्हां आम्हीं नाहीं सांगितलं, तरी पण तुम्हाला बातमी लागणार नाहीं असं थोडंच ! पण ही केस अशी आहे कीं आम्हीं सांगणं कांहीं चांगलं नाहीं. ”

“ तें कांहीं नाहीं. तुम्हीं सांगितलं पाहिजे, ” व्हालंटिअरसाहेब जोरानें म्हणाले. “ मी तुम्हाला सांगितलंच पहिल्यानं कीं तुम्हाला

जी काय मदत पाहिजे असेल ती आम्ही पाठीमागून अगदीं मनो-
भावानें करूं, त्यांत विलकुल कसूर करणार नाहीं. कोण हो ? कोण
आजारी आहे ? प्लेगच का ? बहुतकरून प्लेगच दिसतो आहे. नाहीं
तर इतकी त्याच्याबद्दल भानगड तुम्ही कशाला करतां आहां ?”

“ आतां तुम्ही सोडीतच नाहीं, तर माझा नाइलाज आहे—”
त्रिंबकरावमामा जणूं काय अतोनात अनिच्छा असल्याप्रमाणें चर्या व
हातवारे करून आणि तसाच आवाज बदलून म्हणतात, “ पण इकडे
पहा, माझं नांव कळतां कामा नये अं ? गृहस्थ पडला फार मोठा,
आणखी आमच्या स्नेह्यांपैकीं, तेव्हां आम्हीं येऊन बातमी दिली म्हणून
जर कां कळलं, तर विनाकारण...पण जाऊं घाना ? तुम्हाला तरी
काय करायचं आहे ? आज सकाळींच ताप आला आहे आणखी
अंमळ इथें दुखतं आहे. ” व्हॉलंटिअरसाहेबांची जिज्ञासा अर्थातच
अधिक जागृत झाली आणि त्यांनीं अधिक खोदखोदून विचारलें. तेव्हां
अर्थातच त्रिंबकरावमामांनीं त्यांस सांगितलें आणि पुनः पुनः बजावून
सांगितलें कीं, आपलें नांव बाहेर फुटतां कामा नये. व्हॉलंटिअरसाहे-
बांनींही त्यांस “ ठीक आहे. ठीक आहे. ह्याबद्दल मुळींच तुम्हाला
शंका नको. अगदीं तुमचं नांव फुटायचं नाहीं. बहुतेक केसेसचा
आम्हाला पत्ता लागतो तो आपल्यासारख्या परोपकारी गृहस्थांच्या-
मुळेंच लागतो, तेव्हां आपलीं नांव आम्ही कशीं बाहेर फोडूं ? ” असें
विलक्षण चर्या करून व विशेष रीतीनें पाहून त्रिंबकरावमामांस म्हटलें.
त्या पाहण्यानें त्रिंबकरावांस अंमळ लाजल्याप्रमाणें होऊन विषय बदल-
ण्याच्या हेतूनेंच काय ते त्यांस म्हणतात, “ बरं पण आतां पुढें तुम्ही
काय करणार ?”

“ काय करणार ? आम्ही डाक्टराच्या हापिसांत रिपोर्ट पाठविणार.
आम्हाला कळल्यावर आम्हाला रिपोर्ट केल्यावांचून दुसरें काय करतां
येणार आहे ? बाकी दादासाहेबांसाठीं चीफ् प्लेग अर्थॉरिटीकडे शिफा-

रस केली, तर ते घरांत ठेवतील; नाही तर निदान इस्पितळांत स्पेशल तजवीज करतील. तंबू-बिंबू मारून निराळी आपली व्यवस्था करतो म्हणाल तर तेंही करूं देतील. मी शिफारस करायला येईन पाहिजे तर. पण मला आतां गेलें पाहिजे. आफिसांत काम किती तरी आहे, आणखी पेटेंत आज जरा रोग वाढत्या प्रमाणावर आहे.”

यापुढें व्हालंटीअरसाहेब एक क्षणभरही तेथें राहिले नाहींत. आपण किती खुबीनें बातमी काढली याबद्दल त्यांच्या मनाला समाधान झालें, आणि आपला अर्धा कार्यभाग तर सोळा आणे उरकला असें वाटून त्रिंबकरावमामांसीही समाधान झालें. त्रिंबकराव मामा तेथून निघून आपण आतां परस्पर बंगल्यावरच जावें कीं एकवार दादासाहेबांच्याकडे जावें याच्या विचारांत कांहीं वेळ गढले. नंतर त्यांना आपल्या आफिसांत रजेबद्दल चिठी पाठवावयाची होती ती लिहून तयार करण्यासाठीं ते गेले आणि शेवटीं त्यांनीं दादासाहेबांकडे घरीं जाण्याचा निश्चय केला. तेथें त्यांचा समाचार घेऊन स्वारी बंगल्यावर जाणार होती. त्रिंबकरावमामा दादासाहेबांच्या घरच्या रस्त्याला जों वळतात तों दारांत एकच गर्दी. एक टांगा व एक गाडी दाराशीं उभीं असून हातांत रुमाल व जस्ती झारी घेतलेला एक पोरगा आणि नोटवही व पेन्सिल घेतलेला दुसरा इसम घराचा नंबर पाहून दारावरील शिपायाशीं हुजत घालीत आहेत. तो इसम म्हणतो, “आहे इथें आजारी आहे” आणि शिपाई म्हणतो, “इथें आजारी कोणी नाहीं.” त्रिंबकरावमामा वळणापाशींच थंबकले. साहेब डाक्टर खालीं उतरून आंत जातांना त्यांनीं पाहिला तेव्हां आतां काय होतें तें होऊं द्यावें, आपण आपलें लांब रहावें आणि मग जावें तें चांगलें, असा पोक विचार त्यांनीं केला. सुमारें पंधरा मिनिटांत डाक्टर येऊन गाडींत बसून आपल्या लव्याजम्यानिशीं धडधड करीत दुसऱ्या कोणाच्या घराकडे पुढें निघून गेला. नंतर दहामिनिटांनीं

त्रिंबकरावमामांनीं आपलें पाऊल पुढें घातलें. दारांत जातांच तो शिपाई वगैरे आपापसांत कुजबुजताहेत. अमुक झालें नसतें तर आपण त्यांना खास आंत पाऊल घालूं दिलें नसतें, अमुक झालें असतें तर पाहिलें असतें काय होतें तें, अशा मागल्या गप्पा मारीत होते. इतक्यांत त्रिंबकरावमामा दारांत आले. त्यांच्याकडे पाहून सर्वांनीं एकदम, “मामासाहेब, मामासाहेब; आपण मघाशीं इथें नव्हतां. केवढा थोरला तरी सगळा गोंधळ उडून गेला. अहो काय हा प्रसंग ओढवला ! आतां आपण तरी वाईच कांहीं करूनशी घरांतल्या घरांत ठिवलं तर बगा, नाहीं तर आमच्यासारकीं मानसं जित ज्ञातात तितच तुम्ही दादासाबास्त्री बी न्येनार व्हय !” इत्यादि इत्यादि अनेक प्रकारचे प्रश्न केले. त्रिंबकरावमामा अगदीं वेढ्यासारखें सोंग घेऊन भांबावल्यासारखें करून काय झालें, काय नाहीं, असेंच विचारीत सुटला. शेवटीं ओटीवर जातात तों वहिनीबाईंनीं, “अहो, हेंच का तुम्ही करायला गेलांत तें ! घरांतल्या घरांत ठेवायचं जुळवणार होतां तें असंच का ? छे. छे. बाई ! त्या डाक्टरला पाह्यलं आणखी माझे तर पाय लटलटा कापायला लागून मी अगदीं आतां दारांतच पडतें, आतां आपल्याला उभं सुद्धां रहावत नाहीं असं वाटूं लागलं. भराभरा बूट आपटीत येऊन हिंदुस्थानींत मेल्यानं विचारलंन आजारी कुठें आहे, आणखी शिपायानं खोली दाखवल्याबरोबर एकदम आंत शिरून नाडी पाहिलीन, जीभ पाहिलन आणखी खांकेंत चापसून कोणच्या इस्पितळांत जायचं म्हणून प्रश्न विचारलान. कोणीस कांहीं सांगितलं मग त्या बरोबरीच्या ब्राह्मणाला, कीं घरांतच राहूं देण्याच्या-बद्दल परवानगी मिळवायला. तेव्हां “नाहीं, नाहीं.” असें मोठ्यानें म्हणून कागदाच्या तुकड्यावर कांहीं पेन्सिलीनें खरडून तो कागद कोणाच्या जवळ टाकून आले तसे गेले. तुमच्या पाठीमागे हें इतकं भारूड झालं. आतां काय करायचं सांगा. त्यानं सांगितलं आहे कायसं कीं तें दोन

तासांच्या आंत झालं पाहिजे. दुपारला घर धुवायला सोजीर येईल. अरे नशीबा, कसारे माझ्याच पाठीमागे लागलास हात धुवून ! असं मी तुझं काय केलं ! ” असं म्हणून तिनें शोकास आरंभ केला आणि घरांतील स्वयंपाकाची बाई व शिपाई मंडळी तटस्थपणें उभीं राहिलीं होतीं.

इकडे वहिनीबाईच्या शोकाबरोबरच त्रिंबकरावमामांच्या शिव्यांस सुरुवात झाली. “ कोणा लेकांनं जाऊन चुगली केली ! हे आमचे, आमचेच लोक बडे हरामखोर आहेत. लेकांना घरचं खाऊन लष्करच्या भाकरी भाजल्याखेरीज होत नाहीं. कोणी तरी घरांतून बाहेर जाऊन बातमी दिल्याखेरीज कांहीं हें झालेलं नाहीं. अगदीं स्वचित नाहीं. दादासाहेबांचं अन्न खाऊन असलं कपट करणारा माणूस म्हणजे अगदीं काय आतां बोलायचं आहे ! कांहीं कांहीं अगदीं शिकस्त आहे बोआ लोकांची. निनांवी पत्रें काय लिहितात ? चुगल्या काय करतात ? आज ही बातमी कोणी तरी मुद्दाम जाऊन सांगितल्याखेरीज कांहीं बातमी बाहेर गेली नाहीं, अगदीं स्वचित. अति नीच, अतोनात नीच आमचे लोक. आणखी हे व्हालंटिअर तर बोलून चालून साहेबांचे हस्तकच बनलेले. मी म्हणतो कोणी हरामजाधानं जाऊन सांगितलं असलं म्हणून यांनीं लागलीच रिपोर्ट करून डाक्टरला पाठवून एवढं करायचं कारण काय ! तो लेकाचा साहेबयू भेटला नाहीं मी खटपट करायला गेलों तर. आतां काय करणार ? आतां मला वाटतं आपलं मुकाट्यानं इस्पितळांत गेलं पाहिजे. दुसरं काय ? हो, साहेब कांहीं आतां या उपरांत भेटायचा नाहीं. तो गेला आपल्या कळपांत. आणखी आजच्या आज दोन वाजायच्या आंत तर रोगी हलवण्या-विषयीं यांची तसदी. छे: छे: छे. आमची श्रीमंतांची जर ही त्रेधा तर गरीबगुरीबांचे काय हाल होत असतील ! ”

त्रिंबकरावमामांची ही चर्पटपंजरी चालली असतांच दादासाहेबांचे दुसरे एक ओळखीचे गृहस्थ कृष्णराव म्हणून तेथें आले. त्यांस

दादासाहेबांच्या आजारीपणाची बातमी नुकतीच मुख्य आफिसांत लागली. दादासाहेब म्हणजे काहीं अगदी उगीच कुठला तरी माणूस नव्हे. तेव्हां त्यांच्या आजारीपणाची बातमी फुटतांच ती एकाच्या तोंडून दुसऱ्याच्या अशी होत गेलीच. कृष्णराव तेथे जाण्याबरोबर त्यानें आधीं बातमी खरी कीं काय याबद्दल चौकशी करून खरी असें कळतांच ते कोठें निजले आहेत त्याचा शोध केला आणि लागलीच माडीवर जाऊन आपण स्वतः त्यांची प्रकृति पाहिली. दादासाहेबांस आतां ताप अधिकच चढला होता. परंतु अद्यापि त्यांची शुद्ध कायम होती. आपल्यास केव्हांपासून हें झालें वगैरे त्यांनीं सांगितलें. आणि औषध काय घेतलें तेंही पण सांगितलें. शिवाय डाक्टर आतांच येऊन पास देऊन गेला, परंतु आपल्याला घरांतच औषधपाणी करण्याची तजवीज झाली तर करावी अशी त्यांनीं आपली इच्छा पुनः दर्शविली. कृष्णरावांनीं मी खटपट करतो म्हणून सांगितलें. तितक्यांत त्रिंबकरावांनीं आपण खटपट करण्यासाठीं गेलों होतो परंतु साहेबाची भेटच झाली नाहीं असें ठेवून दिलें. कृष्णरावांनीं “ काहीं हरकत नाहीं. मी त्यांना कृबांत जाऊन भेटून पहातो ” असें उत्तर दिलें. दादासाहेबांस धैर्य येईल असेंही भाषण केलें, आणि ताबडतोब डाक्टरांना आणण्याला कोणी तरी पाठविलें पाहिजे म्हणून सांगितलें. व मग ते तेथून निघून गेले आणि त्रिंबकरावमामाही, “ बरे तर, आपण हें पतकरलें फार चांगलें झालें. आतां माझी ती एक काळजी निवारण झाली. मी आतां तिकडे छोटेरावांची काय व्यवस्था आहे ती पाहून अर्ध्या तासाच्या आंत येतो ” असें त्यांस व वहिनीसाहेबांस सांगून स्वारी निघून गेली. बिचाऱ्या वहिनीबाईंनीं अजून अंगावर पाणी सुद्धां घेतलें नव्हतें, मग काहीं तोंडांत घालण्याची कोठली गोष्ट! पण त्यांनीं अंगावर पाणी घेऊन थोडें दूध तरी घ्यावें असें करण्याससुद्धां त्या घरांतल्या बाईस किती आयास

पडला. पुष्कळ श्रीमंती असली तरी मायेचीं माणसें जर एक किंवा दोनच असलीं, तर अशा अडचणीच्या वेळीं केवढा तरी त्रास होतो ! आणि त्यांची उणीव किती तरी भासते ! दादासाहेबांच्या घरीं नेहमींचीं माणसें कांहीं कमी नव्हतीं. जेवायला पंगत बसली कीं, ही येथून तेथवर बसे. परंतु प्लेग जसजसा गांवांत पसरत चालला, तस-तशी एक एक मंडळी गांवाला जात चालली, आणि केवळ यांचेंच असें कोणी नसल्यामुळें अर्थातच चाकरमाणसांखेरीज दुसरें कोणी राहिलें नाहीं. चाकरमाणसांत तरी काय-कारकून तर तिथे आधींच गेले. एक उरला होता तो आठ दिवसांपूर्वींच कांहीं कारण काढून निघून गेला. गड्यांपैकीं दोघे नवीन होते आणि एक मात्र जुना; अशी स्थिति होती. त्यामुळें जें काय मायेनें करावयाचें तें करणारी फक्त वहिनीबाईच. वहिनीबाईनें आपल्या माहेरीं तार करून कोणाला तरी बोलावण्याचें मनांत आणलें, परंतु तेथून तरी कोणी येणारें होतें असें नाहीं आणि यदाकदाचित् असलें तरी या अशा खाईत कोणाला बोलवावें तरी मोठी पंचाईत. असा कांहीं प्रकार होता. तरी पण तिनें आपल्या भावाला एक तार पाठविलीच.

कृष्णराव हा फार चांगला गृहस्थ. त्यानें एखादें काम करावयाचें म्हटलें, म्हणजे मग त्यांत माघार कधीं घ्यावयाचा नाहीं आणि अशा प्रसंगीं तर तो आपल्या शरीराकडेसुद्धां पहाणारा नव्हे. त्याचें वजनही बरेंच होतें. त्यानें पेटेच्या चीफ व्हालंटिअरास जाऊन भेटून त्याला बरोबर घेऊन वरिष्ठ साहेबांची गांठ घेतली, त्यांचेकडून घरांत ठेवण्याची परवानगी मिळाली नाहीं. परंतु बाहेर अगर थोरल्या इस्पितळांत कोठें तरी तंबू देऊन स्वतंत्र व्यवस्था करण्याची परवानगी मिळाली. त्याप्रमाणें लागलीच व्यवस्था झाली. इतर कोठें बाहेर जाऊन सर्व गोष्टींची अडचण करून घेण्यापेक्षां थोरल्या इस्पितळांतच अगदीं निराळा तंबू देऊन व बरोबरीच्या मंडळीसही राहण्यासाठीं तंबू

मारून सर्व व्यवस्था केली. दादासाहेबांस द्रव्यबळ वाटेल तितकें होतें, तरी माणूसबळ नव्हतें. एकटी बिचारी वहिनीबाई किती वेळ शुश्रूषा करणार. मनुष्यशरीराला जितकें म्हणून कांहीं शक्य, तितकें तिनें केलें. बाकी सर्व भाड्याच्या माणसांवरच अवलंबून बसावें लागलें. पण तिच्या नशिवानें एवढें बरें झालें कीं, भाड्याचीं माणसें मिळालीं, तीं केवळ भाड्याच्या माणसांप्रमाणेंच मिळालीं नाहींत. तिची ती करुण मूर्ति पाहून ज्यांच्या अंतःकरणाला दयेचा पाझर फुटेल अशींच माणसें होतीं. दादासाहेब श्रीमंत असल्यामुळें ते आपल्या मेहनतीनें बरे झाल्यास आपल्यास खात्रीनें चांगलें बक्षीस देतील हीही पण त्यांस आशा होती.

प्रकरण ५ वें.

इस्पितळांत.

इटालिअन् कवि डांटे यानें आपल्या महाकाव्याच्या एका भागांत एका विशिष्ट लोकाचें वर्णन केलें आहे. तां लोक यमलोक होय. त्या लोकांत जाऊन त्याच्या मनाची जी स्थिति झाली, तीच स्थिति प्लेग इस्पितळांत जाणाऱ्या हिंदूंची होते. जिकडे पहावें तिकडे झोंपड्या आणि पालें, छकडे आणि हातगाड्या, खाटा आणि ब्लांकिटें, रोगी आणि डॉक्टर, नर्सस आणि वार्डआया ! जें एकावें तें विवळणें किंवा चांवळणें ! ब्यूबो किंवा १०४ डिग्री ताप ! रेलवेच्या जवळील गाडे-तळानजीकचा पूल उतरून गेलें, कीं दोन चार पांच सात, मधें मधें दहा बारा छकडे आंत प्रेतवत् स्थिती झालेले रोगी आणि एखाद्या अर्ध्याजबळ एखादें अर्धें कोणी जवळ राहण्याला आलेलें माणूस; त्या छकड्यांत घड त्या रोग्याचे पाय रहात नाहींत, ते छकड्याच्या

पिछाडीच्या मार्गे निघालेले, आणि रस्त्याच्या उंचसखलपणामुळे किंवा बैलाच्या आणि छकडेवाल्याच्या लहरीपणामुळे जे मिनिटांतून दहा वीस अचके गचके बसतात, त्यांनी त्या रोग्याचें शरीर आणखी खालीं सरकून पाय अधिकच बाहेर येऊं लागतात. ज्याच्या बरोबर कोणी माणूस असेल तर तें त्याच्यासाठीं छकडेवाल्याच्या विनवण्या तरी करून क्वचित् रोग्याला खालीं वर करण्यांत येतें. परंतु ज्याच्याबरोबर कोणी नाहीं, त्या रोग्यानें इस्पितळाच्या हद्दींत जाऊन नांव नोंदणीच्या जागीं जाईपर्यंत आपण रस्त्यावर घसरून पडण्याबद्दल केवळ परमेश्वरावरच भरंवसा ठेवावा लागतो. छकडा एकदां नोंदणीऑफिसाजवळ आला, कीं तेथेंच त्याला दहा पंधरा मिनिटे थांबावें लागतें आणि मग तेथून नोंदणी होऊन एकदांचे रोगी जाऊन या यमपुरींतल्या आपल्या स्थानावर आरूढ होतात. तेथें गेलें कीं, आपलें मरण्यासाठीं म्हणूनच जायचें, असा ज्याचा त्याचा ग्रह आणि पुष्कळांचा अनुभव असल्यामुळे जो तो त्याला यमपुरीच म्हणतो. परंतु वस्तुतः तेथें रोग्यास जगविण्याकरतांच सर्वत्रांचे श्रम चाललेले असतात. ज्याला कोणी नाहीं, त्याला सरकार धनी. सरकारी नौकर त्याची व्यवस्था करतो. सरकारी डाक्टर त्याला औषध देतो. सरकारी नर्स त्याला पथ्यपाणी करते. अर्थातच त्यांच्या नजरेखालीं शेंकडों रोगी आणि अंतःकरणांत जिव्हाळ्याचें नातें नाहीं तेव्हां फक्त त्या सर्व करण्यांत प्रेमाचीच कायती वानवा असते. पण ती कशी यावी? खाटेशेजारीं खाट ! कोणी विवळतो, तर कोणी चावळतो ! कोणी क्षणोक्षणीं क्षीण होऊन हातपाय हलविण्याची सुद्धां त्यास ताकद रहात नाहीं, तर कोणी वायूच्या लहरीनें आलेल्या उसन्या शक्तीनें धांवाधांव करूं लागतो ! परंतु त्यांतल्या त्यांत जे कांहीं बेतावर असतात, त्यांची एकमेकांविषयीं सहानुभूति उत्पन्न होते. समदुःखी असल्याकारणानें आपलीं दुःखें विभागून घेतात. भाडोत्री वाईबायनें

दुसऱ्या कोणास धसकफसकपणानें वागविल्यास त्याच्याशीं भांडण्यास तयार होतात. सारांश, जी यमपुरी म्हणून प्रथमतः त्यांस वाटून ते अगदीं नाखुषीनें तेथें आलेले असतात, तीच त्यांस अनुभवानें तितकी असह्य वाटत नाहीशी होते. हें इस्पितळ आम्हां हिंदूंच्या दृष्टीनें यमपुरी होय. परंतु तेथल्या व्यवस्थेच्या मानानें खरोखर यमपुरी नव्हे. इस्पितळांत जाऊन औषधपाणी करून घेणें हें अद्यापि आम्हां हिंदूंना अंगवळणीं पडलें नाहीं आणि त्यामुळें गरीबगुरीबांच्या घरच्यापेक्षां येथें किती तरी सुव्यवस्था असली— आणि ती असते यांत तिळमात्र संदेह नाहीं—तरी ती आम्हांला बरी वाटत नाहीं, हा जन्मादारभ्य अभ्यास नसल्याचा गुण आहे. इस्पितळांतल्या व्यवस्थेकडे तिचा दोष नाहीं हेंच खरें. एका काळजाच्या मायेखेरीज येथें सर्व कांहीं होतां येईल तों अलिकडे पलीकडे मिळतें.

यमपुरीची उपमा या इस्पितळास एवढ्यापुरतीच कीं, तेथें जो जातो, तो आपण परत येऊं अशा आशेवर पाणी सोडूनच जातो. मग तो आलाच तर त्याचें दैव मोठें, असें त्याला आणि इतरांनाही वाटतें. येथें खायला नाहीं, कीं प्यायला नाहीं, औषध नाहीं कीं पाणी नाहीं ? काय नाहीं ? सर्व कांहीं इतक्या अजस्र प्रमाणांत मिळावयाचें तसें मिळतें. परंतु रोगच असा भयंकर कीं, त्याला आजपर्यंत औषध म्हणून निघालें नाहीं. हा यमदूतच असा कीं, तो कोणच्याही सामोऱ्याचारांनें विनविलें, तरी होतां होईल तों आपलें वारंट बजावल्यावांचून रहायचा नाहीं ! असो; परंतु आपणास आतां सगळ्या इस्पितळभर हिंडावयाचें नाहीं. एका विवक्षित ठिकाणीं जायचें आहे. ब्राह्मणांच्या वार्डांतल्या बऱ्या होणाऱ्या लोकांत एक मुलगा बसला होता. त्याचा चेहरा या वेळीं फार आनंदित दिसत होता. त्याला सोडणार होते. आणि गांवाहून त्याचें कोणी जिव्हाळ्याचें माणूस सकाळींच आलें होतें. तो त्या मुलाचा बापच होय. सकाळीं आगगाडीच्या

स्टेझनावर उतरून तो तडक इस्पितळांत आल्याबरोबर त्यानें आपल्या मुलास पाहिलें आणि त्यानें त्याला एकदम आपल्या पोटाशीं धरलें. तेव्हां त्याच्या डोळ्यांतून जे आनंदाश्रु वाहिले, ते पाहून त्या वार्डा-तल्या इतर रोग्यांस फार गहिंवर आला यांत कांहीं नवल नाहीं. परंतु तेथें तसले व इतर प्रकारचे अनेक देखावे पाहून ज्यांचें मन अगदीं निर्गमं वृत्त बनलें आहे, असे जे वार्डबाय व वार्डअय्या. डाक्टर आणि नर्सिस त्यांना सुद्धां तो मौजेचा देखावा पाहून गहिंवर आल्याखेरीज राहिला नाहीं. एका वार्डबायनें त्या मुलाला धांवत धांवत जाऊन एक नारिंग आणून दिलें. एका तेथून जवळून जाणाऱ्या कुळंब्याच्या बाईनें जवळ जाऊन त्या मुलाच्या अंगावरून हात ओवाळून बोटें मोडलीं, त्याला फलाणीची बंडी घालायला देणाऱ्या त्या वार्डावरल्या नर्सलाही त्याचें आनंदानें प्रफुल्ल मुख पाहून फार कौतुक वाटलें, आणि “ O ! he looks so happy now ! ” असा उद्गार काढला. त्याच वार्डांत दुसरा एक आजच सुटणारा गृहस्थ होता. त्यानें आपल्या धोतरानें आपले डोळे पुसले. इतक्यांत मुलाला सोडून तो बाप त्या गृहस्थाजवळ आला, आणि त्याच्यापुढें हात जोडून त्याला म्हणतो, “ महाराज ! आपले उपकार मी जन्मजन्मांतरीं सुद्धां विसरणार नाहीं. अशा आपल्या स्थितींत आपण तारेकरितां खर्च करून मला तार केलीत. दोन दिवसपर्यंत या मुलाच्या ऐनतापाच्या भरांत स्वस्ता खाल्यात, तें सर्व माझ्या मुलांनें मला सांगितलें. इतकी या मुलाची काळजी घेतलीत, याच्याबद्दल मी उपकार कुठें फेडूं ! आपली तार मला खरी वाटेना सुद्धां. कारण जिकडून कळायचें तिकडून कांहींचि नाहीं. आणखी परक्याकडून ही तार ! पण गाडी निघण्याच्या बेताला यत्रही जेव्हां आलें, तेव्हां सर्व मजकूर समजला. अशा अनाथ पोराची तुम्ही अशा स्थितींत सुद्धां कीं व करून खर्चाकडे पाहिलें नाहींत, तेव्हां आपला थोरपणा किती असला पाहिजे ! ” त्या प्रेमानें गहिंवरलेल्या

बापाच्यानें अधिक कांहीं बोलवेना. आणि त्या गृहस्थानेही तशा गहिंवरलेल्या स्थितींतच “कांहीं नाही. यांत कसला थोरपणा, आणखी कसला उपकार आला आहे ! या मुलाला दोन दिवसच काय तो इथें आल्यावर ताप आला. आला ते दिवशीं फार होता, दुसरे दिवशीं तसाच होता, आणि तिसरे दिवसापासून निघाला तो निघालाच. तेच दिवशीं डाक्टरांनीं याला त्या वार्डीतून इथें आणून ठेवलें. येथें बसल्या बसल्या आम्हांला उद्योग काय ? मी तरी आपल्या भावाला संभाळीत होतोंच. त्यांत याच्याहीकडे पाहिलें. तो बोलूं लागल्यावर त्याच्याकडून हकीकत कळली. तेव्हां तर आपल्याला फारच आश्चर्य वाटलें आणि त्याच्याकडे मन ओढलें. तेव्हां आपल्याला पत्र लिहिलें. आणि “दुसरे दिवशीं मुलाला सोडूं” असें संध्याकाळीं डाक्टर म्हणाले तेव्हां तार केली ! माझ्या पत्रावरून आपल्याला सगळी हकीकत कळलीच आहे. आपल्या गांवाकडेच माझंही जाण्याचें ठिकाण आहे. आपण आज बरोबरच जाऊं. मलाही पण आजच सोडणार आहेत. मी इथें आमच्या या बंधूना घेऊन कांहीं जरूरीच्या कामाकरतां म्हणून आलों हेतो. एकच दिवस किंही एका खानावळींत जाऊन जेऊन काम करून संध्याकाळच्या गाडीनं परतलों, तों स्टेशनावर हाततपासणींत हा अडकला आणखी इथें आला. तो आठ दिवस कुंथत पडला होता. पण माझें नशीब चांगलें, कीं याचा बारीक ताप दुसऱ्या कांहीं थरावर गेला नाही. तो जर का तसा जाता, तर मोठीच पंचाईत झाली असती. कांहीं रकमेचा वसूल करण्यासाठीं आम्ही आलों हेतो. दिवस अशा प्रकारचे म्हणून एकास दोघे आलों. वसूल न होणारी रक्कम वसूल झाली. आणखी म्हटलें हें लचांड काय होतं आहे कोणाला ठाऊक ! ”

याप्रमाणें त्या दोघांचें बोलणें होऊन थोडा वेळ झाला नाही, तांचे थोरले डाक्टर येऊन त्यांनीं त्या दोघांस एकदां तपासून जाण्याचीं

सर्टिफिकेटही करून दिली. त्याबरोबर त्या चौघांस कितीतरी आनंद झाला ! त्या चौघांसही ज्या गाडीनें जायचें होतें, ती गाडी एका तासानेंच जाणारी होती. त्या मुलास, त्याच्या बापास किंवा त्या दोघां गृहस्थांस—कोणासच गांवांत जाण्याची इच्छा नव्हती. अर्थातच ती मंडळी स्टेशनावळच्या खाणावळींत जेवणखाण करून आपल्या गाडीच्या वेळीं स्टेशनवर जाऊन आपल्या गांवास—बेळगांवास—निघून गेली. मुलां व मुलाच्या बापां आग्रह करून त्या दोघां गृहस्थांस बेळगांवास आपल्या घरीं चार दिवस ठेवून घेतलें. व जातांना पुनः त्या मुलाच्या बापां त्या गृहस्थांस आपण हा मुलगा माझा मला परत दिला, हे उपकार मी जन्मजन्मांतरीं सुद्धां विसरणार नाहीं असें गहिंवरून म्हटलें. त्यांहींही समयोचित असें उत्तर देऊन ते दोघे गेले. त्या मुलास पाहतांक्षणीं त्याच्या आईस केवढा आनंद झाला असेल, याचें वर्णन करणें मला शक्य आहे काय ?

ज्या दिवशीं ही दोन मंडळी सुटली, त्याचे आदले दिवशीं दादासाहेबांस इस्पितळांत आणण्याची व्यवस्था झाली होती आणि दादासाहेबांस आणलेंही होतें. त्यांचेजवळ त्यांची पत्नी अगदीं डोक्यांत तेल घालून जागृतीनें त्यांची काळजी घेत होती. सगळ्यांत उत्तम डॉक्टराला फी भरून आणला होता. त्यानें त्यांच्या बरें होण्याची थोडीशी आशा आहे, असें सुचविलें होतें. यामुळें मंडळीच्या चेहऱ्यांवर त्यांतल्या त्यांत थोडासा आनंद दिसूं लागला होता. दादासाहेबही चांगले हुशार होते. इस्पितळांतल्या तंबूंत येऊन चार तास झाले नाहींत, तोंच त्यांच्या मनांत एकदम कांहीं विचार आला, आणि त्यांनीं आपल्या बायकोस जवळ बोलावून तिचा हात धरून तिला म्हटलें, “हें बघ. प्रसंग येईल तशी पाठ दिली पाहिजे. तूं अगदीं घीर सोडूं नकोस. डाक्टराच्या म्हणण्याप्रमाणें मी जर बरा झालों, तर ठीकच आहे. नाहींच झालों तर...”

परंतु वहिनीबाई त्यांना अधिक बोलू देईनात. “ तुमच्या पायां पडतं, असलं बोलणं आतां कांहीं नको. डाक्टरांनीं अर्ध्या अर्ध्या तासानं पोटीस करायला सांगितलं आहे तें करूं द्या मला. ” असें म्हणून आपले अश्रु पुशीत पुशीत ती लागलीच बाहेरल्या बाजूस शेगडी होती तेथे गेली.

दादासाहेबांच्या मनांत जो विचार आला होता, तो यावेळीं इतका अनावर झाला होता कीं, त्याच्यापुढें त्यांस कांहीं सुचेना. त्यांनीं आपल्या एका विश्वासू मनुष्यास बोलवून आणून, “ आधींच्या आधीं बंगल्यांत जाऊन त्रिंबकरावमामांस बोलावून घेऊन या ” म्हणून सांगितलें. “ जसे असाल तसे निघून या म्हणून त्यांना सांग-आणखी बरोबर छोटूलाही घटकाभर-पण नको, छोटूला नको आणायला सांगूं ” असें आणखी ते म्हणाले. तो मनुष्य धांवत गेला.

त्रिंबकराव आपल्याशींच कांहीं विचार करीत होते. आणि छोटू “ आई, आई ” करून रडत होता. गंगाबाई त्याची समजूत करीत होत्या. त्रिंबकरावमामा ज्याबद्दल विचार करीत होते, तो विषय फार-म्हणजे अतोनातच-गहन होता. इतका गहन होता कीं, त्याचें समीकरण अजून मोठमोठ्या डाक्टरांना सुद्धां सुटलें नाहीं. आज तीन चार वर्षे हिंदुस्थानांत आणि त्याच्या पूर्वीं चिनांत आणि त्याच्या पूर्वीं आणखी कोठें असा पेग सुरूच आहे. त्याबद्दल जितकी विचक्षणा व्हावयाची, तितकी थोरलाले जंगी एम्. डी., एल्. आर. सी. पी., आर. ए. एम्. सी., ए. बी. सी. डी. ई. एफ्. जी. एच्. आणि इंग्रजी वर्णमालेंतील बहुतेक अक्षरांचीं सर्व प्रकारचीं एकीकरणें आणि अक्षरपाश पदवीरूपानें मिळविलेले सर्व डाक्टर करीत आले आहेत. परंतु अजून हा रोग उद्भवतो कसा आणि पछाडतो कोणाला, याचें कायमचें निदान ठरवितां आलें नाहीं. हा रोग स्पर्शजन्य आहे, कीं संसर्गजन्य आहे ? भूमिजन्य आहे, कीं वातावरणजन्य आहे ? आहे

तरी कसा ? अमक्याला तो खात्रीनें होईल आणि तमक्याला होणार नाही, असें कसें समजावें ? तें समजणें शक्य आहे काय ? हे सर्व प्रश्न अद्यापि वेदांताच्या आदिम प्रश्नांप्रमाणेंच अज्ञात आहेत. ज्याप्रमाणें मानवी प्राणी आपल्या स्वतःबद्दल “कस्त्वं ? कोऽहं ? कुत आयातः ?” असें विचारून स्वस्थ बसतो, त्याचप्रमाणें या प्लेगाच्या बाबतींतही “हा काय रोग ? येतो कोठून ? आणि धरील कोणाला ?” असें विचारून विचारून अजूनपर्यंत तर स्वस्थच आहे. संसारांतून मुक्ति मिळण्याला ज्याप्रमाणें एक परब्रह्माचाच आश्रय, त्याप्रमाणें या प्लेगांतून मुक्ति मिळविण्याला सुद्धां तेवढाच आश्रय आहे, दुसरा कांहीं नाही, असें साधारण जनसमूह म्हणून स्वस्थ बसतो. असो; परंतु आपल्याला त्रिंबकरावमामाच्या विचाराकडे पहावयाचें आहे. त्यांत हा वेदांत कशाला ?

त्रिंबकरावमामा याचसंबंधानें विचार करित होते. हा रोग एकंदरीत संसर्गजन्य आहे कीं काय ? संसर्गजन्य म्हणावा तर डाक्टरांना कां होत नाही ? रोगी नेणाऱ्या छकडेवाल्यांना, त्यांचे घाण झालेले कपडे घुणाऱ्या भंग्यांना, इस्पितळांतल्या नौकरांना कां होत नाही ? घरांत दहा माणसें असलीं तर कांहीं माणसांना मात्र होतो, इतरांना त्यांचा चांगला संसर्ग झालेला असून ते कां त्याच्या तडाख्यांतून सुटतात ? जर कांहींना होतो आणि कांहींना होत नाही असें असलें, तर आपण कोणच्या कोटींत आहों ? ” या प्रश्नांचा ऊहापोह स्वारींच्या मनांत एकसारखा चालला होता. या ऊहापोहाच्या भानगडीत पडण्यास त्रिंबकरावमामा कांहीं डाक्टर नव्हते, किंवा जंतुशास्त्राच्या विशेष अभ्यासाची त्यांस गोडी नव्हती, परंतु याचा लागलीच निकाल करून—आणि तो आपण या प्लेगाच्या तडाख्यांत न सांपडणाऱ्यांपैकीं आहों, असें ठरविणें त्यांना अगदीं आवश्यक वाटत होतें. दादासाहेबांस प्लेग झाला आहे. आणि आपण त्यांच्याजवळ बसण्याला नाही, हें त्यांस अगदीं गैर दिसे.

लागलें. आपण आपल्या जीवाच्या भयामुळें त्यांचेजवळ जात नाहीं असा दादासाहेबांचा किंवा कोणाचाच समज होऊं नये अशी त्यांस उत्कट इच्छा. आणि ती इच्छा व आपण त्यांचेजवळ न जाण्याची इच्छा या दोनही इच्छा सफळ करण्याच्या बुद्धीनें त्यांनीं छोटूला संभाळण्याची युक्ति काढली. ती सफळही झाली. परंतु मनुष्याचा स्वभावच हा, कीं जोंपर्यंत एखादी इच्छा सफळ व्हावी अशी असेल, तोंपर्यंत तिच्यासाठीं धडपड. पण ती एकदां झाली, म्हणजे मागोमाग दुसरी इच्छा थडकतेच. आपला भित्रेपणा दादासाहेबांच्या ध्यानांत न येतां आपण त्यांच्यासाठीं कायावाचामनानें झटतों असें तर त्यांना वाटावें, आणि त्यांच्याजवळ जाऊन बसण्याचा प्रसंग टळून आपला जीव तर बचवावा, ही इच्छा सफळ झाली, तेव्हां लागलीच त्यांस आपण हें केलें हें बरें केलें नाहीं, असें वाटूं लागलें. त्यांना असें वाटूं लागलें कीं, प्लेगाचा आजार हा, तेव्हां आपला शेवट कसा होतो, आणि कसा नाहीं हा त्यांना विचार पडायचाच. विचार पडला कीं, ते त्याबद्दल कांहींतरी पुढें विचार करणारच. आणि अशा महत्त्वाच्या विचाराच्या वेळीं जर आपण त्यांचेजवळ नसलों, तर मग आपल्या स्नेहाचा उपयोग काय? त्यांना छोटू हा एकुलता एकच मुलगा, हें सगळ्या जगाला माहिती. बाकी जगांत दुसरें कोणी त्यांना नात्याचें कीं गोत्याचें नाहीं. जीं आहेत तीं त्या मुलाच्या आजोळचीं. पण तीं त्या मुलाचें नीट संगोपन करतील असें कशावरून? जगांत लोक लुच्चे म्हणजे कोण! दादासाहेबांनीं आपलें बुद्धि करून आपल्याला ट्रस्टी म्हणून आंत शिरकायला सांपडावें ही इच्छा धरून आतांच तेथें त्यांच्याभोंवतीं लोक जमले असतील. तर त्या लुच्चे लोकांस तसें करण्याची सवड देतां उपयोगी नाहीं. पण आपण तेथें जावें कीं न जावें? प्लेग जर आपल्याला खात्रीनें होणार नसेल, प्लेग न होणाऱ्या लोकांपैकीं जर आपण असलों, तर आपण जाण्याला मुळींच हरकत

नाहीं. पण मला वाटतें, प्लेग न होणाऱ्या लोकांपैकींच आपण एक आहोंत. कारण असें कीं, पहिल्या प्रथम त्या आपल्या घरांत त्या मालकाची सून लागली, आपण लागलों नाहीं. त्याच्या घरांत विष आलें असेल, आपल्या घरांत नाहीं असें समजूं. पण मग आपल्या घरांत तें पोर लागलं— खरंच त्याच्या बापाला एक पत्र खरडलं पाहिजे— तेव्हांही आपल्याला कांहीं झालं नाहीं. तेथून आज इकडे दादासाहेबांच्या घरांत आलों, तरी सुद्धां आपल्याला कांहीं झालेंच नाहीं. तेव्हां मला असेंच वाटतें कीं, आपल्याला कांहीं प्लेगाची बाधा होऊं शकत नाहीं. जर असें आहे, तर आपण एकदां जाऊन या दादासाहेबांच्या वुइलाकरितां कां कांहीं खटपट करूं नये ? हो, ते वुइल न करतांच वारले, तर आमच्यासारख्या त्यांच्या निकट स्नेहाचा उपयोग काय ? बरें, आपण गेलों नाहीं आणि त्यांनीं कोणातरी लुच्चे लोकांच्या फसवणुकीनें समजा वुइल करून टाकलें, तर मग काय उरलें ? येऊन जाऊन आपल्याला काय ती जिवाचीच भीति. पण ती इतकी अशा कामांत कां बाळगावी, मला समजत नाहीं. तें कांहीं नाहीं. आतां जाऊन आपण आपलें कर्तव्य जरूर केलेंच पाहिजे. अशा प्रकारच्या घोरणापर्यंत स्वारीची विचारमाला आली. स्वारींनीं सर्व गूढ प्रश्नांचा निकाल केला कीं, हा रोग स्पर्शजन्यही नाहीं आणि संसर्गजन्यही नाहीं. हा कांहींना होतो, कांहींना होत नाहीं. आपल्या आजपर्यंतच्या अनुभवावरून तो आपल्याला होणार नाहीं, एवढ्याकरितां आपण आतां तिकडे एकवार जाऊन काय हालहवाल आहे ती पहावीच.

योगायोग कांहीं विचित्र असतात. त्रिंबकरावमामांचा विचार या स्थितीला आणि दादासाहेबांकडून बोलावणें येण्याला एकच गांठ पडली. त्रिंबकरावमामा आतां एकवार जावेंच असा निश्चय करण्याला आणि तो दादासाहेबांचा विश्वासू इसम. “ त्रिंबकरावमामा, चला चला, आपल्याला एकवार जसे असाल तसे येऊन जा म्हणून सांगितलें आहे.

आपल्याला घेऊनच यायला मला बजावलं आहे. आंत येतां येतां मी कोचमिनाला गाडी जोड म्हणून सांगूनच पुढे आलों. छोटुरावांना सुद्धां आणावं असं त्यांच्या मनांत होतं. त्यांनीं तसं आपल्याला सांगायला सुद्धां सांगितलें होतें, पण मध्येच त्यांचें मत बदलून त्यांनीं नको, छोटुरावाला आणूं नको, म्हणून सांगायला सांगितलें.”

“ करे ? करे ? दादासाहेबांचं कसं आहेरे ? ” असे दोन व्यक्तींच्या ओठांतून प्रश्न निघाले, एकीचे ओंठ तो प्रश्न विचारण्यास अगदीं उत्सुक होते, कारण आज संबंध दिवसांत त्या व्यक्तीला दादासाहेबांच्या प्रकृतीचें कांहींच कळलें नव्हतें. आणि दुसरी व्यक्ति तें ऐकतांच ताबडतोब उत्सुक झाली. कारण अशा घाईनें बोलावणें म्हणजे तसेंच जलदीचें—आपल्या मनांत आहे तसलेंच—कारण असलें पाहिजे, असें तिच्या मनांत आलें. दादासाहेबांस इस्पितळांत नेल्या वेळेपासून—गंगाबाईचें मन आतिशय उद्विग्न झालें होतें. तिला कांहीं सुचत नव्हतें. मन चिंती तसें वैरि न चिंती म्हणतात त्याप्रमाणें तिच्या मनाची स्थिति झाली. अनेक अनेक वाईट विचार मनांत आले. वहिनीबाईची मूर्ति निरनिराळ्या प्रकारांनीं तिच्या डोळ्यांसमोर दिसूं लागली. दिवसांतून तीन चार वेळां तरी तिकडील बातमी आणावी असें तिनें आपल्या नवऱ्यास सुचविलें व त्यानें आपल्या रीतीप्रमाणें तिला “बरं बरं. ह्या संबंधांत आपल्याला बोलण्याची मुळीच जरूर नाही,” असें सांगितलें व दोन दोन तीन तीन तासांनीं त्यांच्याकडील कांहीं बातमी आली का ? असें एकदां दोनदां विचारल्यानंतर तिसऱ्या खेपेस त्यानें तिला अतिशय अपमानकारक असे शब्द उच्चारून तिचें मन दुखविलें होतें, यामुळें आतांपर्यंत तिनें त्याला पुनः त्या बाबतींत प्रश्न विचारला नाही. आतां तिकडला मनुष्यच प्रत्यक्ष आलेला तिनें पाहिला, तेव्हां तिच्यानें राहवेना. म्हणून तिनें त्यास वर सांगितलेला प्रश्न केला. तरी त्रिंबकरावमामांनीं

तिच्याकडे क्रूर दृष्टीने पाहिलेंच पाहिलें. अधिक कांहीं करण्यास त्यांस वेळ झाला नाही. इतक्यांत गाडी जोडून तयार आहे असा निरोप आला. त्याबरोबर स्वारी उठून चालती झाली.

जोंपर्यंत गाडी इस्पितळापासून दूर होती, तोंपर्यंत त्रिंबकरावमामांस “ काय हरकत आहे आपण गेलों म्हणून ? आपल्याला कांहीं होणार नाही, ” असें वाटत होतें. परंतु जसजशी गाडी आपल्यांतील व इस्पितळांतील अंतर कमी कमी करीत चालली असें त्यांच्या नजरेस येत चाललें, तसतसा त्यांस आपल्या त्या वाटण्याला आधार फारसा नाही असेंच वाटूं लागलें. आणि पुढें जावें कीं परतावें असा प्रश्न वारंवार त्यांच्या मनांत येऊं लागला. होतां होतां अगदीं इस्पितळाच्या जवळ गाडी येऊन पोहोंचली, तेव्हां तर त्यांना आपण बरें केले नाही असेंच वाटूं लागलें. आणि अगदीं त्या इस्पितळांत शिरण्याच्या बाजूला वळले तों त्यांस अशी उत्कट इच्छा झाली कीं, आतां आपण परतावेंच. प्लेग न होणाऱ्या लोकांपैकींच आपण आहों असें धरून चालणें सर्वथा योग्यच होईल असें नाही. काळ आहे, वेळ आहे, कोण्या मार्गानें प्लेग शिरेल याचा काय नेम सांगायचा आहे ? त्यांनीं कोचमनास परत फिरण्यास सांगण्यासाठीं मानसुद्धां बाहेर काढली पण तितक्यांत दादासाहेबांनीं गाडी आली कीं नाही तें पहाण्यासाठीं आणखी एक माणूस पाठविला होता तो पुढें आला व “ मामासाहेब, आलांत एकदां ! ठीक झालें. आपली एकसारखी दादासाहेब आठवण करताहेत. गाडी आली कीं नाही तें पहायला मला त्यांनीं पाठवलं म्हणजे पहा, ” असें म्हणाला. मग काय विचारतां ? स्वारींना “ हो हो. निरोप पोहोंचतांच निघालोंच. मी काय तसा बसेन का काय दादासाहेबांचा निरोप आल्यावर ? ” असें उत्तर देऊन उतरावेंच लागलें. ते उतरून डाव्या बाजूस दादासाहेबांचे तंबू दिले होते तिकडे स्वारी वळणार तों इस्पितळांतून बाहेर पडण्याच्या रस्त्यानें कांहीं लोक

त्यांच्याविरुद्ध दिशेस चालले होते त्यांच्यापैकीं एकाकडे त्यांची नजर गेली; आणि तो आपला मेहुणा काय असा त्यांस भास झाला. परंतु तो इथें कुठला यावेळीं ? असें त्यांनीं आपलें समाधान करून घेतलें. पण तेवढ्या समाधानानें मन स्वस्थ होईना; म्हणून त्यांनीं पुनः पुनः त्या गृहस्थाकडे पाहिलें. पण किती तरी लोक चालले होते त्यांत तो केव्हांच दृष्टीआड झाला. तेव्हां शेवटीं तो इथें आतां कशाचा येतो ? माणसासारखीं पुष्कळ माणसें असतात, असें म्हणून त्यांनीं आपल्या प्रस्तुताकडे आपलें चित्त दिलें. त्यांना दुसऱ्या कशाकडे विशेष लक्ष्य देण्यास अवकाशच नव्हता.

प्रकरण ६ वें.

बुडल.

एखाद्यास एखाद्या रानांत डोळे बांधून नेऊन सोडावे आणि असें सांगावे कीं, या रानांत साप, विंचू, इंगळ्या अगदीं वाटेळ तशा हिंडत असतात; वाघाच्या जाळ्या तर हाकेहाकेच्या अंतरावर आहेत. असें सांगितलें म्हणजे तो जसा दर पाऊळ टाकण्याच्या वेळीं आतां आपला पाय सर्पावर पडून तो आपल्याला डसगार; नाही तर विंचू तरी नांगी मारगार, वाघानें तर उडी मारलीच. असें वाटून त्यानें कुठेंही जाण्या-विषयीं अतोनात अनिच्छा असावे, तशीच त्या गृहस्थाची यावेळीं स्थिति झाली. दर पावलागणिक त्याला असें वाटे कीं, आपल्या श्वःसोच्छ्वासाच्या वाटेनें दहा पांच प्लेगजंतु खास अंगांत शिरले. आतां आपण धरीं जाण्याचा अवकाश कीं प्लेग होणारच. आणि एक दोन तंबू होते त्यांच्या बाजूनें याच्या अंगावर वारा येतांच मग तर विचारूंच नका. तरी पण हें आपलें भय दुसऱ्याला न दाखविण्याची मात्र उत्कट

इच्छा ! त्याचे पाय पुढे टाकण्यास त्याला धोर नव्हता, परी त्याने ऐटीने पुढे पाऊल टाकले. चेहरा अगदीं भयाने कोमेजून गेला होता. तरी तो आपल्याकडून त्याजवर धैर्याची कळा आणण्याला धडपडतच होता. शेवटीं स्वारी तंबूच्या तोंडाशीं गेली. दादासाहेबांचे कान अगदीं येणाराजाणाराच्या चाहुलीकडेच होते. त्यांनीं लागलीच, 'कोण ? त्रिंबकराव ?' असा प्रश्न केला. त्याबरोबर त्यांनीं कांपण्या कंडानें " हो SS " असें उत्तर दिलें. त्यांनीं ' आंत या ' म्हटल्याबरोबर बिचाऱ्याचे पाय तेथेंच गळाठण्याची वेळ आलीसें दिसलें. परंतु जेमतेम दोनही पाय आंतल्या बाजूस गेले आणि शरीरहो गेलें. सुदैवाची गोष्ट कीं, तेथें दारांतच एक खुर्ची होती, तीवर स्वारी आधारीली आणि बसली. तितक्यांत दादासाहेबांनीं तेथें दुसरे चाकरनौकर होते त्यांस दूर जाण्यास सांगितलें आणि त्रिंबकरावमासां आपल्याजवळ बोलावले. त्रिंबकरावाची नुसती भंबेरी उडाली. त्यांनीं एका इंचाच्या नव्याणव शंभरांशाच्या इतकी खुर्ची पुढें ढकलली. तेव्हां दादासाहेब त्यांस ' अगदीं जवळ या ' असें म्हणाले. त्याबरोबर करतो काय ? गृहस्थास नाहीं म्हणण्याची प्राज्ञा नव्हती. गेला बिचारा जवळ. पण त्यांच्या कपड्यांचा आपल्या खुर्चीला स्पर्श सुद्धां होऊं नये अशी. काळजी त्यानें चालविली तों दादासाहेबांनीं आपल्या हातांत त्याचा हात धरला. आणि तो तसाच धरून व त्यांस जरा मान स्वार्लीं करण्यास सांगून ते आपल्या क्षीण आवाजानें आपलें बोलणें दुसऱ्या कोणास ऐकूं येऊं नये या हेतुनें म्हणतात, " त्रिंबकराव, परवां तुम्ही माझी परीक्षा पहाण्याला आलां. आतां मी तुमची पहाणार. मला झाला आहे प्लेग यांत शंका नाहीं. आणि या प्लेगाचं म्हणजे कांहीं खात्रीनं धोरण समजतं आहे असं नाहीं. काळजाशीं संबंध फार. मनुष्य चांगला आहे चांगला आहे असें म्हणतां म्हणतां पटकच तिसरंच कांहीं हातं; तेव्हां आपल्याकडून

सावध असावे तें चांगले. एवढ्याकरितां तुम्हाला बोलावले. तर कांहीं व्यवस्थापत्र करायचें आहे. तें तुम्ही ल्याहा. मी आपली इच्छा काय ती तुम्हांला कळवतो म्हणजे झालं.” असें म्हणून त्यांनीं खालील अर्थाचा मजकूर सांगितला:- “ प्रथमतः स्थावरजंगम इस्टेटीची यादी सांगितली, नंतर देण्याधेण्याची यादी आठवली तेवढी सांगितली. बाकीची जमाखर्चाच्या वद्धांवरून समजेल म्हणून सांगितले. नंतर त्रिंबकराव व आपली बायको यांस ट्रस्टी नेमून त्यांनीं छोटू मोठा होईपर्यंत सर्व इस्टेटीची वहिवाट करावी असें लिहिण्यास सांगितले. छोटू मोठा झाल्यावर आईच्या तंत्रानें राहिल्यास ठीकच, नाही तर तिला रुपये ५० दरमहा त्यानें द्यावे. मोठा होईपर्यंत तिनें आपला व त्याचा खर्च ७५ पासून शंभरांत करावा. आजपर्यंत रहात आलों तसें रहावें. आणि तो जितके दिवस शिकेल तितकें त्यानें शिकावें वगैरे वगैरे. या सर्व त्रासाबद्दल त्रिंबकरावांस अमुक एक रक्कम द्यावी असें एक कलम त्यांनीं घालण्यास सांगितले. परंतु तें ऐकतांच त्रिंबकरावांनीं एकदम ‘छे ! छे ! छे ! छे !’ असें करून कानावर हात ठेवून ‘ तें ऐकणें सुद्धां अंगावर शहारे आणतें ? ’ असें बोलून ठेविलें. इतकें सगळें झाल्यानंतर त्रिंबकरावास त्याचा मसुदा करण्यास सांगितले. परंतु उद्यां करून आणतो म्हणून त्यांनीं उत्तर दिलें. “ नाही. नाही. उद्यांचा नेम काय ? आजच्या आज केलें पाहिजे.” असा दादासाहेबांनीं आग्रह केला. ट्रस्टीज्चें कलम सांगेपर्यंत बिचाऱ्या त्रिंबकरावाचें चित्त त्यांच्या त्या सांगण्याकडे मुळींच नव्हतें. सगळें चित्त आपण जाऊं केव्हां इकडे होतें. आणि बिचाऱ्यास मधून मधून इथें दुखलें, जांगाडांत चमक मारली, कांखेंत शिलिक निघाली, असें पंचवीस वेळां वाटलें. तितक्या वेळां त्यानें त्या त्या जागा चेपून चापसून पाहिल्या. दहा पंधरा वेळां ताप भरलासें वाटलें. तितक्या वेळां पोटाला हात लावून पाहिलें आणि पांचचार वेळां आपली नाडी

तपासून पाहिली. परंतु ट्रस्टींत आपलें नांव आहे असें ऐकतांच त्याला थोडें त्यांत मन घालावेंसें वाटलें. आणि साहजिकच तितकें मन इकडल्या या विचारांकडून काढून घ्यावें लागलें. सांगायचें तितकें सांगून झाल्यानंतर दोन चार तासांच्या आंत बुइल चांगलें लिहून सही करायला आणतो असें सांगून तो तेथून निघून गेला. तेव्हां त्याला किती तरी सुटल्याप्रमाणें झालें. आणि त्यांतही आपण जो विचार करीत होतो त्याच विचाराबद्दल एकंदर काम होतें, त्यामुळें जातांना जितकें प्लेगाबद्दल भय वाटत होतें व त्यामुळें त्याचें मन अस्वस्थ होतें, तितकें कांहीं येतांना तें अस्वस्थ नव्हतें. जातांना तें रिकामें होतें. येतांना तें बरेंच तुडुंब भरलेलें होतें. बंगल्यांत येण्याबरोबर ते लिहिण्यास बसलेच. दादासाहेबांनीं सांगितल्याबरोबरहुकूमच सर्व व्यवस्था लिहिली गेली. मात्र मात्र—परंतु तें ‘ मात्र ’ आतांच नको. हें सर्व ते आपल्याकडून करीत होते खरे, परंतु सकाळीं कोणा इसमास पाहून त्यांस जो काय भास झाला, तो मधून मधून मनांत येऊन त्यांच्या मनास कांहीं निराळ्याच प्रकारची अस्वस्थता आली. व ते त्याचसंबंधानें विचार करीत पांच पांच दहा दहा मिनिटें अगदीं थबकून बसत. पण दुसरे दिवशीं सकाळीं त्यांच्या मेहुण्याकडून त्यांस एक पत्र आलें. त्यांत “ आपल्याकडून किती दिवसांत पत्र नाही. पुण्यांत हल्लीं प्लेग फार जारीनें सुरू आहे. शंभरापर्यंत रोज केसेस होतात, तर तुम्ही सर्वच मंडळी इकडे या, हल्लीं इकडे प्लेग नाही. आणि चि० कृष्णाच्या व आपल्या दोघांच्या खुशालीचें पत्र ताबडतोब पाठवा ” असें लिहिलें होतें. तें पत्र वाचतांच आदले दिवसाचा भास केवळ वृथा होय असें पकें वाटून त्यांचें मन अगदीं स्वस्थ झालें नंतर लागलीच त्यानें कृष्णास प्लेग झाला व त्याच्याकरितां आपण अनर्थापात स्वटपट केली असतांही दुर्दैवानें त्याला देवाज्ञा झाली असें सविस्तर व हृदयद्रावक असें पत्र लिहून त्यानें तें टपालांत टाकलें.

त्याच दिवशीं दादासाहेबांची प्रकृति अधिक बिधडली. ते अजून चांगले शुद्धींत होते, परंतु त्यांच्या अंगांत ताप फार वाढून तापाच्या मानानें नाडीचे ठोके तर फारच जलद परंतु क्षीणपणें पडत होते. डाक्टरानें आदल्या दिवसाइतके आशेचे उद्धार काढले नाहींत. वहिनीवाईचाही आतां धीर थोडासा सुटला, परंतु तिनें तसें बाहेर दाखविलें नाहीं. नवऱ्याची जी फाय शुश्रूषा करावयाची, तींत अणुमात्र तिनें कमतरता होऊं दिली नाहीं. आंतून सगळें अंतःकरण जरी करपून गेलें होतें, तरी त्या करपण्याची कळा चर्येवर दिसूं नये म्हणून जितकें कांहीं करवलें तितकें तिनें केलें. स्वस्थ बसलें असतां मन उद्दिग्ध होऊन त्यांत नानाप्रकारचे वाईट विचार येतात, म्हणून तिनें कांहींना कांहीं तरी खटपटींत आपल्या स्वतःस गुंतवूनच घेतलें. नवऱ्याजवळ बसलेली असे, परंतु तिनें त्याला बोलूं देऊं नये. एक वेळां एक शुहस्थ समाचाराला आला असतां मागली व्यवस्था कशी काय केली आहे ? नसली केल्यास कांहीं तरी करावी असें त्यानें सुचविलें, तर तिनें त्याला तेथून उठवून लाविलें. तिचें ध्यान चित्त सगळें त्या प्राण्याकडे लागलें होतें. आपण आदले दिवशीं त्रिंबकरावाला काय लिहिण्याला सांगितलें होतें, तें तिला ठाऊक व्हावें म्हणून दादासाहेब सांगूं लागले, तर तिनें त्यांस सांगूं दिलें नाहीं. अशा स्थितींत दादासाहेब असतां त्रिंबकरावांनीं पुनः एकदां हिऱ्या करून इस्पितळाकडे गाडी आणली. आदले दिवशींच्या तेथें बसण्यानें वगैरे कांहीं अजून झालें नाहीं असें पाहून स्वारीचें चित्त जरा आज अधिक निर्ढावलें. आणि आदल्या दिवसाइतका घाबरलेपणाही त्यांच्या चर्येवर दिसत नव्हता. ते तडक दादासाहेबांकडे आले. त्याबरोबर दादासाहेबांना अंमळ समाधान झाल्याप्रमाणें दिसलें. आणि त्यांनीं तो कागद काल लिहून आणणार होतां तो आणला नाहींत, आज तरी आणलात का म्हणून त्यांनीं विचारलें. त्रिंबकरावांनीं अगदीं उद्दिग्ध

चेहरा करून, “ आग्रहच तुमचा पडला तेव्हां आणला आहे. पण वहिनीसाहेबांना एकदां त्यांतला मजकूर ऐकू देऊन मग काय सही करायची ती करा, ” असें म्हटलें.

“ नको. नको. मला तें ऐकायला नको. आणखी माझ्या दृष्टीस सुद्धां तो पडायला नको, ” असें वहिनीबाई आपले अश्रु पुशीत म्हणाल्या.

“ वेडी आहेस तूं ! वाचा हो तुम्ही. आणखी तूं ऐक, ” दादासाहेब अंगांत आवांका नसतांही जरा जास्त मोठ्यानें वहिनीबाईंना म्हणाले.

त्या बिचाऱ्या मुकाट्या बसल्या. त्रिंबकराव वाचूं लागला. परंतु इस्टेटीची यादी ऐकतां ऐकतां वहिनीबाईंस आपलें चित्त आवरेनासें होऊन त्या मोठ्यानें रडूं लागल्या. तेव्हां दादासाहेबांनीं “ वाचण्याची जरूरीच नाही ” असें म्हणून त्रिंबकरावांपाशीं दऊत लेखणी मागून सही केली. बुद्धल वाचून सुद्धां पाहिलें नाहीं. त्रिंबकरावांची इच्छा तीच होती काय ?

त्या संध्याकाळीं दादासाहेबांची प्रकृति अधिक बिघडली. त्यांचा ताप फार वाढला आणि त्यांस चांगलाच वायु झाला. हांक मारली तर ओ देण्याची किंवा जीभ काढा म्हटलें तर जीभ दाखविण्याची सुद्धां त्यांस शुद्ध नाहीशी झाली. अंगाला हात लावला तर हात अगदीं भाजेल असा ताप भरला होता. आणि अस्वस्थता तर फारच होती. वहिनीबाईंचा आतां अगदीं धीर गळाला. आणि त्या धीराबरोबर त्यांचे हातपायही अगदीं गळाले. त्याचप्रमाणें त्यांनाही काय करूं आणि काय न करूं असें झालें. दादासाहेबांच्या जगण्याची आतां त्यांना आशा नव्हतीच. तीन तीनदां जवळ जात, त्यांच्या अंगाला हात लावून पहात. ताप उतरला कीं काय, आणि हाताला तो होता

तितकाच लागला, कीं निराशेनें कपाळावर हात मारून अंमळ मार्गे होत. पुनः मधेंच आशेची एक तिरीप उठून त्या बर्फाची पिशवी घेऊन त्यांच्या कपाळावर व डोक्यावर ठेवीत, कारण डॉक्टरानें तसें एकसारखें करित बसण्यास सांगितलें होतें. एकीकडे एकसारखें रडूं चाललेंच होतें. इतक्यांत मध्यरात्रीच्या सुमारास एक चमत्कार झाला. दादासाहेबांनीं मोठ्यानें “ अग ” म्हणून तिला हाक मारली. वहिनीबाईं जवळच बसली होती तिनें चटकन् आपला हात त्यांच्या कपाळावर ठेवला, आणि “ काय ? काय ? ” म्हणून त्यांना विचारूं लागली. परंतु तें त्यांचें हाक मारणें शुद्धींतलें नव्हतें. अर्थात्च तिला उत्तरही कांहीं मिळालें नाहीं. तेव्हां जी काय रतिमात्र आशा उभी राहिली होती, ती पार कोणीकडच्या कोणीकडे मावळून वहिनीबाईं पुनः अत्यंत दुःखाविष्ट झाल्या. मध्यरात्रीची वेळ, इस्पिळांत रोगी व त्यांचे शुश्रूषक मिळून कांहीं नाहीं तरी हजार वाराशें माणसें होती. त्यापैकीं गाढ निजलेलीं अशीं थोडींच. आणि कित्येक मोठमोठ्यानें व वायूच्या लहरींत वाटतील तशा आरोळ्या किंकाळ्या मारणाऱ्या रोग्यांचें वेडेंवांकडें विवळणें व भयंकर किंकाळ्या इतक्या सुरू होत्या कीं, कांहीं बेसुमार ! परंतु त्या कशशाकडे सुद्धां तिचें लक्ष्य गेलें नाहीं. तिच्या नौकरांपैकीं दोघांतिघांनीं तिला “ वाईसाहेब, आपल्याला फार दगदग पडते. आपण अंमळ निजा. मी बसतो, ” असें म्हटलें; परंतु ती ऐकेना. कशी ऐकणार ? तिला अगदीं स्वाभाविकपणेंच एकदम कळून चुकलें कीं, आपला नवरा आपल्याला सोडून जाणार. तेव्हां जितकी त्याची शुश्रूषा आपल्या हातून होईल तितकी करावी. थोड्या वेळानें तिनें तंबूतून आपले सगळे नौकर बाहेर घालविले आणि दोघांना त्यावेळीं छोटूला घेऊन येण्याबद्दल त्रिंबकरावास निरोप सांगण्यास पाठविलें. “ पोरगा तो हवा कशाला ? शेवटीं जर जवळ बसाला नाहीं तर हवा कशाला ? ” असें ती आपल्याशींच पुटपुटली.

आणखी दोन अडीच तास गेले. तोंपर्यंत ती एकटी त्या आपल्या क्षणोक्षणीं चार चार पावलांनीं जणूं काय इहलोक सोडून दूर चाललेल्या पतकिडे आपल्या आतां अश्रु संपल्यामुळेंच केवळ अश्रुहीन झालेल्या नेत्रांनीं पहात त्याच्या कपाळावर हात ठेवून आपल्या सद्विदित झालेल्या कंठानें परमेश्वराचा एकसारखा धांवा करीत होती. होतां होतां एकाकीं त्यांच्या कपाळास घाम आल्याचें तिला समजलें आणि एकदम तिला वाटलें कीं, आतां घाम सुरू झाला, तेव्हां ताप उतरणार. या विचारानें तिच्या निराश मनाला किंचित् आशा आणली. आणि अधिक लवकर घाम यावा म्हणून तिनें त्याच्या अंगावर आणखी एक पांघरूण घालण्यासाठीं जवळचें ब्लांकिट उचललें. अरेरे ! तिला विचारीला काय ठाऊक, कीं हा घाम म्हणजे काळघाम ! हा, ताप उतरूनच नव्हे, तर अंगांतला सगळा जीवोष्माच नाहींसा करून सर्वच थंड पाडावयाचा ! जवळ जवळ पाव तास झाला. ती हीच आशा धरून बसली होती कीं, या घामानें ताप उतरेल. पाव तासानें तिनें घाम कितपत घेतो आहे तें पहाण्यासाठीं पांघरूणाच्या खालीं हात धालून त्यांचा हात चापसून पाहिला, तों तो किती गार ! त्याबरोबर मात्र ती पूर्वीपेक्षां दसपट अधिक घाबरली. आणि हाताप्रमाणेंच पायाची व इतर अंगाची स्थिति आहे कीं काय, हें पहाण्यासाठीं म्हणून तिनें पोट वगैरे चापसून पाहिलें, तों अगदीं काल्याप्रमाणें थंडगार ! मग काय ? इतक्यांत छोटूला वेऊन त्रिंबकराव आंत आले. त्यांची चाहूल लागतांच तिनें वर पाहिलें आणि एकदम पुढें जाऊन त्याच्या गळयाला मिठी मारून मोठ्यानें रडून म्हणाली, “ बाळा, नाहीं रे नाहीं आतां आपल्याला लाभत...तरी मी म्हणत होतें, कीं आपण बाहेर जाऊं. ...पण...पण...” ती एकदम थांबली. तिला वाटलें आपल्या नवऱ्यानें आपल्यास हांक मारली. विलक्षण चर्येनें तिनें त्यांच्याकडे क्षणमात्र पाहिलें, आणि त्यांच्याजवळ जाऊन “ काय ? काय ? ”

असे त्याला म्हणू लागली, पण कांहीं नाही. ते हात मात्र हलवीत होते. आणि आतां त्यांचे डोळे उघडले होते. ते खरोखर या वेळीं शुद्धीवर आले होते. वहिनीबाईंनीं छोटूला त्यांच्याजवळ नेले आणि “ बस. बस. उशाशीं बस, ” असें म्हटले.

ही दुसऱ्या बाजूस उभी राहिली. आणि वांकून जणू काय त्या क्षणोक्षणीं निस्तेज होत जाणाऱ्या नेत्रांच्या बुबुळांवर अगदीं अंधुक अंधुक अशा अक्षरांनीं त्यांनीं आपली इच्छाच लिहिलेली होती ती, ती वाचण्यांत मग्न झाली होती. तोंडानें परमेश्वराचा धांवा चालूच होता आणि डोळ्यांतून एकसारखे अश्रु त्यांच्या त्या पिवळट होत चाललेल्या मुखावर पडत होते. आणि सुमारे दीड मिनिटाच्या आंतच जणू काय त्या अश्रूंच्या शिंपडण्यानें दादासाहेबांच्या मनांत चाललेली तळ-तळ शांत होऊन ती अगदीं मंदतेज जीवज्योति त्या तिला प्रियतम अशा शरीरांतून निघून गेली.

सुमारे पांच मिनिटे तो तसा प्रकार झाला हें तिच्या लक्षांत सुद्धां आलें नाहीं. ती तशीच्या तशी एखाद्या मूर्तीप्रमाणें उभी होती. नंतर तिच्या लक्षांत खरी स्थिति काय ती आली. आणि एकाएकीं वाऱ्यानें किंवा धरणीकंपानें जशी केळ अचानक उलथून पडावी तशी ती जमिनीवर धाडदिशीं पडली.

ती तशी पडली हेंच एका दृष्टीनें बरें झालें. त्यामुळें तितका वेळ तरी तिला त्या असह्य दुःखोद्वेगापासून सुटका मिळाली.

* * * *

वहिनीबाई शुद्धीवर आली. तिनें इकडे तिकडे पाहिलें. आपण कोण, कोठें आहां, याची तिनें जणू काय आपल्याशींच शहानिशा केली आणि तो झालेला सर्व दुःखद प्रकार अगदीं खरा, तें स्वप्न नव्हे, असें जेव्हां तिला पक्कें कळलें, तेव्हां ती पुनः अतोनात आक्रोश करूं

लागली. तितक्यांत तिची नजर समोरच्या बाजूस रडत बसलेल्या व गळ्यांनीं समजाविण्याचा प्रयत्न चालविलेल्या छोटूकडे गेली आणि एकदम त्याला कौटाळून पोटाशीं धरण्यासाठीं म्हणून आपल्या जागची उठून त्याच्याकडे धांव घेण्याचा तिनें प्रयत्न केला. परंतु जमिनीपासून एक हातभर तिनें आपलें अंग उचललें असेल नसेल, तों तिला एकदम पुनः चक्कर आली आणि ती मागें पडली. यावेळीं तिला शुद्धीवर येण्याला फार अवकाश लागला नाहीं. ती लागलीच शुद्धीवर आली आणि अगदीं एकदम तिला कळून चुकलें कीं, आपणही नवऱ्याच्या मागोमाग जाणार. पतीच्या आधीं मरण येणें हें आह्मां हिंदूंच्या बायकांच्या दृष्टीनें सौभाग्याचें—व दैववानपणाचें मोठें लक्षण तें यावें हीच त्यांची मोठी महत्त्वाकांक्षा—त्यांतच आपली कृतार्थता त्यांस वाटते आणि तें जर साहजिकपणें न आलें तर भृतपतीबरोबर त्या सहगमन करून सुद्धां सतीत्व मिळविण्यास पाहत असतात. आपण लवकरच पतीच्या मागोमाग जाणार—असें मनास वाटलें मात्र आणि वहिनीबाईस त्या तशा स्थितींतही आनंद झालासें तिच्या चर्येकडे पहाणारास सहज वाटलें असतें. आतांपर्यंत तिच्या मुखावर जो शोक-श्लोभ दिसत होता, तो जाऊन त्याच्या जागीं अद्वितीय शांतता आली. सुमारें चार वाजण्याची वेळ झाली होती, तितक्या त्यावेळीं तिनें त्रिंबकरावास व आपल्या एका नौकरास हांका मारून “ आतांच्या आतां गंगाबाईस घेऊन या ” असें सांगितलें. आणि छोटूसुद्धां सगळ्यांना बाहेर जाण्यास लावून त्या स्वस्थ पडल्या. मग त्यांच्या मनांत काय चाललें असेल आणि काय नाहीं कोणास ठाऊक ! गंगाबाई येण्यास जितका वेळ लागला, तितका वेळ त्या अगदीं तशा—आपल्या पतीच्या शवाशेजारीं कुशीवर पडून एका हाताचें कोपर बिछान्यावर टेकून तो हात उभा करून त्याच्या तळहातावर गाल ठेवून व दुसरा शवाच्या उरःप्रदेशावर टाकून पडल्या होत्या. जणूं काय त्याचें अनुगमन

करण्यासाठी मनास अतिनिश्चय शिकवून त्या तयारीच करीत होत्या. तितक्या वेळांत त्यांनीं डोळे उघडले नाहीत. अश्रूचा एक बिंदूही गाळला नाही. चर्या अतिशय शांत—जणू काय आत्यंतिक शांति प्राप्त झालेल्या साधूप्रमाणें शांत—दिसत होती.

पूर्वेस तांबडें फुटण्याची वेळ आली, इतक्यांत गंगाबाई—जी छोटूला घेऊन त्रिंबकराव गेल्या वेळेपासून अगदीं अस्वस्थ होऊन दारांतच बातमीची वाट पहात बसली होती, ती—तेथें येऊन पोहोंचली. त्या-बरोबर छोटूनें धांवत जाऊन “मामी ! मामी ! आई असं कां करते ? बाबा निजलेच आहेत अजून म्हणून होय ?” असें म्हणत तिच्या कमरेस मिठी मारली. गड्यांच्या व आपल्या नवऱ्याच्या अगदीं विष-ण्ण झालेल्या चेहऱ्यावरून तिनें तेव्हांच खरी स्थिति जाणली आणि छोटूस उचलून कडेवर घेऊन ती पटकन् आंत गेली. तों गंगाबाईनें तिची चाहूल जोळखून “गंगाबाई ! तुम्ही गर्भारशा आम्हांपुढें येऊं नका. गर्भारशा बायकांना याची बाधा लवकर होते असं मीं ऐकलं आहे. मी तुम्हाला बोलावणार नव्हतेंच, पण मला छोटूला तुमच्या हातीं निरविल्याखेरीज जातां येईना—जीव गुटमळेलसं वाटलं म्हणून तुम्हाला बोलावलं.” हें असें काय बोलतां वगैरे कांहीं तरी बोलण्याचा गंगाबाईचा हेतु दिसतांच तिनें झतानें तीस न बोलण्याविषयीं सुचवून ती शांतपणें पुढें म्हणाली, “गंगाबाई, हा छोटू आतां तुमचा मुलगा-माझा नाही. थाला मीं सर्वस्वीं तुमच्या ओट्यांत घातला. छोटू, याच तुझी आई बरं आतां. आतांपासून त्यांना आई म्हण. मामी म्हणूं नकोस. जसे हे तशीच मी आतां तुला अंतरलें. गंगाबाई, अगदीं रडूं नका. मी पहा रडतें आहे का ? अहो, या दिवसांत असं मरण कुठलं यायला ? सती जातां येत नाहीं म्हणून तर देवानं मलाही पण ह्याच रोगानें मरण देण्याचें...” परंतु तितक्यांत तिचा शब्द फार क्षीण झाला व स्रोल गेला. तरी तिनें हातांनीं कांहीं स्वगा करीत

तोंडानें “ राम ! राम ! राम ” असा त्रिवार उच्चार करून सतीत्व मिळविलें. त्या मुखावरलें जीवज्योतीचें तेज गेलें, परंतु आत्यंतिक अशा परमार्थाच्या प्राप्तीनें येणारें तेज त्यावर झळकूं लागलें. जें अत्यंत दुर्लभ मरण मोठमोठ्या पतिव्रतांना मिळालें नाहीं, तें आपल्याला मिळालें हें मनांत येऊन तिला पराकाष्ठेचा अंतरानंद झाला असावा, असें ज्याच्यावर मृत्यूची मुळींसुद्धां कळा आली नाहीं अशा त्या टवटवीत मुखावरून दिसलें. ती आपल्या नवऱ्याची शुश्रूषा करीत असतां असतांच तिला त्या रोगाच्या अनेक प्रकारांपैकीं एका विशिष्ट प्रकारानें पछाडलें होतें. जोंपर्यंत नवरा जगेल अशी आशा होती, तोंपर्यंत तिची इच्छा त्या रोगाला जिंकून बसली होती. परंतु त्या आशातंतूचा जबरदस्त आधार नाहींसा होतांच त्याचा जय होऊन शेवटीं तिचा नव्हे, तिच्या देहाचा मात्र बळी घेतला असेंच म्हटलें पाहिजे. कारण शेवटपर्यंत तिच्या मनावर किंवा बुद्धीवर तिचा तिचाच ताबा होता.

प्रकरण ७ वें.

पुंगचा कहर.

आणखी सुमारे वीस दिवस गेले. ह्या वीस दिवसांत शहराची फार भयंकर स्थिति झाली. परमेश्वरानें आपली पूर्ण अवकृपा त्यावर केली आहे, असें ज्यास त्यास वाटूं लागलें. दादासाहेबांच्या व त्यांच्या पत्नीचा काळ झाला त्यावेळीं रोजची मृत्युसंख्या रोज शंभराच्या सुमारास होती, ती आतां दीडशेंच्या घराला आली. पावसानें तर पुराच आ वासला. जेवढ्या लोकांना म्हणून बाहेर जाणें शक्य होतें, तेवढे लोक गांव सोडून गेलेच होते.

भर दोनप्रहरीं सूर्याचें टळटळीत ऊन पडलें असतां सर्व शहर अरबी गोष्टींतल्या घृतनगराप्रमाणें दिसूं लागलें होतें. जिकडे जावें तिकडे वरें बंद. त्यावर वेड्यावांकड्या लोखंडी पट्या ठोकलेल्या आणि दारांवर “हें घर बंद केलें आहे” “हें घर उघडतां कामा नये” अशा अर्थाचीं इंग्रजी लेबलें चिकटविलेलीं दिसत. ज्या ठिकाणीं पन्नास पन्नास माणसें असावयाचीं, तेथें चिट्याखरूं सुद्धां नाहीं. सर्व शहर इतकें भयाण व उदास दिसे कीं, जणूं काय मृत्यूनें अत्यंत प्रचंड अशा गिधाडाचें रूप घेऊन आपले प्रचंड पंख शहरावर पसरून त्यावर झडप घालून आपल्या भयंकर नखांनीं त्याचें नरडें दाबल्याकारणानें त्याचा श्वासोच्छ्वासच बंद झाला आहे, एक सुद्धां नाडी हलत नाहीं, असा भास होई. भर दुपारीं कित्येक पेठांतून व रस्त्यांतून जातेवेळीं मन कचरून शरीर थरारे. एखादें वळण घेतलें नाहीं तों दोन प्रेतें. मागें पहावें तों आणखी दोन. त्यांना वाट देण्यासाठीं म्हणून एखाद्या घराच्या पाख्याखालीं जरा उभें राहण्यास जावें तों आंतली रडारड कानावर आलीच. निदान थोड्या वेळापूर्वींच नेलेल्या प्रेताचीं कडवा, सूप, जोंधळे वगैरे चिन्हें नजेरस आलींच. शिवाय दूरदूर चाललेल्या प्रेतांचें “राम बोलो, भाई राम!” कानांत शिरून अंतःकरणाला कापवी तें निराळेंच! एका रस्त्याला पांच सात घरांपुढें तरी कपडे जाळून त्यांवर लोशन टाकलेलें आणि घरांत जिकडे तिकडे पिचकाच्या मारून परक्योराईड ऑफ मक्थुरीच्या पाण्यानें सगळें घुऊन काढलेलें. घरांतलें सर्व सामान कोठें अंगणांत, कोठें गच्चीवर, छपरावर अगर रस्त्यांत पसरलेलें. कोठें सेग्रिगेशन चुकण्यासाठीं व्हालंटिअरसाहेबांच्या विनवण्या व त्यांचीं अधिकाराचें अस्तित्व दाखविणारीं उत्तरें ऐकूं येताहेत. कोठें “दादा, आजचा दिवस कळवूं नका. माझ्या बाब्याला आजच सकाळीं ताप आला. आतां त्याला बंद वाटतं आहे. तो उद्याला बरा होईल बगा, अन्

आजच त्याला नेलात तर—माला रंडकीला तेवढाच मुलगा आहे तेवढा तरी राहूँ द्या, ” असे अतिशय कॅविलवाणे शब्द ऐकूँ येत. मधून मधून पुढें एक टांगा, त्यांत एक नोटवही घेतलेला इसम, एक फेनाईल भरलेली जस्ती झारी व टुवाल घेतलेला पोरगा, आणि मार्गें एका गाडींत आंत गोरे डाक्टर व वर कोचबॉक्सवर एक पोलिसचा शिपाई, असा लवाजमा सकाळीं ७ वाजल्यापासून दुपारीं १२ व पुनः २ वाजल्यापासून रात्रीं ११ पर्यंत धडधड खडखड करीत सगळ्या शहरभर हिंडतांना दृष्टीस पडतच. त्यांच्याजवळ ‘अमकें इस्पितळ,’ ‘तमकें इस्पितळ,’ याखेरीज दुसरें भावणच नाही. त्याचप्रमाणें सकाळपासून दहा अकरापर्यंत व पुनः दुपारीं तीन पासून सात वाजेपर्यंत आज्ञ्याची शिकार साधणाऱ्या व्हालंटीअरांचा सुळसुळाट चाललेला असेच. ते आपल्या दृष्टीनें खरोखर जिवाकडेही न पाहतां केवळ लोकांची सेवा घडावी म्हणून अहोरात्र खपत, परंतु लोकांना, रोग्यास नेणें, रोगी सांपडेल तें घर सफाई धुऊन टाकणें आणि शेवटीं त्या घरांतल्या अगर कुटुंबांतल्या माणसांना बाहेर हाकवून देणें, हे उपाय अत्यंत तिरस्कार उत्पन्न करणारे; तेव्हां त्याच उपायांची अंमलबजावणी करणाऱ्यांबद्दल त्यांना चांगलें कसें वाटणार! त्यांच्याकडून तोंडावर जरी स्तुति झाली, तरी मार्गें शिव्या व्हालंटीअरांस मिळणार हें ते जाणूनच असत. शहरांत केव्हांही कोठेंही हिंडा, जिऱडे तिकडे रडारडी, कुरकुरी, मोठ्या दुःखानें घेतलेलें परमेश्वराचें नांव, प्लेग, सेग्रिगेशन, इस्पितळ, छकडा, व्हालंटीअर, या शब्दांखेरीज दुसरें कांहीं कोठें सुद्धां ऐकूँ येत नसे; कोठें रोगी चालले आहेत, कोठें प्रेतें चाललीं आहेत, कोठें प्रेतासाठीं छकडे ठरविताहेत, तर कोठें बांबू, मडकीं व कडब्याच्या पेंढ्या चालल्या आहेत. मध्य रात्रीची शांत वेळ, या ओसाड शहरांत तर फार शांत असावी, परंतु ती सुद्धां ‘राम बोलो भाई राम!’ या भयंकर व काळीज थरारून टाकणाऱ्या आरोळ्यांनीं गजबजलेली

असे. जणू काय जे काय थोडेबहुत लोक शहरांत राहिले असतील त्यांनीं आपलें नश्वरत्व विसरूं नये, केव्हां तुमच्यावर माझी झडप येईल याचा नेम नाही, असें सुचविण्याकरितांच यमराज त्या लोकांकडून आरोळ्या मारवीत होता. सारांश, जिकडे म्हणून दृष्टि द्यावी—किंवा ती सहज पडावी तिकडून तिकडून “ बाबांनो, हें मानवी जीवित एकंदरींत जितकें नश्वर, त्याच्यापेक्षां शतपट नश्वर आज झालें आहे, अशी सूचना पावलोपावलीं होत असे. गांवांतल्या प्रत्येक माणसाच्या उद्विग्न चर्येवरून हा धडा त्यानें पक्का जाणला आहे असेंच दिसे. आणि सगळ्यांत विशेष उद्विग्नता मनास वाटे, ती याबद्दल कीं, केवळ सदिच्छेनें, लोकांच्या प्राणांचें आपल्या हातून रक्षण व्हावें याच इच्छेनें सरकाराकडून जे उपाय होत, त्या सर्वांना धुताडून—जणू काय त्या उपायांच्या योजनेनें आपल्याला प्रतिरोध करण्याचा उपक्रम केला आहे म्हणून चिडूनच काय—मृत्युराज रोज दोनशेंपर्यंत बळी घेऊन माझ्या इच्छेपुढें तुम्हां विश्वविजयी इंग्रजांचें तरी कांहीं चालेल असें समजतां काय, असें म्हणून त्यांस सामन्यासच बोलावूं पहात होता. एखाद्या शहरावर सरबत्ती सुरू करून तें सर्व शहर ताब्यांत घेऊन शत्रूनें आपल्या सैन्यास लुटून फस्त करण्याचा हुकूम सोडावा, त्याचप्रमाणें त्या दिवसांत यमराजानें केलें होतें. आपलें प्लेगजंतुरूप सैन्य शहरांत मनमुराद लूट करण्यास सोडलें होतें. त्यांच्या सर्वदाही विषाग्नीवर विचाऱ्या सोजराच्या पिचकारीचा मारा अगदींच लुळा. ही बाह्य स्थिति झाली. परंतु बाह्यतः जितकी मनुष्याची दुर्बळता दिसून आली, तितकीच अंतर्यामींचीही मनुष्याची दुर्बळता किती असते, हें या परमेश्वरी कोपाच्या दिवसांत फार चांगलें दिसून आलें. मनुष्याचें अंतःकरण स्वभावतः उदात्त नव्हे, तर आप-स्वार्थीच होय, या गोष्टीचा अनुभव या प्लेगानें जितका आला तितका कधींच कोणत्या दुसऱ्या मार्गानें आला नसेल. एका घरांत कुटुंबाचीं

दहा माणसें असलीं आणि त्यांतल्या एखाद्याला जर प्लेग झाला, तर सेग्रिगेशन होईल अशा भीतीनें आठांनीं पोबारा करावा आणि एकांनें त्या रोग्याजवळ रहावें हें कशाचें द्योतक ? आपल्या घरांत कोणी आजारी पडला असतां त्याच्याबद्दल बातमी फुटूं नये म्हणून कोण खटाटोप ! परंतु शेजाऱ्याचें कोणी माणूस आजारी पडलें असतां त्याची बातमी देऊन आपलें सेग्रिगेशन चुकविण्याची कोण जलदी ! आपल्या घरांत आपलें जिव्हाळ्याचें माणूस आजारी पडल्यास त्याला लपविण्याची जितकी उत्कंठा, त्याच्यापेक्षां दसपट उत्कंठा तितकें तें जिव्हाळ्याचें नसल्यास त्यास घराबाहेर घालवून आपल्या घरांत आजन्मांत तो नव्हता असें दाखविण्याची ! कोणी नौकर आजारी पडला कीं, मध्यरात्रीं त्याच्या कपाळीं इस्पितळ ! गांवांत इस्पितळें असावीं म्हणून सभांतून ओरड, पण जेथें इस्पितळ करावें त्याच्या आजूबाजूच्या लोकांची आमच्या जवळ रोग आणला म्हणून केवढ्या तक्रारी ! घरांत रोगी ठेवण्याची मुभा असावी म्हणून अर्जावर अर्ज, परंतु एखाद्याच्या घरांत रोगी आहे असें समजतांच ती बातमी व्हालं-टिअरास पोहोचविण्याबद्दल केवढी उत्कंठा आणि जिभेची केवढी चळवळ ! नुसती प्रेताची व्यवस्था लावण्यास सुद्धां कोण मारामार ! त्यावेळीं कोणाचा स्नेही कोणास भेटेल तर शपथ !

मनुष्य मात्र आपस्वार्थी, आपली चामडी सुरक्षित रहावी एवढाच काय तो त्याचा हेतु, हा जसा अनुभव आला तसाच हाही पण आला कीं, मनुष्य मनांत घेईल तर देवापेक्षांही देव होईल. अडी-अडचणीच्या वेळीं मध्यरात्रीं सुद्धां मदतीस धांवणारे, ओळख नसतां जिव्हाळ्याप्रमाणें झटणारे, शरीरश्रमानें व द्रव्याच्या मदतीनें जर कांहीं कोणाचें बरें होईल तर तें करण्यास मुळीं सुद्धां मार्गें न घेणारे असेही पण मानवप्राणी असतात, नाहीं असें नाहीं, असाही पण अनुभव आला हें लिहिनांना मनाला किती आनंद होतो ! आपलें

कोणी नसतां केवळ एखाद्या आजारी स्नेह्याच्या बरोबर अटेंडंट होऊन जाणारे किंवा आपल्या शक्त्यनुसार जी मदत ज्या कोणास होईल, ती करण्याच्या कार्मीं कसूर करण्याचें स्वप्नांत सुद्धां न आणणारेही कांहीं लोक असतात, नसतात असें नाहीं. असाही पण दाखला कित्येक ठिकाणीं आला आणि तो विशेषतः गरीब लोकांत ! सारांश, मनुष्याचें अत्यंत उदात्त, सामान्य आणि नीच अशीं तीनही रूपें अर्थात् दैविक, मानवी आणि राक्षसी रूपें जर कोठें पाहण्यास सांपडलीं असतील, तर तीं या प्लेगानें मांडलेल्या कहराच्या दिवसांतच सांपडलीं. परंतु आतां आपण हें साधारण वर्णन करण्याचें सोडून देऊन आपल्या प्रस्तुताकडे वळूं.

वीस दिवस होऊन गेले. त्रिंबकरावांच्याजवळ छोटू राहिला. गंगाबाईचा जीव कीं प्राण त्याच्यावर जडला. त्याच्या आईनें त्याला आपल्या स्वाधीन केलें, तर त्याला तिचें विस्मरण पाडणें आपलें जरूर कर्तव्य हें ती जाणून होती, आणि अंतर्त्यामीं त्याच्याबद्दल तिला प्रेमही वाटे.

त्रिंबकराव या वीस दिवसांत फारच उद्विग्न असत. त्यांचे स्नेही दादासाहेब वारल्याकारणानें हा उद्विग्नपणा आला असावा असें सर्वीस वाटे. स्वें कारण काय होतें तें त्यांचें त्यांस किंवा एका परमेश्वरास ठाऊक. या उद्विग्न स्थितींतच ते एकविसावे दिवशीं आपल्या बायकोस म्हणाले, “ मीं पांच दिवस झाले, ताईच्या नवऱ्याला पत्र लिहिलें त्यांत तुला बाळंतपणाला तिकडे पाठवितों, इकडे प्लेगचा कहर फार असल्यामुळें आमची फार अडचण आहे, ” असें लिहिलें. त्यांचें आज पत्र आलें कीं, अगदीं जरूर पाठवावें. तर तूं आज संध्याकाळच्या गाडीनं जा. आपण ज्या हद्दींत आहोंत, त्या हद्दींतले कायदे शहरांतल्या कायद्यांपेक्षां किती तरी भयंकर आहेत. तूं होणार बाळंतीण तेव्हां कोण्या वेळीं काय प्रसंग येतो आणखी काय नाहीं एवढ्याकरितां तूं जा. ”

गंगाबाईने त्यांस उत्तर दिलें. “ त्यांचा मुलगा आपल्या इथें असून वारला आणखी आपण आतां कोण्या तोडानें तिथें जावं ? मी कांहीं जाणार नाहीं. ”

“ नाहीं म्हणजे ? मी सांगतो आणखी नाहीं म्हणजे काय ? तुला गेलेंच पाहिजे. मुलगा वारला तो कांहीं अपराध आमचा नाहीं. आणखी अडीअडचणीच्या वेळीं जर उपयोगी पडायची नाहीं, तर मग बहीण तरी करायची काय ? शिवाय तिकडे मी पत्र लिहून त्यांचा जर रुकार आणला आहे, तर आतां तुझी चर्पटपंजरी मी ऐकतो काय ? ”

“ बरं मी जाईन. पण छोटूरायाची काय व्यवस्था ? त्याचं इथें कोण करील ? त्याला नकोका बरोबर न्यायला ? त्याला पाठवीत असलां, तर मी जातें. माझं काय ? ”

“ त्याला पाठवीत नाहीं. आतां जिथें मी तिथें तो. त्याला मी क्षणभर सुद्धां विसंबणार नाहीं. माझ्या दृष्टीसमोर तो सदोदित पाहिजे. ”

“ मी त्याला टाकून जायची नाहीं. ”

“ मी त्याला तुझ्याबरोबर पाठवणार नाहीं, आणखी तुला घालवून देणार. ”

गंगाबाईनीं हद्द घेतला, त्रागा केला, विनवण्या केल्या, परंतु त्या सर्वे व्यर्थ गेल्या. डोळ्यांतून एकसारखें पाणी गळीत त्यांना त्या रात्री आपल्या नणंदेच्या गांठी तिच्याकडे जावें लागलें. जातांना तिच्या दृष्टीनें तिला कितीतरी अपशकुन झाले. आपण जातो आहोंत परंतु आपल्यावर कांहीं तरी संकट येणार, आपल्या मागे छोटूस कांहींतरी होणार असें तिच्या मनास वाटून त्या रुखरुखींतच ती गेली. मात्र जातांना तिनें छोटूस घट्ट मिठी मारून “ बाळा, बायकांचा जन्म व्यर्थ

रे व्यर्थ ! तुला मी परमेश्वराच्या स्वाधीन करून जाते, ” असें म्हणून ती गेली. बिचारीच्या बरोबर कोणी पोंचविण्यास सुद्धा दिलें नाहीं. स्टेशनावर तिला उतरून घ्यावें म्हणून तार केली होती. ती गेल्या नंतर चार दिवसांनीं छोटूस घेऊन त्रिंबकराव गांवांतल्या घरांत आले होते. तेथें संध्याकाळपर्यंत राहून परत गेले. त्यास ताप आला आहे व सबर्बन हद्दींत बंगल्यांत रोगी आढळल्यास अतोनात त्रास होतो म्हणून त्यास गांवांतल्या घरांतच नेऊन त्याची औषधपाण्याची तजवीज करतों म्हणून तेथल्या मंडळीस त्यांनीं सांगितलें व ‘ बंगल्यांतले कोणी गांवांत येण्याचें कारण नाहीं, आल्यास उगीच बध्ना होईल, असें बजावून ते पुनः परत गेले. चवथे दिवशीं सकाळीं ते अतिशय रडवें तोंड करून परत आले व नानाप्रकारचे उपाय केले तरी तो कांहीं शेवटीं जगला नाहीं, रात्रीं नऊ वाजतां वारला. तेव्हां लागलीच जमवाजमव करून त्याचा अंत्यविधि केला असें त्यांनीं सांगितलें. छोटूरायाच्या मरणानें घरच्या नोकरांस अर्थात्च अतोनात वाईट वाटलें. आणखी सुमारे आठ दिवस गेले, दररोज पहावें तों त्रिंबकराव अधिकाधिकच उद्विग्न होत चालले. शेवटीं आठवे दिवशीं त्यांनीं सर्व चाकरनौकरांस एकत्र बोलावून आपले स्नेही, त्यांची साध्वी पत्नी आणि उरलेला मुलगा हीं एका महिन्याच्या आंत वारल्याबद्दल आपल्यास अतिशय शोक झाला आहे, तेव्हां आपण आतां कांहीं दिवस कोठें तरी पर्यटनास जाणार असें म्हणून सर्वांचे पगार देऊन वर कांहींकांहीं रुपये बक्षीस म्हणून दिले, आणि त्यांस रजा दिली. दादासाहेबांचें सर्व सामान त्यांच्या गांवांतील घरांत भरून इतर काय व्यवस्था करावयाची ती करून स्वारी खरोखरीच देशपर्यटनास गेली.

* * * * *

त्रिंबकरावाचें गंगाबाईस बाळंतपणास पाठविण्याबद्दलचें पत्र आलें, तेव्हां त्याच्या बहिणीस वेणूताईस व माधवरावास फार आश्चर्य वाटलें.

त्रिंबकराव आपल्याला आतां कधीं पत्र पाठविणार नाहीं असें त्यांस वाटत होते. कृष्णास प्लेग होऊन तो वारल्याबद्दलचें पत्र त्रिंबकरावाकडून आलें त्यावर, “ असो, आपण आपलेकडून त्याचे संबंधीं पुष्कळ श्रम केले परंतु त्यांत यश आलें नाहीं. परमेश्वराची इच्छा ! ” असें उत्तर लिहिलें. तोच पत्रव्यवहार शेवटला असें त्यांच्या मनांनें घेतलें होतें. पण त्रिंबकरावाचा स्वभाव त्यांस अद्यापि कोठें पुरतेपणीं कळला होता ?

तें पत्र येतांच ‘ होकार ’ ल्याहावा कीं; ‘ नकार ’ ल्याहावा याबद्दल त्या कुटुंबांत दोन विरुद्ध एक अशीं मते पडल्याकारणानें माधवरावास “ गंगाबाईस पाठवावें ” असेंच सौम्यपणें उत्तर ल्याहावें लागलें. आणि तिला पाठविली आहे, स्टेशनावर अमुक वाजतां उतरेल, तर कोणी घेण्यास पाठवावें अशी उलट तार आली. दुसरे दिवशीं गाडीच्या वेळीं माधवरावाच्या घरचा गडी तिला उतरून घेण्यास गाडी घेऊन गेला. त्याचे बरोबर ती धमनींत बसून निघाली. नणंदेची व आपली दृष्टादृष्ट होतांच काय प्रसंग होईल ? तिचा मुलगा आपलेजवळ ठेवून घेतला असतां तो वारला त्याची काय हकीकत आतां तिला सांगावी ? असे अनेक प्रश्न तिच्या मनांत उभे राहून तिला धमनींतल्या धमनींतच फार हुंदके येऊं लागले; नव्हे ती ओक्साबोकशीं रडूही लागली. गाडी हांकणार आपल्याशींच मनांत म्हणतो कीं, हें आहे तरी काय ? होतां होतां खडेबाजारांत एका आडव्या रस्त्याला तिच्या नणंदेचें घर होतें, तेथें ती धमनी उभी राहिली. गंगाबाईनें उतरण्याची वेळ झाली म्हणून आपलें रडें आवरलें व गाडीवाल्यानें दार उघडतांच ती खालीं उतरून दाराकडे पहाते, तों दारांत आपली नणंद व तिच्या शेजारीं—कोण ?—नणंद दुःखीकष्टी होऊन बसलेली असावयाची ती नसून हंसत मुखानें आपल्याकडे पहाते आणि “ मामी ! ” म्हणून आपल्याला हा कोण वरें हांका मारतो आहे ?

आपण स्वप्नांत तर नाहीना ? आपल्याला भ्रम तर झाला नाहीना ? हा कृष्णाच की त्याचें पिशाच ? हें आहे तरी काय ? तो देखावा—तो प्रसंग तिच्यानें फार वेळ पहावेना ? तिला चक्कर आल्याप्रमाणें होऊन ती आतां मागें पडणार तोंच “वहिनी ! वहिनी !” “मामी ! मामी !” म्हणून हांका मारीत दोघांनीं तिला दोहींकडून धरली व चटकन् एक आंथरुण उलगडून त्यावर तिला निजविली. तिला शुद्धीवर आणण्यास बराच वेळ लागला. परंतु शुद्धीवर आल्यानंतर, तिनें जें काय पाहिलें तें सर्व खरें असून तिचा भाचा कृष्णा वारला नाही, त्याला प्लेग झाला नाही, साध्याच तापावर त्याचें दुखणें जाऊन त्यास इस्पितळांत एका भल्या गृहस्थाची मदत मिळून तो दोन दिवसांत बरा झाला; आणि त्याच गृहस्थानें तार केल्यावरून माधवरावांनीं जाऊन त्यास इस्पितळांतून परस्पर इकडे आणलें; हें सर्व कळलें तेव्हां तिला खरोखर किती तरी आनंद झाला ! त्याला इस्पितळांत पाठविण्याच्या वेळीं तिनें मामाशीं किती तंटा केला, परंतु तिचा कसा नाइलाज झाला हें अर्धवट अर्धवट कृष्णानें ऐकलें होतें. तें आपल्या आईला व बापाला त्यानें सांगितलेंच होतें. तेव्हां त्रिंबकरावाबद्दल कितीही जरी कोणाला राग आला असला, तरी गंगाबाईबद्दल कधींही त्यांना राग वाटला नाही. उलट गंगाबाईला बाळंतपणास येथें आणल्यास तिला सुखच होईल असें त्यांस वाटून त्यांनीं त्रिंबकरावास तिला पाठवून देण्याविषयीं लिहिलें होतें.

परंतु कृष्णा जिवंत चांगला सुखरूप असा पाहून तिला जें समाधान व जो आनंद झाला, तो फार दिवस टिकला नाही. ती बेळगांवास आल्या दिवसापासून पुढें आठ दिवस झाले, तरी नवऱ्याकडून कांहीं पत्र नाही आणि छोटूचा समाचार कळला नाही, यामुळें तिला अतोनात काळजी लागली. तिनें मुकाट्यानें कृष्णाकडून पत्रें लिहविलीं परंतु आणखी पंधरा वीस दिवस झाले, तरी पत्रा नाही. शेवटीं ती निराश होऊन

माधवरावाकडून दुसऱ्या कोणास तरी पत्र लिहविणार, तों एके दिवशीं दुपारीं त्रिंबकरावांचें पत्र आलें. त्यांत शेवटीं अमुक दिवशीं छोटूलाही प्लेग होऊन तो तिसरे दिवशीं वारला, यामुळें आपण अतिशय उद्विग्न होऊन चाकरी सोडून महिना दोन महिने हिंडण्यासाठीं म्हणून निघून गेलों आहों असें लिहिलें होतें. आणसी कांहीं सुद्धां नव्हतें. आणि अमुक ठिकाणीं गेलों आहोंत किंवा जाणार आहों हेंही कांहीं नव्हतें. टपालाच्या छापारूपून समजावें, तर तेंही शक्य नव्हतें. कारण पत्र कोठें तरी रेल्वेंत टाकलें होतें.

बिचाऱ्या गंगाबाईस “ ही छोटूच्या मरणाची बातमी कृष्णाच्या मृत्यूप्रमाणेंच खोटी नसेलना ? ” अशी शंका क्षणमात्र आली, परंतु ती फार वेळ न राहतां तिला अतोनात दुःख झालें आणि वहिनीबाईनीं आपल्या स्वाधीन त्यास केलें, तेव्हांचें त्यांचें भाषण तिच्या कानांत घुमूं लागून व तो सर्व देखावा एकसारखा तिच्या नजरेसमोर रेखल्याप्रमाणें उभा राहिला ! त्या शोकस्थितींतच पुढें ती बाळंत झाली व तिला एक मुलगी झाली.

प्रकरण ८ वें.

त्रिंबकराव परत आले.

मनुष्य प्राणी जीव घेणाऱ्या किंवा शरीरास त्रास देणाऱ्या संकटापासून दूर दूर पळतो, तसा आपल्या कित्येक विचारांपासून त्रास होऊं लागला, तर त्यांच्याहीपासून पळूं पहातो. त्याचें मन त्याला दूर सारतां येत नाहीं, अर्थात्च त्याच्यांत उत्पन्न होणारे विचारही दूर होत नाहींत. परंतु अशा वेळीं तो आपलें मन त्या विचारांपासून अलिप्त राहण्यासाठीं दुसरेच कांहीं व्यवसाय काढून त्यांत आपलें तें मन

व्यापृत होईल असें करण्यासाठीं एकसारखा धडपड करीत असतो. त्याचप्रमाणें फार शोक झाला असतां, ज्या स्थानीं तीं शोककारणें झालीं असतील, त्या स्थानाचा त्याग करून चार दिवस दुसऱ्या कोठल्या स्थानाला जातो. त्रिंबकराव कोणच्या हेतूनें बाहेर गांवीं पर्यटन करण्यास गेले असतील, तें कांहींच सांगतां येत नाहीं. ते मात्र ज्याला त्याला “आपले जीवश्च कंठश्च स्नेही, त्यांची पत्नी व त्यांनीं आपल्या हातीं दिलेला मुलगा, सर्वच त्या दुष्ट प्लेगानें आपल्या देखत नेलीं, तेव्हां आपण आतां येथें राहण्यांत काय अर्थ आहे? गांव सोडून कांहीं दिवस तरी जावें असें मनांत आणलें आहे,” असें सांगत असत. परंतु त्यांस कुठेंही कांहीं केल्या चैन पडेना. येथून तेथें तेथून तेथें असें एकसारखें चाललें होतें. कोठेंही गेले तरी दोन दिवसांवर कांहीं ते राहिले नाहींत. दोन दिवस कोठेंही झाले, कीं त्या जागेचा नवेपणा नाहींसा होऊन व अर्थात्च त्यांचें मन व्यापृत करण्याचा तिचा गुणही नाहींसा होऊन पुनः त्यांत पूर्वींचे त्यांचे दुःख-विचार त्यांस त्रास देऊं लागत. जवळ जवळ पंधरा दिवसें याप्रमाणें स्वारी एकसारखी हिंडत चालली होती. तरी परत जाण्याची त्यांस इच्छा होईना. एके दिवशीं तर एके गांवीं त्यांच्या मनाची फारच वाईट स्थिति झाली असावी असें दिसलें. कारण ते रोजच्यापेक्षांही अतोनात उद्विग्न झाले होते. इतके कीं, त्या उद्विग्नतेला घालविण्यासाठीं म्हणूनच काय त्यांनीं कागद, दऊत, लेखणी घेऊन कांहीं तरी लिहिण्यास प्रारंभ केला. भराभरा दोन ताव त्यांनीं खरडले—त्या खरडण्यानें त्यांच्या मनाला किंचिन्मात्र समाधान झालेंसें दिसलें. त्यांच्या मनांत आणखीही लिहिण्याचें असावें असें दिसलें, परंतु तितक्यांत कांहीं तरी निराळाच विचार मनांत येऊन त्यांनीं ते कागद आपल्या दप्तरांत गुंडाळून ठेवले. आणि दुसऱ्याच गाडीनें ते तेथून चालते झाले.

अशा तऱ्हेनें फिरतां फिरतां आणखी पंधरा दिवस झाले. त्यांच्या त्या हिंडण्याचा परिणाम असो, कीं आणखी केवळ काळाचा प्रभाव असो. त्यांची चर्या तितकी उद्विग्न दिसेनाशी झाली. काळाचा प्रभाव मुळीं असाच आहे कीं, दुःख, भीति किंवा आणखी कित्येक विकार कितीही जबर असोत, आपल्या गतीच्या तडाक्यांत तो त्यांचें निर्मूलन करतोच करतो. निदान त्यांचा तीक्ष्णपणा असतो, तो तरी तो कमी केल्याखेरीज राहत नाही, आणि मग अशा स्थितीस आपण मन निर्ढावलें असें म्हणतो. त्रिंशकरावाच्या मनाची तशीच स्थिति झाली होती. त्याच्या दुःखाचा, किंवा कांहीं कारणानें उद्विग्नता आली होती तिचा तीक्ष्णपणा अजिबात जरी नाही, तरी थोडासा कमी होऊन त्यांची चर्या आतां निवळली होती. आणखी आठ दिवस गेल्या-नंतर परत आपल्या गांवीं जावें असें त्यांच्या मनांत आलें व आणखी आठ दिवसांनीं परत जाऊन आपल्या पुढल्या कार्याचा उपक्रम करण्या-चेंही त्यांनीं योजिलें. तेव्हां शेवटीं मग ते परत आलेही.

परत आल्यानंतर त्यांनीं गांवांतच आपलें बिऱ्हाड ठेविलें, कारण प्लेग आतां पुष्कळच कमी होत चालला होता. दादासाहेबांचें घर उघडून आंत आपल्याला रहाण्याला परवानगी मिळावी म्हणून खटपट करून त्यांनीं तशी परवानगी मिळविली, आणि ते राहिले. त्या वाड्यांत प्रथम आले, तेव्हां पहिल्यानें दोन दिवस त्यांचें अंतःकरण फार चर्च झालें. दादासाहेब, वहिनीबाई, छोटू या तिघांच्याहीसंबंधानें तीं इथें उभीं आहेत काय? तिथें बसलीं आहेत काय? त्यांपैकीं कोणी बोललें काय? असा भास होऊन ते जिकडे तिकडे कावऱ्याबावऱ्या-प्रमाणें पहात. मधेंच कानोसा घेतल्यासारखें करीत, आणि मग त्यांचें त्यांसच, काय हा आपला वेडगळपणा? तीं माणसें आतां कोठलीं? आतां आपण एकटे या सगळ्याचे मालक होऊन बसलों आहों असें वाटे, आणि ते निर्भयपणें बसत. परंतु तो निर्भयपणा किती

वेळ टिके ? फार थोडा वेळ. रात्रीं आपल्यास सोबत म्हणून त्यांनीं आपल्या तुटपुंज्या ओळखीच्या दोघां चौघांस आग्रह करकून निजण्यासाठीं बोलाविलें. शिवाय आपल्या ब्राह्मणास व गड्याससुद्धां अगदीं आपल्या निजण्याच्या जागेंत जवळ निजण्यास सांगावें, परंतु व्यर्थ ! त्या मंडळीला अगदीं डाराडुर झोंपा लागव्या, परंतु त्रिंबकरावमामास कांहीं केल्या झोंप नाही. गेल्या दोन महिन्यांत एकंदर जे जे काय देखावे झाले, ते ते सर्व त्यांच्या नजरेसमोर खेळत होते. कित्येक देखावे तर क्षणभरही डोळ्यांसमोरून हलेनात. त्या तीन मूर्ति तर आळीपाळीनें त्यांच्या नजरेसमोर कायम. शिवाय मधून मधून कृष्णाही त्या आधींच भय उत्पन्न करणाऱ्या देखाव्यांस आपलाही हातभार लावी. बिचाऱ्यास फार तास झोंपेवांचून गेल्याकारणानें अगदीं सहजगत्या एकदां चुटका लागलाच, तरी सुद्धां तो पंधरावीस मिनिटांच्यावर केव्हांही लागेना. पंधरा मिनिटें झालीं नाहीत, तोंच कांहीं तरी भयंकर स्वप्न पडून तो खाडकन् जागा होई आणि एखाद वेळ किंकाळी सुद्धां फोडी. अगर ' नाही, नाही ' असें ओरडत उठे. शेवटीं त्यास असें वाटलें कीं, आतां या घरांत राहण्यांत कांहीं तात्पर्यार्थ नाही. या घरांत राहिल्यानें आपली प्रकृति मात्र बिघडेल आणि इतक्या सगळ्या खटाटोपाचें फळ उपभोगण्यास आपण फार दिवस जगणार सुद्धां नाही. दादासाहेब व वहिनीबाई यांच्या इच्छा कायम राहून तीं पिशाचयोनींत गेलीं आहेत आणि जिवंतपणीं या सर्व वाड्याचा यथास्थित उपभोग घेतां आला नाही, तर आतां पिशाचयोनींत जन्म घेऊन तरी तो घ्यावा या हेतूनेंच त्यांना ती योनि प्राप्त झाली असावी. आपल्या ताब्यांत सर्व आलेंच आहे, तेव्हां आपण हें घर विकून टाकून आपल्या सोयीचें दुसरें घेऊं. त्याखेरीज दुसरा उपाय नाही. असा विचार करून त्यांनीं खरोखरीच एके दिवशीं ती जागा सोडून दुसऱ्या एका रिकाम्या घरांत दोन माड्या घेतल्या. परंतु बिचाऱ्यास तेथें सुद्धां

त्या दादासाहेबांनीं, वहिनीबाईंनीं, कृष्णानें आणि छोट्टूनें सोडलें नाहीं. त्यांनीं त्याला त्रास द्यायचा तो दिलाच. बिचाऱ्याच्या लक्षांत येईना कीं, हा सर्व आपल्या मनाचा—आंतल्या आंत खाणाऱ्या आपल्या स्वतःच्या मनाचाच खेळ आहे ! परंतु असें किती दिवस चालणार ? नेहमींचेच झाल्यावर तेंही त्यांच्या अंगवळणीं पडलें. आणि त्यांनीं आपल्याला पुढें जें काय करावयाचें, तें करण्यास हळू हळू सुरुवात केली. दादासाहेबांचे ज्यांच्या ज्यांच्याकडे हातावर पैसे होते, त्यांना त्यांना त्यानें पत्रें लिहिलीं व त्यांत असें लिहिलें होतें कीं, दादासाहेबांनीं मरतेवेळीं मृत्युपत्र करून ठेविलें असून त्यांत मला त्यांच्या मुलाचा ट्रस्टी नेमलें होतें. दुसरी ट्रस्टी बायको होती. आणि शेवटलें कलम असें आहे कीं, “ हे प्लेगचे दिवस आहेत, न जाणों दुर्दैवानें माझी बायको व मुलगा दोघांसही मृत्यु आला, तर माझ्या सर्व इस्टेटीचे मालक त्रिंबकराव होत, दुसऱ्या कोणाचाही तिजवर हक्क नाहीं. माझ्या हयातींत माझा व त्यांचा स्नेह फार. आणि त्या स्नेहाचा मला फार उपयोग झाला. शिवाय मरतेवेळीं मला असला भयंकर स्पर्शजन्य रोग झाला असूनही माझ्या मुलास त्यांनीं संभाळलें आणि माझी शुश्रूषा करण्यांत मुळींच आळस केला नाहीं; त्याचप्रमाणें नुसतें ट्रस्टी होण्याबद्दल व माझ्या कृतज्ञतेचें दर्शक म्हणून मी त्यांस कांहीं हजारांची रकम बहाल करित असतां त्यांनीं ती अगदीं स्वीकारली नाहीं; तेव्हां हा त्यांचा थोरपणा मनांत आणून, माझी सर्व स्थावर-जंगम जिनगी मी अगदीं राजीखुषीनें आणि अकलहुशारीनें त्यांस दिली आहे. माझी जिनगी स्वकष्टार्जित आहे, तिजवर दुसऱ्या कोणाचा कोणतेही प्रकारानें हक्क पोहोंचत नाहीं. ” या कलमाप्रमाणें मीच आतां मालक आहे. कारण दादासाहेबांची पत्नी व पुत्र यांसही दुर्दैवानें प्लेगनें मृत्यु आला. करितां ताबडतोब आपलेकडे अमुक रकम येणें आहे, तिचा निकाल करावा. अशीं पत्रें ज्यांना ज्यांना गेलीं त्यांना त्यांना अतो-

नात आश्चर्य वाटलें. आणि यांत कांहीं तरी लुच्चेगिरी असावी-निदान लुच्चेगिरी आहे असें आपल्यास तरी धरण्यास कांहीं हरकत नाही; तेव्हां, तुम्ही कोर्टांतून प्रोवेट घ्या, भग रकम देण्याला आमच्याकडून काय हरकत आहे ? परंतु आज आपल्या हातीं रकम देऊन पुढें कोणी आणखी एखादा हकदार आल्यास लडथड करित बसण्याचें प्रयोजन आम्हांस दिसत नाही; कोर्टानें आपलें बुइल मान्य केलें, कीं दुसरे दिवशीं रकम पावती करतो. रकमेला भय नाही. निर्धास्त असावें” अशा अर्थाचींच बहुतेक पत्रें आलीं, तेव्हां त्रिंबकरावमामांचा जीव अगदीं तडफडला. “ लुच्चे लोक ! बुइल खरें ठरवून घ्या म्हणतात; एकंदरीत पैसे घायला नकोत हा मुद्दा. पण म्हणावं हा मुद्दा कांहीं उपयोगी पडायचा नाही. बुइल अगदीं यथास्थित जसं असावं तसं सालंकृत आहे. तेव्हां तें खरं ठरण्याबद्दल कोणी सुद्धां शंका घेण्याचें कारण नाही. बरं आहे. तितकंही करूं. काय करणार ? प्रोवेटला लागणारा स्ट्रांप वांचला तर पहाणार होतो, दुसरं काय ? आज लाख दीड लाखाला दोन अडीच हजारांचा तर नुसता स्ट्रांप लागणार. पण तो लुच्चे लोक कुठले वांचूं देणार ? भरावा झालं. कोर्टांत जाण्याबरोबर बुइल खरें होणार याबद्दल शंका काय आहे ? ” असे उद्गार दिवसांतून सतरा वेळ बिचान्यानें काढले असतील. आणि एका ओळखीच्या वकिलाकडे—तो गांवाबाहेर लांब एका बंगल्यांत रहात होता तरी—सतरा हेलपाटे घातले असतील. शेवटीं त्यानें सुद्धां जेव्हां असें सांगितलें कीं, “ तुम्ही मुकाट्या करायला जाल, तर त्यांत बूड फार येईल. तुमचं बुइल अगदीं खरं आहे. तेव्हां बेलाशक तुम्ही प्रोवेट—अर्ज करा आणखी बुइलाची शाबिती करून घेऊन भटाभड नोटिसा करा. इस्ट्रेट सगळी तुमच्याच ताब्यांत आहे, तेव्हां तुम्हाला दुसरी कांहीं पंचाईत पडायची नाही. अहो, प्रोवेटमध्ये कांहीं कांहीं रकमा लावूं नका. कांहींच्या किंमती

कमी लावा. आणा, मी एकंदर स्टांपाचं खटलं हजारबाराशांत आणून देतो. आमच्या फी-बयाण्याला मात्र त्याचा कांहीं संबंध नाही आं ? तो अगदीं...” “हें काय सांगणं वकीलसाहेब, आपल्या बयाण्या-बद्दल काय तक्रार करायची आहे ? तें कांहीं नाही-मग सकाळीं येतोन् दुसरं काय ? ” “ सकाळीं नको. आतां रविवारीं या म्हणजे आपण किंमतीविमतीचा बरोबर मेळ वसवूं आणखी देऊं सोमवारीं अर्ज ठोकून ! त्यांत काय आहे ? ” ठरलें ! आणि त्याप्रमाणें रवि-वारीं वकीलसाहेब व त्रिंबकरावमामा वसून त्यांनीं स्टांपाचें लचांड जितकें संपुष्टांत आणतां येणें शक्य झालें, तितकें करून सोमवारीं फी वगैरे भरून स्टांप घेऊन प्रोबेटअर्जी दिली. रीतीप्रमाणें डिस्ट्रिक्ट जज्जानें एक महिन्याची मुदत नेमून त्या वुइलावर कोणाचे आक्षेप असतील, अगर प्रोबेट देऊं नये अशाबद्दल कोणास कारणें दाखविणें असेल, तर अमुक तारखेला कोर्टांत येऊन हजर व्हावें असा जाहिर-नामा लाविला. या मुदतीच्या महिन्यांत त्रिंबकरावमामा यांनीं एकंदर देवघेवीची झडती घेण्याकडे आपला सगळा वेळ खर्च केला. तो स्वतः उत्तम हिशेबी असल्याकारणानें तेव्हांच सर्व वह्या तपासून कोणापासून काय घेणें, कोणाचें काय गहाण वगैरे सर्व त्यांनीं पाहून काढलें; मात्र देण्याचा विचार आपल्यास कांहींच एव्हांशीं कर्तव्य नाही असें ठरविलें. आणि कोणी मागणारे आल्यास, यांच्या देणे-दारांनीं यांस जीं उत्तरें दिलीं, तींच उत्तरें त्यांनीं त्यांना दिलीं. या महिन्यांत त्यांनीं दुसरें एक रोजकृत्य केलें तें कोर्टांत जाऊन कोणाक-डून कांहीं हरकत अर्जी आली आहे कीं काय याचा शोध करायचा हें होय आणि तिसरें काम वकिलाच्या घरीं जाऊन दररोज “ काय हो ? तुम्हांला कसं काय वाटतं ? मुलाच्या मामानें जर हरकतअर्जी दिली, तर कांहीं होईल असं वाटतं ? त्याचं कांहीं चालेल ? जज्ज-साहेब कसे काय आहेत ? ” असे प्रश्न विचारावयाचे आणि त्यांनीं

कधी “ पाहू आतां कोर्टांत काय होतें तें ! ” “ त्यांचें काय चालणार आहे ? ” “ बुइल खरें असल्यावर कोणाचें कांहीं चालणार नाही. ” इत्यादि कधी आश्वासनपर, कधी थोडी शंका उत्पन्न करणारीं अशीं उत्तरें द्यावीं. असा प्रकार चालला होता. तो महिना संपण्यास दोन दिवस उरले. तेव्हां त्यांस असें कळलें कीं, छोटूच्या मामानें कोर्टास अर्ज करून बुइलाची नकल नेली व ती त्यास मिळाली. त्यामुळें तर त्रिंबकरावास ते दोन दिवस फारच काळजांत गेले. त्यांतलाही एक दिवस गेला. आतां एकच उरला. तोही संपून सकाळ झाली. आतांपर्यंत कोणाची हरकत अर्जी आली नव्हती. अर्थातच मृत्युपत्राची नकल नेऊन त्यांत आपलें कांहीं चालावयाचें नाही असें पाहून छोटूचा मामा गप्प बसला असें त्रिंबकरावाच्या मनास खात्रीनें वाटलें. मग काय विचारतां ? त्रिंबकरावाचें चिंताकृष्णमुख आतां उल्हासरक्त दिसूं लागलें. “ मला वाटलंच होतं कीं, कोणी येणार नाही. दादासाहेबांचं तर कोणी नाहीच. येऊन जाऊन मुलाचा मामा यायचा, तर भाचाच मेल्यावर मामाला काय तोंड ?— शिवाय मेहुण्यामेहुण्यांचं कुठं चांगलं होतं ? ” असे उद्गार वकिलांपाशीं एक पंचवीस वेळां त्यानें काढले असतील. शेवटीं दहा वाजले. साडेदहा वाजले. अकरा वाजले. हा विचारा ते दिवशीं आपले एकदोघे कारकून आणखी कांहीं कागदपत्रांचें भिंडोळें घेऊन केव्हांच नऊ साडे नऊ वाजतांच कोर्टांत जाऊन बसला होता. वेळ होतांच जज्जसाहेब आले. त्यांनीं आपलीं किरकोळ कामें काय होतीं तीं उरकलीं. दुसरा एक खटला होता आदले दिवशींचा राहिलेला तो संपविला. त्रिंबकरावानें त्या वेळांत हजार वेळां सभोंवार पाहिलें, आणि पंचवीस वेळां बाहेर जाऊन कोर्टाभोंवतीं हिंडून आला. कोणी हरकत घेण्यास आला असल्यास तो आपल्यास दिसावा हा हेतु. कोणी दिसलें नाही. शेवटीं इकडे अर्जाच्या निकालाची वेळ आली,

तेव्हां त्याच्या वकिलांनीं त्यास आंत बोलावले. त्रिंबकरावाच्या वकिलांनीं त्रिंबकरावाच्या वतीचें म्हणणें सांगून आपल्या अर्जाप्रमाणें प्रोवेट देण्याची कृपा करावी असें प्रार्थिलें. रीतीप्रमाणें त्रिंबकरावाची जबाबी घेतली; त्यांत त्यांनीं शपथेवर, दादासाहेब, त्यांची पत्नी व त्यांचा मुलगा हीं तिघेही वारलीं असें सांगितलें. त्याबद्दल म्युनिसिपालिटींतून आणलेले घृत्यूचे दाखले दिले. बुइलावर साक्षी घालणाऱ्यांच्या साक्षी घेतल्या. आतां त्यांत कांहीं शंका घेण्यास जागा नाही असें वाटतांच जज्जसाहेब प्रोवेट देण्याचें ठरविणार, तोंच घाईघाईनें नुकतेच आंत आलेले एक वकील उठून उभे राहिले आणि त्यांनीं जज्जसाहेबांस असें सांगितलें कीं, मयत मुलाचा मामा या बुइलाच्यासंबंधानें हरकत घेण्यास आला आहे व त्यानें मला वकीलपत्र दिलें आहे. तेव्हां त्याची हरकत अर्जी साहेबांनीं घ्यावी. माझा अशील येथून फार लांब रहात असल्यामुळे त्यास आपल्या जाहीरनाम्याची बातमी लागण्यासच फार दिवस लागले. त्या प्रांतींही प्लेग असल्यामुळे त्यास वाटेंत कारंटाईनही एके ठिकाणीं भोगावें लागलें; तेव्हां उशीर झाला म्हणून अर्ज आज नामंजूर करूं नये. शिवाय या बाबतींत जे कांहीं विलक्षण प्रकार उघडकीस येतील, त्यांवरून आपण अर्ज घेतला हें ठीकच झालें असें आपल्यास वाटेल अशी माझी खात्री आहे. अर्ज करायचा आहे तेव्हां मुदत द्यावी, असें माझें मुळींच म्हणणें नाही. अर्ज सादर करतो, आणि त्यांत दिलेले मुद्दे आतांच्या आतां शाबीत करतो. अर्जदार येथें आतांच हजर आहे. आणि त्याच्या तर्फेचे साक्षीदारही फार लांबून येथें आणले आहेत.”

तें ऐकतांच त्रिंबकरावमामाच्या चर्येत एकदम बदल झाला. त्याचा चेहरा क्षणापूर्वीं जो अतोनात उलहसित दिसत होता, तो थोडासा काळवंडला. आणि त्यांनीं आपल्या वकिलास, “तुम्ही हरकत करा. अर्ज घेऊं नये. निराळी फिर्याद करावी असें सुचवा,”

असें बोलण्याविषयीं तोंडानें, व हातानें व कोपरखळ्यांनीं सुचविलें. शेवटीं त्या वकिलांनीं तसें कोर्टास सांगितलें. त्यांत ते शेवटीं म्हणाले, “ त्या अर्जांत काय असणार तें आपणास उघड दिसतेंच आहे. विना-कारण कोर्टाची वेळ खाण्याचा हा प्रयत्न आहे. प्रत्यक्ष स्वर्गांतून जरी साक्षीदार यांनीं आणले तरी सुद्धां, आमच्या अशिलाला अनुकूल अशीच साक्ष होईल. ” त्यावर विरुद्ध पक्षाच्या वकिलानें त्रिंबकरा-वाकडे व त्यांच्या वकिलाकडे कान्या डोळ्यानें पहात व हंसत त्यांस उद्देशून म्हटलें, “ ब्रिटिश कोर्टांत न्याय मिळण्याला स्वर्गांतून साक्षी-दार आणण्याची मुळींच जरूर लागत नाही. तेथें सदैव न्याय मिळतो, परंतु यावेळीं जर जरूर पडली तर स्वर्गांतून सुद्धां साक्षी-दार येऊन साक्ष देतील. ”

जज्जसाहेबांनीं लागलीच अर्ज वाचून पाहून मंजूर केला आणि तो वाचून दाखविण्यास शिरस्तेदारास सांगितलें. त्याप्रमाणें तो वाचला गेला. त्याचा सारांश असा होता कीं, (१) हें बुद्दल सर्वथा खरें नाही. ज्या कलमाअन्वये मूळ अर्जदार प्रोबेट मागतो तें कलम मयतानें सांगितलेलें नव्हतें अशाबद्दल पुरावा आहे. आणि (२) जरी यदाकदाचित् तें कलम खरें आहे असें धरलें, तरी मय-ताचा खरा वारस खरोखर मेला किंवा नाही याबद्दल शंका धरण्यास जागा आहे; अशी शंका घेण्यास चांगलीच कारणे आहेत. कारण, कोणी इसम मेला नसून मेला असें खोटेच उठविण्याची खोड अर्जदारास आहे याबद्दलही पुरावा आहे.

तो अर्ज ऐकतांच त्रिंबकराव संतापानें अगदीं लालभडक झाला. त्याचें त्यालाच भान राहिलें नाही. आणि आपण कोठें उभे आहोंत हें मुळींच ध्यानांत न राहून तो एकदम उसळून म्हणाला, “ खोटे आहे. खोटे आहे. याबद्दल मी बेअब्रूची फिर्याद करून तुरंग भोगायला लावीन तर नांवाचा त्रिंबकराव ! ”

विरुद्ध वकिलांनीं शांतपणें हंसत, हंसत “ पाहूं आतां कोण तुरुंग भोगणार तें ” असें म्हटलें, आणि कोर्टानें चूप चूप करून व “ कंटेम्प्ट ऑफ कोर्ट ” म्हणून शिक्षा होईल असें बजावलें. त्रिंबकरावाच्या वकिलांनींही त्यास तसेंच बजावलें. तेव्हां ते चुप्प बसले.

मयताच्या मुलाचा मामा-हरकतीचा अर्जदार-याची जबानी घेतली. त्यांत त्यानें आपलें काय म्हणणें होतें तें सांगितलें. त्यानें म्हटलें, “ माझ्या बहिणीची मला एक तार आली होती, परंतु त्यावेळीं माझ्या घरांत माझी बायको व आई आजारी असल्यामुळें मला तिच्या मदतीस येतां आलें नाहीं. मीं आपली स्थिति लिहून एक पत्र पाठविलें. त्याचें मला एक ‘ दादासाहेब यांजकडून ’ अशा सहीचें उत्तरही आलें. त्यांत, ‘ काळजी करण्याचें कारण नाहीं. मध्यंतरीं प्रकृति बिघडली होती, परंतु आतां आम्ही तिथेंही बरीं आहोंत. बाहेर बंगल्यांत राहण्यास गेलों. ’ असें लिहिलें होतें. पुढें मी आपल्या विवंचनेंतच असल्यामुळें पुनः बरेच दिवसांत पत्र वगैरे कांहीं लिहिलें नाहीं. यामुळें मला इकडली हकीकत समजली नाहीं. नंतर सुमारे पंधरा दिवसांपूर्वीं कृष्णराव या नांवाच्या गृहस्थांची तार आली कीं, “ आपल्या मयत मेहुण्याच्या इस्टेटीचें काम आहे, करितां सांपडेल त्या गाडीनें निघून यावें. ” म्हणून मी निघून आलों. ज्या कलमावर भिस्त ठेवून त्रिंबकराव इस्टेट मागत आहे, तें कलम दादासाहेबांनीं मुळींच सांगितलें नाहीं असें ते वारले त्यावेळीं त्यांचे जवळ असणाऱ्या एका कारकुनानें सांगितलें. त्याच्या साक्षीवरून खरी हकीकत कोर्टास दिसून येईल. ”

इतकी साक्ष झाल्यानंतर त्या कारकुनाची साक्ष झाली. तींत त्यानें सांगितलें कीं, दादासाहेबांच्या मरणाच्या आदले दिवशीं त्यांनीं त्रिंबकरावांस बोलवून आणून आपल्या वुडलांत काय काय लिहावयाचें तें सर्व सांगितलें, तेव्हां मी त्यांच्या शेजारींच नाहीं, परंतु कनातीआड उभा होतो. ते काय बोलतात, सांगतात तें ऐकण्याची मला फार

इच्छा झाली. शिवाय दादासाहेबांचा जरी या त्रिंबकरावावर विश्वास होता, तरी हा गृहस्थ भला नव्हे, दादासाहेबांस सपशेल कधी तरी फसवील असें सर्व कारकुनांस नेहमीं वाटे. सबब सर्व कारकुनांना बाहेर घालविलें, तरी मी आपला बाहेर गेल्यासारखें करून दादासाहेबांच्या उशाच्या बाजूस कनातीजवळ उभा राहिलों व कान देऊन ऐकत होतो. मी शपथेवर सांगतों कीं, त्यांनीं शेवटल्या कलमांतला मजकूर मुळींसुद्धां सांगितला नाही. त्यांनीं त्याच दिवशीं तें बुडल लिहून आणण्याविषयीं सांगितलें होतें, परंतु त्रिंबकरावांनीं तें आणलें नाहीं. दुसरे दिवशीं आणलें त्यावेळीं दादासाहेबांची प्रकृति फार बिबडली होती. मला वाटतें ते पक्के शुद्धीवर सुद्धां नसतील. अशा स्थितींत त्यांची सही झाली. साक्षीदारांच्या सद्या केव्हां व कोठें झाल्या मला माहिती नाहीं. त्यांनीं तें मृत्युपत्र पुनः वाचून पाहिलें नाहीं.

उलट पक्षाच्या वकिलांनें त्यास “एकून तुम्ही डिटेक्टिवासारखें काम करित असतां ” वगैरे लावून बोलून उलट तपासणीची धडपड केली, परंतु त्यांत कांहीं निष्पन्न झालें नाहीं. त्रिंबकरावाच्या संतापाच्या उद्गारांनीं एकदोन वेळ हंशा मात्र पिकला. नंतर माधवरावांची (त्रिंबकरावांचे मेहुण्याची) साक्ष घेण्यासाठीं त्यांचे नांवाचा पुकारा झाला. कोर्टांत आले, त्याबरोबर त्रिंबकराव गोंधळल्याप्रमाणें होऊन यास आपण एकवार इस्पितळांत पाहिल्याची त्यांस आठवण झाली. आणि हाही त्या कारकुनाच्या साक्षीला दुजोरा देतो कीं काय असें वाटलें, परंतु तसें होण्याचा कांहींच संभव नाहीं, असें वाटून ते काय साक्ष देतात हें पाहूं म्हणून त्यांनीं मिशांवर एकदां दोनदां ताव दिला. तरी मनांत काय चाललें होतें तें त्यांचें त्यांसच ठाऊक !

त्रिंबकरावांचे मेहुणे माधवराव यांच्या साक्षीपासून त्रिंबकरावास कोणी इसम मेल्याची खोटीच बातमी उठविण्याची कशी खोड आहे हें दिसेल. त्यांच्या मुलासंबंधानें म्हणजे त्रिंबकरावांनीं प्रत्यक्ष

आपल्या भाच्यासंबंधाने काय वर्तन केले आहे ते आम्हांला कळल्या-वरून त्यांस मुद्दाम बोलावून आणले आहे, असे त्यांच्यातर्फेच्या वकिलांनी सांगितले होते. तेव्हां त्याप्रमाणे त्यांनी सांगितले. “मी त्रिंबकरावाच्या बहिणीचा नवरा. माझा मुलगा यांचे बायकोने आपले-जवळ ठेवला होता. त्यास ताप येतांच त्याला यांनी थोरल्या इस्पितळांत एकटा एका छकड्यांत घालून पाठविला. तेथे एका सज्जन गृहस्थाच्या कूपेने तो बरा झाला व मी यांस न कळवितां तेथूनच त्यास आपलेकडे घेऊन गेलों. तो मुलगा मेला अशी यांनी मला खोटीच बातमी दिली होती. त्यांचे हें पत्र” (म्हणून साक्षीदाराने कोर्टापुढे पत्र दिले.)

“ते पत्र कोर्टापुढे पुरावा म्हणून घेऊं नये. कारण त्याचा प्रस्तुत अर्जाशी कांहीं संबंध नाही. शिवाय आतांपर्यंत झाले असेच बाकीचे साक्षीदार असतील. तेव्हां कोर्टाने विनाकारण आपला अमूल्य वेळ व्यर्थ घालविण्यांत अर्थ नाही. एक साक्षीदार आणला त्याला प्रत्यंतरी पुरावा नाही आणि तो स्वतःच कबूल करतो की मी कांहीं तेथे हजर नव्हतो. कनातीच्या आडून चोरून ऐकले. याला काय ऐकूं येणार? दुसरा साक्षीदार म्हणतो, मला त्रिंबकरावांनी खोटी बातमी दिली की तुझा मुलगा मेला. अशा बातम्या कितीक वेळां आपण ऐकतो. त्रिंबकराव कळकळीने इस्पितळांत आपल्या भाचाच्या समाचारास गेला असतां तेथे कोणी त्यास तो मेला असे सांगितले, त्यावर त्याने भरंवसा ठेवला आणि मुलाच्या बापास पत्र लिहिले. त्यांत प्रस्तुत अर्जाला हरकत कशी येते? सबब हें कोर्टाने बंद करावे, आणि अर्जातली मागणी मंजूर करावी.”

जज्जसोहेबांचा कल त्याच प्रकारचा दिसला. परंतु आणखी एकच साक्षीदार आणि तो फारच महत्त्वाचा आहे. जो मुलगा मयत झाला अशाबद्दल मूळ अर्जदाराने जबानी दिली आहे, तो मुलगा जिवंत आहे, असेच त्या साक्षीदाराच्या साक्षीने सिद्ध होणार आहे, असे विरुद्ध

पक्षाच्या वकिलानें हांसून परंतु नम्रपणानें सांगितलें. तेव्हां त्रिंबकराव पुनः विकटपणें हांसले व “आहे तर त्यालाच आणा ! पाजी लोक !” असें संतापानें ओरडले. परंतु वकिलानें तिकडे लक्ष्य दिलें नाहीं. शेवटीं त्या साक्षीदाराची जबानी घेण्यास जज्जसाहेबांनीं अनुमोदन दिलें. लागलीच साक्षीदार कृष्णराव यांस कोर्टांत येण्याविषयीं पुकारा झाला.

कृष्णराव कोर्टांत ज्या दारानें आले, तिकडे हा साक्षीदार तरी कोण आणि कोठून आला हें पहाण्यासाठीं त्रिंबकराव अतिशय उत्कंठेनें पहात होता, तों कृष्णराव स्वतः व त्यांनीं हातीं धरलेला छोटासा फार अशक्त असा एक मुलगा दारांतून आंत शिरले. त्यांचे पाठीमागें एक मान-भाव पंथाचा गृहस्थ होता. तें पाहतांक्षणींच त्रिंबकराव एकदम वज्र अंगावर पडल्याप्रमाणेंच धडाडकच खालीं पडले ! अर्थात्च कोर्टांत गडबड उडाली आणि त्रिंबकरावास तेथून उचलून दुसऱ्या खोलींत नेलें. ते बेशुद्ध होते. त्यांच्या तरतुदीस त्यांचा मेहुणा गेला.

हें एकदंर लचांड आहे तरी काय असें जज्जसाहेबांस होऊन त्यांनीं साक्षीदारास पिंजऱ्यांत बोलावले. त्यांची साक्ष झाली, त्यांत सर्व गोष्टींचा उलगडा झाला. ते म्हणाले, “मी दादासाहेबांचा एक स्नेही; त्यांच्याकडे माझे नेहमीं जाणें येणें असे. ते आजारी पडले असें मला कळलें, तेव्हां त्यांची इस्पितळांत विशेष व्यवस्था करण्याची खटपट मीच केली. त्यांचा मुलगा मी चांगला ओळखतो. दादासाहेबांसारखा थोर व उत्तम व्यवस्थेनें रहाणारा गृहस्थ सुद्धां जेव्हां प्लेगनें लागला, तेव्हां आतां आपण शहरांत राहण्यांत अर्थ नाहीं असें वाटून मीही लागलीच शहराबाहेर झोंपडी घालून राहण्यास गेलों. तेथें जाऊन पांच सात दिवस झाले नव्हते. एके दिवशीं मी हिंडत हिंडत सहज चाललों होतो, तों जवळच मानभावांचा एक मठ दिसला. हे लोक कसे असतात, काय करतात वगैरे पहाण्याची इच्छा होऊन मी सहज त्यांच्या मठाजवळ गेलों. तेथें त्यांच्यांतील मंडळीशीं गोष्टी

बोलत राहिलों, पुष्कळ विचारपूस केली. त्यांच्या एकंदर बोलण्या-
 चाळण्यावरून व सांगितलेल्या माहितीवरून मला ते लोक एकंदरीत
 चांगले असावेत असे वाटले. मी त्यांच्या क्यांपांत इकडे तिकडे हिंडत
 होतो. प्लेग फार झाला म्हणून ते लोक त्या दिवशीच तेथून क्यांप
 उठवून जाण्याच्या तयारीत होते. मी हिंडतां हिंडतां एका पालांतून
 माझ्या नांवानें मला कोणीतरी हांक मारली असे वाटले. हांक मारणारें
 मूल असावें असे त्याच्या आवाजावरून वाटले. म्हणून मी आवाज आला
 तेथें जाऊन पाहिलें तों तो दादासाहेबांचा मुलगा छोटू! त्याला तेथें
 पाहून मला फार फार आश्चर्य वाटले! मी त्या मानभावांस ताबडतोब
 हा मुलगा तुम्हाला कोठून मिळाला म्हणून विचारलें, तेव्हां त्यांनीं मला
 सरळपणानें सांगितलें कीं, या मुलाच्या कोण्या नातेवाइकांनं आम्हांला
 गांवांत बोलावून नेऊन मुद्दाम दिला. तेव्हां तर मला अधिकच
 आश्चर्य वाटले. कोणच्या पेठेंतून, कोणच्या घरांतून दिला याची
 चौकशी करितां त्या मानभावपंथी गृहस्थांनीं मला दादासाहेबांचें घर
 दाखविलें व देणाऱ्या गृहस्थाचें त्रांनीं वर्णन केलें. त्यावरून तो
 गृहस्थ त्रिंबकरावच असावा असें खात्रीनें वाटले. त्रिंबकरावांनीं त्या
 मानभावास असें सांगितलें कीं, हा मुलगा माझ्या नातेवाइकाचा
 मुलगा. याचे आईबाप दोघेही वारले. मी आपला एक गरीब कार-
 कून, या वाड्याची व्यवस्था पाहून पोट भरतो. मला कांहीं त्याला
 पोसवणार नाही. तुम्ही घेत असलां तर पहा. नाही तर मी
 आपला त्याला एखाद्या मिशनांत पाठवीन. इतकें त्या गृहस्थानें
 सांगितल्यावर मानभाव महंतास शंका राहण्याचें कारण नव्हतें.
 मुलगा तसा जागेपणीं येणार नाही आणि आरडाओरडा करील व
 माझी छीः थूः होईल याकरितां त्याला रात्रीं तो झोंपेंत असतां न्यां,
 असेंही त्रिंबकरावांनीं मानभावास सांगितलें व तेंही म्हणणें बरोबर
 वाटून त्यांनीं त्यास रात्रीं नेलें. मी त्या मुलाची खरी हकीकत सांग-
 तांच महंतांनीं अगदीं ताबडतोब माझ्या स्वाधीन त्यास केलें. कारण

त्यांस कसे तरी कोणाचें तरी पोर गोटांत घेण्याची मुळींच इच्छा नसते असें त्यांनीं सांगितलें. ख्रिस्ती होण्यापेक्षां आम्हीं नेलेलें बरें असें वाटूनच त्यांनीं त्यास घेतलें होतें. त्रिंबकरावांनीं त्यास अशा तऱ्हेनें मानभावांस देऊन टाकलें, तेव्हां त्यांत कांहीं तरी काळेंबेरें आहे अशी मला शंका आली व बारीक चौकशी करितां जेव्हां मला असें कळलें कीं, छोटू प्लेगनें मेला अशी गांवांतल्या लोकांत बातमी आहे, तेव्हां त्याबद्दल खात्रीच झाली. छोटूला कोणी तरी जर घेऊन जाते, तर त्रिंबकरावांनीं त्याची अर्थातच चौकशी केली असती, पोलिसांत वडीं दिली असती, परंतु तसें कांहीं केल्याचें माझ्या कानीं आलें नाहीं. पुढें मीं काय करावें याचा विचार करीत असतां छोटूस ताप आला. इतक्या विचित्रपणें जो पोरगा आपल्या हातीं लागला तो आतां मरतो कीं काय, असें भय वाटलें. म्हणून व माझें पोर जर आजारी पडलें असतें, तर मी त्याची जी काळजी घेतली असती, तीच याची घेईन; दादासाहेबांनीं आपल्या स्नेह्यांपैकीं कोणाच्या मुलावर असा प्रसंग आला असता तर त्यांनींही आपल्या पोरप्रमाणेंच त्याची काळजी घेतली असती, हेंही जाणून मीं त्यास आपल्या झोंपडींतच ठेवून औषधपाणी केलें. त्याच्या मामासही तार करून बोलाविलें व ईश्वरकृपेनें माझ्या व त्यांच्या प्रयत्नांस यश आलें आणि आज त्याला मला येथें घेऊन येतां आलें. ”

मुख्य जबानी इतक्या मजकुराची झाली. तीवरून व प्रत्यक्ष मुलाला पाहिल्यानंतर जज्जसाहेबांच्या मनांत अर्थातच काय आलें असेल तें वाचकांस वर्णन करून सांगण्याची आवश्यकता नाहीं. त्याचप्रमाणें कृष्णराव सांगत असलेली हकीकत ऐकून सर्व मंडळींच्या अंगावर शहारे आले, कीं काय झालें तेंही आतां मी सांगत नाहीं. त्रिंबकरावांचे वकील आपलें दप्तर एका बाजूस ठेवून, “काय शिंचा लुच्चा हो ! मला असं ठाऊक असतं तर याचं वकीलपत्र सुद्धां घेतलं नसतं” असें आपल्या

व्यवसायबंधूंशीं बोलत राहिले आणि जज्जानीं त्रिंबकरावाचा अर्ज काढून टाकून त्याच्या एकंदर वर्तनावद्दल फार कडक टीका करून त्याजवर फौजदारी चालविण्याविषयीं सरकारांत लिहिण्याचें बोलून दाखविलें.

या सर्व कृत्याबद्दल त्रिंबकरावास तुरुंगाची शिक्षा कांहींच नाही अशी जबरदस्त शिक्षा परमेश्वरानेंच केली. तो धाड्कन् पडला, तेव्हांच त्यास अर्धांगवायूचा झटका होऊन त्याची जिऱ्हा पार गेली. डाक्टरांनीं तो आतां बरा होणें शक्य नाही, जगेल तितके दिवस जगेल असें ठाम मत दिलें. त्रिंबकरावांचे कागदपत्र पहातां त्यांत एकदोन विलक्षण कागद सांपडले. प्रवास करितां करितां त्यांना एके वेळीं कृतकर्माबद्दल पश्चात्तापाचा झटका येऊन आपल्या कृष्णकारस्थानांचें वर्णन लिहिलें होतें. मी किती नीच, असा प्रारंभ करून त्यांनीं छोटूला मानभावाला दिल्याची, व तो मेला असें केव्हांही सिद्ध करण्यास सांपडावें म्हणून छोटूच्या वयाचाच एक कुळंब्याचा मुलगा मेला होता, त्याचे बापास पैसे देऊन प्रेत घरांत आणलें व तें छोटूचें प्रेत असें सांगून प्लेग-डाक्टराचा पास घेऊन पुढली व्यवस्था लाविली, याबद्दलची हकीकत लिहिली होती. त्या कागदावरून त्रिंबकरावाच्या नीचपणाची कोणास कसलीच शंका राहिली नाही.

प्रकरण ९ वें.

वाचकांस.

वाचक हो, आतां आणखी काय सांगावयाचें आहे ?

Why then a final note prolong ?

Or lengthen out a closing song ?

पण आहे. आतां सांगावयाचें एवढेंच आहे कीं, छोटूच्या मामाच्या अर्जावरून व त्याच्याच इच्छेवरून गंगाबाईस व कृष्णरावांस जज्जसाहेबांनीं

द्रुस्टी नेमलें. छोटू हल्लीं गंगाबाईजवळच आहे आणि प्रत्यक्ष वहिनी-बाईंच्या हातून सुद्धां जितक्या उत्तम प्रकारानें त्याचें लालनपालन झालें नसतें, तितक्या उत्तम प्रकारानें त्यांच्या हातून होत आहे. छोटूही तिला आपली आईच समजतो. आणि त्रिंबकरावांची शुश्रूषा करीत असतां गंगाबाईंनें जर कांहीं काम सांगितलें, तर तो अगदीं उड्या मारीत जातो. गंगाबाईला जरी त्रिंबकरावानें चांगल्या तऱ्हेनें वागविलें नाहीं तरी ते आहेत, म्हणजे आपलें सौभाग्यसर्वस्व आहे हें पकें जाणून, आमच्या स्त्रियांना अगदीं साहजिक अशा भक्तीनें त्या त्यांची शुश्रूषा करीत असतात. आणि अर्धांगवायूनें पूर्णपणानें झपाटलेल्या रोग्याची शुश्रूषा म्हणजे काय करणें नव्हे ?

बरें तर मग, वाचक हो, आतां आपली रजा घेतों. व तसें करतांना मी आपल्या स्वतःसाठीं व तुम्हां सर्वांसाठीं परमेश्वरापासून एक आशीर्वाद मागून घेतों, तो हा कीं, त्यानें आतां पुनः आमच्या या दुर्दैवी देशावर किंवा भूतलावर कोठेंही प्लेग म्हणून पाठवूं नये आणि छोटू व गंगाबाईची मुलगी सुंदरी या दोघांचा त्यांच्या आयांच्या इच्छेप्रमाणें विवाह होऊन, सुंदरीस अष्टपुत्रवती पहाण्याइतकें आयुष्य आपणां सर्वास द्यावें. इतकें परमेश्वरापाशीं मागून मी ही लहानशी कथा एका इंग्रजी कवयित्रीच्या पुढील शब्दांनीं सर्वास अर्पण करितों:—

To mine own people; meaning those within
The magic ring of home my kith and kin;
And those with whom my soul delights to dwell
Who walk with me as friends, and wish me well;
And lastly those—a large, unnumbered band,
Unknown to me—who read and understand.



कै. हरि नारायण आपटेकृत

कादंबऱ्या.

ऐतिहासिक.

किं. रु. आ.

१ उषःकाल (अडीचशें वर्षांपूर्वीचा महाराष्ट्र)...	२-८
२ गड आला पण सिंह गेला	०-८
३ रूपनगरची राजकन्या	१-१२
४ चंद्रगुप्त (पंचवीसशें वर्षांपूर्वीचें हिंदुस्थान)...	१-८
५ वज्राघात !	१-४
६ सूर्योदय	१-४
७ केवळ स्वराज्यासाठी !	२-४
८ सूर्यमहण	१-४
९ म्हैसूरचा वाघ	१-४
१० कालकूट	१-०
११ मध्यान्ह	२-०

सामाजिक.

१ आजकालच्या गोष्टी (मधली स्थिति) (छापत आहे)	२-४
२ पण लक्षांत कोण घेतो ?	१-८
३ जग हें असें आहे... .. (छापत आहे)	२-०
४ मी	२-८
५ यशवंतराव खरे (छापत आहे)	२-०
६ गणपतराव (अपूर्ण)	१-४
७ मायेचा बाजार	२-४
८ भयंकर दिव्य	३-०
९ कर्मयोग (अपूर्ण)	१-१२
१० आजच (अपूर्ण)	१-८

वरील किंमतींशिवाय टपालखर्च वेगळा पडेल.

मॅनेजर—आर्यभूषण छापखाना, पुणे सिटी.

कै. हरि नारायण आपटेकृत
नाटकें, गोष्ठी, व्याख्यानें वगैरे.

	व्याख्यानें.	रु. आ.
१ मराठी वाङ्मयाचा अभ्यास	...	०—८
२ मुलांस थोडा उपदेश	...	१—०
नाटकें.		
१ संगीत संत सखुबाई (सचित्र)	...	१—०
२ संगीत पिंगला	...	१—०
३ भासकवीच्या नाटक कथा	...	०—१२
४ तीन नाटकें व तीन प्रहसनें	...	—०
गोष्ठी.		
१ स्फुट गोष्ठी भाग १, २, ३, ४ प्रत्येकीं	...	०—८
२ चाणाक्षपणाचा कळस	...	०—१२

उपयुक्त व वाचनीय पुस्तके.

२ अर्थशास्त्र (प्रो. काळे व कर्वे रूत)	...	३—०
३ संगीत सौभद्र सचित्र (किलोस्कररूत)	...	१—०
४ संक्षिप्त सूर्योदय	...	०—१२
५ श्रीतुकाराममहाराजांची सांप्रदायिक गाथा	...	३—०
६ आर्यभूषण स्कूल डिक्शनरी (मराठी—इंग्लिश)	...	१—०
७ वधूवर पत्रिका संमेलन (गोत्रावळी सह)	...	०—४
८ श्रीतुकाराममहाराज यांचें चरित्र (भोवीषद)	...	०—१२
९ नीतिशास्त्र (प्रो. वामन मल्हार जोशी रूत)	...	४—०
१० कै. नामदार गोखले यांचें चरित्र (ग. येरवडेकर रूत)	...	०—१२
११ कै. गोखले चरित्र (ग. र. अभ्यंकर रूत.)	...	०—६
१२ दुर्गानाटक (गो. व. देवलरूत)	...	०—५

बरील किंमतीशिवाय टपालसर्च वेगळा पडेल.

मॅनेजर—आर्यभूषण ज्ञापखाना, पुणे सिटी.